

5/5842

CORNEL PĂUNESCU

CORNEL DINA

**LEXIC**  
**DE TERMENI ÎN LIMBILE**  
**ENGLEZĂ - FRANCEZĂ - ROMÂNĂ**  
**DIN DOMENIUL GEOȘTIINȚELOR**

EDITURA UNIVERSITĂȚII DIN BUCUREȘTI

- 1998 -





BIBLIOTECA CENTRALĂ  
UNIVERSITARĂ  
București

Cota *N 515842*  
Inventar *C199803224*

CORNEL PĂUNESCU

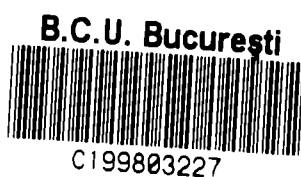
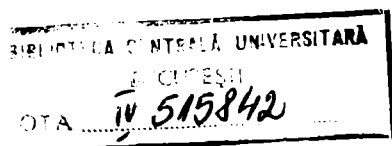
CORNEL DINA

166759

**LEXIC**  
**DE TERMENI ÎN LIMBILE**  
**ENGLEZĂ - FRANCEZĂ - ROMÂNĂ**  
**DIN DOMENIUL GEOȘTIINȚELOR**

**EDITURA UNIVERSITĂȚII DIN BUCUREȘTI**  
**1998**

Referenți științifici: Prof. dr. AURELIAN NEGUȚ  
Prof. dr. CONSTANTIN CALOTĂ



© Editura Universității din București  
Șos. Panduri, 90-92, București - 76235; Telefon 410.23.84

ISBN - 973 - 575 - 213 - 1

<https://biblioteca-digitala.ro> / <https://unibuc.ro>



## CUVÂNT ÎNAINTE

În zilele de 2 și 3 aprilie 1997 s-a desfășurat la Paris (Champs sur Marne, Cite Descartes, 6-8 Avenue Blaise Pascal), Simpozionul Interdisciplinar "Atlantic Institute Think Tank V", cu tema GLOBAL EDUCATION PARADIGMS IN GEOMATICS/ GEOINFORMATION, găzduit de Școala Națională de Științe Geometrice a Institutului Geografic Național.

Invitația de participare am primit-o din partea Ordinului de Geometri Experți și a Societății GEODIS, societate particulară de geometri experți.

La Simpozion au participat specialiști din: Statele Unite, Anglia, Canada, Austria, Franța, Germania, Belgia, Cehia, Slovacia, Ungaria, România, Ucraina, Norvegia, Rusia.

Problematica abordată a atins domeniul geostiintelor în general, cu particularități pentru geodezie.

La încheierea Simpozionului am primit diverse materiale editate de Școala Națională de Științe Geometrice (harta Parisului, harta Franței, programe de editare), printre care și un Lexicon de termeni aparținând geostiintelor în limbile engleză și franceză. Răsfolindu-l, am realizat că ar fi foarte bine ca Facultatea de Geologie și Geofizică să aibă un exemplar tradus.

La traducere am folosit dicționarele tehnice Englez - Român și Francez - Român, precum și Dicționar de geodezie, fotogrammetrie, teledetecție și cartografie Englez - Român. Desigur, experiența noastră ca traducători nu este foarte mare, dar ținând cont de faptul că circulația lexiconului nu depășește cadrul Facultății, unele greșeli pot fi trecute cu vederea.

Lexiconul și-a propus să vină în sprijinul studenților și a cadrelor didactice care utilizează frecvent materiale din străinătate. Înțelegerea corectă a anumitor termeni este foarte importantă în asimilarea unor articole, studii, teze de doctorat, etc. În domeniul geostiintelor există un bogat material de specialitate în special în limba engleză. De asemenea, acest lexicon este editat în Franța la Școala Națională de Științe Geometrice în anul 1997, deci la zi cu schimbările apărute în tehnologiile folosite în domeniul geostiintelor.

A U T O R I I





## A

abandoned	abandonné	abandonat
abandoned canal	canal abandonné	canal (pistă) abandonat (ă)
abattoir	abattoir	abator
abbey	(église) abbatiale	biserică, catedrală
abbey	abbaye	abatie
abbreviated character	caractère abrégé	caracter abreviat
abbreviation	abréviation	abreviere, prescurtare
aberration	aberration	aberație
above-ground pipeline	pipeline au-dessus du sol	conducte subterane
above-ground pipeline	gazoduc	conducte de gaz
above-ground pipeline	pipeline aérien	conducte aeriene
above-ground pipeline	oléoduc	conducte de petrol
absolute address	adresse absolue	adresă absolută
absolute coordinate	coordonnée absolue	coordonate absolute
absolute error	erreur absolue	eroare absolută
absolute mode	mode absolu	mod absolut
absolute parallax	parallaxe absolue	paralaxă absolută
absolute vector	vecteur absolu	vector absolut
absolute vertical vorticity	tourbillon vertical absolu	turbion vertical absolut
absorbed light	lumière absorbée	lumină absorbită
absorptance	absorptance	absorbantă factor de absorbție
absorption	absorption	absorbție
absorption band	bande d'absorption	bandă de absorbție
absorption factor	facteur d'absorption	factor de absorbție
absorption factor	coefficient d'absorption	coeficient de absorbție
absorption line	raie d'absorption	linierază de absorbție
absorptive power	puissance d'absorption	putere de absorbție
absorptivity	absorptivité	putere de absorbție; putere de absorbantă; absorptivitate
absorptivity-emissivity ratio	rapport facteur d'absorption-émissivité	rata de absorbție-emisie
absortion spectrum	spectre d'absorption	spectru de absorbție
abutment	arc-boutant (d'une muraille)	fundație supusă sarcinilor gravitaționale și împingerilor; culee; pilă de pod; punct de sprijin
abutment	butée ou culée (de pont)	culee
abutment	contre-fort	contrafort
abutment-pier	culée (de pont)	stâlp de culee, pilă culee
abyss cf. gulf	abîme, gouffre	abis (adâncimi 3900 - 5500 m)
accession number	numéro d'ordre (dans une série de cartes)	număr de ordine
accidental	aléatoire	aleator
accidental	accidentel	accidental
accidental, random	accidentel, aléatoire	accidental, aleatoriu
accomodation	accomodation, adaptation	acomodare, adaptare
accuracy (of maps)	exactitude, précision, justesse	precizie, exactitate, acuratețe
accuracy code	code de précision	cod de precizie
accuracy of axial straightness	exactitude du tracé le long d'un axe	precizia trasării direcției axului
aclinal	horizontal	orizontal
acquisition	saisie, acquisition	achiziționare, obținere
acronym	sigle	siglă; prescurtare cu ajutorul inițialelor
actinic light	lumière actinique	lumină actinică
active sensor	capteur actif, capteur de luminescence	senzor (captator) activ, senzor (captator) de luminișcență
active system	système actif	sistem activ

actual length of the central meridian	longueur effective du méridien central	lungimea efectivă a meridianului central
actuator	commande de plume	element (servomotor) de acționare; manetă; pârghie de pornire
addition	ajout (en révision)	adăugat
additive color process, colour synthesis	synthèse de couleurs	sinteză de culori, proces de colorare aditivă
address	adresse	adresă
addressable point	position adressable	poziție adresabilă
addressable resolution	résolution d'adressage	rezoluție de adresare
adit	galerie (d'accès) à flanc de couteau, (mine)	intrare, acces; galerie de acces (de coastă); fereastră de atac (în galerie, tunel)
adjoining sheet diagram	tableau synoptique des feuilles	diagrama plăcilor alăturate; mozaic; cuprins; schema dispunerii foilor
adjoining sheets	feuilles contigües	schema dispunerii foilor
adjustment	compensation	compensare
administrative boundary	limite administrative	limite administrative, hotare teritoriale (departamentale)
administrative diagram	carton des divisions administratives, carton administratif	schemă administrativă
administrative division	division administrative	diviziune administrativă
advance issue	édition préliminaire	ediție preliminară
aerial	antenne (radio)	antenă (aeriană)
aerial	aérien	aerian
aerial cableway	téléphérique	teleferic, cablu aerian
aerial camera	chambre de prise devues aériennes	cameră de luat vederi aeriană
aerial camera mount	suspension de chambre aérienne	modul de montare al camerei aeriene pentru preluat fotograme
aerial exposure index	indice d'exposition de photographie aérienne	indice de expunere a fotogramelor (fotografilor aeriene)
aerial ferry	pont transbordeur	punte transbordoare; pod transbordor
aerial photogrammetry	photogrammétrie aérienne	fotogrammetrie aeriană
aerial photograph	prise de vue aérienne	fotografie aeriană
aerial photographic coverage diagram	index des couvertures photographique aériennes	acoperire fotogrammetrică
aerial photographic mosaic	mosaïque	mozaic fotogrammetric
aerial photographic mosaic	mosaïque	mozaic fotogrammetric
aerial photographic mosaic	aerial photographic mosaic	mozaic fotogrammetric
aerial photography	photographie aérienne	fotografie aeriană
aerial reconnaissance	reconnaissance aérienne	recunoaștere aeriană
aerial ropeway	téléphérique	teleferic
aerial sensing	détection aérienne	detecție aeriană
aerial survey	levé photogrammétrique	ridicare fotogrammetrică
aerial survey	levé aéroporté	ridicare fotogrammetrică
aerial survey	photogrammétrie aérienne	fotogrammetrie aeriană
aerial survey	photographie aérienne	fotografie aeriană
aerial triangulation	aérotiangulation	aerotriangulație
aerodrome	aérodrome	aerport
aerodrome traffic zone	zone d'activité d'aérodrome	zonă de activitate aeroportuară
aerodrome with facilities	aérodrome pourvu d'installations	aerport cu dotări
aerodrome with no facilities	aérodrome non pourvu d'installations	aerport fără dotări
aerological station	station aérologique	stație aerologică
aeronautical chart	carte aéronautique	hartă aeronautică
aeronautical information publications	publications d'informations aéronautique	publicație de informație aeronautică
aeronautical light	feu aéronautique	balizaj



aeronautical route	route aérienne	rută (traseu) aeriană
aerospace	aérospatiale	aerospațial
aerostat	aérostât	aerostat, balon aerian
aerotrain	aérotrain	aerotren
aerotriangulation	aérot triangulation	aerotriangulație
aerotriangulation	aérot triangulation	aerotriangulație
affine	affine	afin
affine transformation	transformation affine	transformare afină
affluent cf. tributary	affluent	afluent
aforesaid	audit	partea dinspre proră
after-glow	phosphorescence	fosforescență
agglomeration cf. built-up area	agglomération	zonă dens construită, aglomerație urbană
aggregate	fusion (sans précision)	agregat; mulțime; colecție; familie; component
aggregation	agrégation (d'objets ponctuels ou linéaires)	agregat; aglomerare; conglomerat; agregatie; acumulare
agricultural station	poste agricole	stațiune agricolă
aiming circle	cible de pointage	cerc de vizare
aiming mark	réicule	marcă de vizare
air (en composition)	aéronautique (adj.)	aeronautic
air (en composition)	aérien	aerian
air base tilt	site	bază aeriană
air photography	prises de vues aériennes	fotogramă, fotografie aeriană
air shaft	puits d'aérage	canal de aeraj (de ventilație); puț de aerisire; coș de aeraj; burlan de aerisire
air shaft	puits d'aération	canal de aeraj (de ventilație); puț de aerisire; coș de aeraj; burlan de aerisire
air survey	levé aéroporté	ridicare fotogrammetrică
air survey	photogrammétrie aérienne	fotogramă
air survey	photographie aérienne	fotografie aeriană
air terminal	aérogare	aerogară
airborne	aérien	în aer (în suspensie); transportabil sau aflat în aer; aeropurtat
airborne	aéroporté	aeropurtat
airborne and spaceborne remote sensing	télé-détection aérospatiale	teledetecție aerospațială
airborne mission	mission aérienne	misiune aeriană
airborne photograph	photo aérienne	fotografie aeriană
airborne profile recorder (APR)	"profilomètre"	profilometru
airborne profile recorder (APR)	"profilographe"	profilograf
airborne profile recorder (APR)	enregistreur de profils aéroporté	întocmirea de profile din aer (din avion, satelit, etc)
airborne remote sensing	télé-détection aérienne	teledetecție aeriană
airborne strip mapper	imageur aéroporté en continu	bandă fotogrammetrică
airfield	terrain d'aviation	aerodrom
airport	aéroport	aeroport
airy disk	tache d'airy	disc aerian, pată aeriană
airy disk	disque d'airy	disc aerian, farfurie zburătoare
albada finder	viseur collimateur	colimator
albedo	albédo	albedo, coeficient de reflexie
algebraic correlation	corrélation algébrique	corelație algebrică
algol	algol	colorant algol
algorithm	algorithme	algoritm
alignment	alignement	alinament
alimentation area (glacier)	aire d'alimentation	arie (zonă) de alimentare
alkali flat	lac salé temporaire	nivel de alcaliu
alkali flat	sebkhna (Afrique du nord)	nivel de alcaliu
alley	allée de parc (carrossable)	alee (carosabilă)
alley	chemin privé (carrossable)	drum privat (carosabil)

alley	trajet	traseu
alley	voie	cale
alley	parcours	parcurs
alley	piste	pistă
alley	sentier	potecă
alley	allée	alee
alley	chemin	drum
alley cf. drive	allée de parc	alee în parc
alley cf. drive	allée	alee
allomorph	allomorphe	alomorf
allophone	allophone	alofon
allotment gardens	jardins ouvriers	grădini lotizate
alluvial conefan	cône de déjection	con aluvionar (de dejecție)
alluvium	alluvions	aluviune
alms-house	maison de retraite	casă de pensii
almucantar cf. parallel of altitude	cercle de hauteurs égales (astron.)	paralel, almucantarat
alphabet	alphabet	alfabet
alphabetic symbol	symbole alphabétique	simbol alfabetic
alphabetical sequence	ordre alphabétique	ordine alfabetică
alphameric	alphanumérique	alfanumeric
alphanumeric	alphanumérique	alfanumeric
alphanumeric display	écran alphanumérique	ecran (displei) alfanumeric
alphanumeric keyboard	clavier alphanumérique	tastatură alfanumerică
alpine and other features	montagnes et autres accidents naturels	munți și alte forme de relief
alternate name	synonyme	sinonim
alternate name	variante (autre nom normalisé)	poreclă (alt nume)
altimeter	altimètre	altimetru
altimetry	altimétrie	altimetrie
altitude cf. height	hauteur (d'une étoile)	înălțimea stelei
altitude cf. height	altitude au dessus du terrain (aviation)	altitudine (înălțime) deasupra terenului
altitude cf. height	altitude au-dessus du niveau de la mer (aviation)	altitudine (înălțime) deasupra nivelului mării
altitude tint	teinte hypsométrique	tentă hipsometrică
aluminium	aluminium	aluminiu
al-weather road	route de praticabilité permanente	drum practicabil perament
amalgamation	agrégation (d'objets surfaciques)	amalgamare, comasare
ammunition dump	dépôt de munitions	depozit de muniție
amphitheatre	arènes	amfiteatru, arenă
amusement groundspark	parc d'attractions	parc (loc) de distracții
AN (area name)	AN (area name)	denumirea zonei
anaglyph	anaglyphe	anaglif
analog	analogique	analog
analog plotter	traceur analogique	ploter analogic
analogue	analogique	analog
analogue computer	calculateur analogique	calculator analogic
analogue recording	enregistrement analogique	înregistrare analogică
analogue technique	technique analogique	tehnică analogică
analytic bridging	aérocheminement analytique	construcție analitică (proiectare)
anastigmatic lens	objectif anastigmatique	obiectiv anastigmatic
anastigmatic lens	lentille anastigmat	lentile anastigmatice
anchor ice	glace de fond	ghețar rezemat pe fundul mării
anchorage	mouillage	ancorare
anchorage	ancrage	ancoră; ancorare; cablu de ancorare; consolidare, fixare; loc de ancorare
anchorage buoy	coffre d'amarrage	geamandură de ancoră
anchorage prohibited	mouillage interdit	ancorare interzisă
anchoring berth	poste de mouillage	stație de ancorare
ancient fortifications	anciennes fortifications	vechi fortificații
ancient trackway	ancienne voie	vechi drumuri



anechoic chamber	chambre anéchoïque	cameră surdă
angel echo	écho-mirage	ecou
angle of coverage	angle de champ	unghi de câmp
angle of coverage	angle de champ	unghi de acoperire; unghi de câmp
angle of crab	angle de crabe	unghi de ridicare
angle of depression	angle de dépression	unghi de adâncime
angle of depression	angle de dépression (à l'horizon)	unghi de depresie
angle of drift	angle de dérive	unghi de derivă
angle of elevation	angle de site positif	elevație; unghi de pantă
angle of field	angle de champ	unghi de câmp
angle of field	angle de champ	unghi de câmp
angle of incidence	angle d'incidence	unghi de incidentă
angle of reflection	angle de réflexion	unghi de reflexie
angle of refraction	angle de réfraction	unghi de refracție
angle of sun	hauteur du soleil	înălțimea soarelui
angle of tilt	angle d'inclinaison	unghi de înclinare; unghi de basculare; unghi zenital
angle of view	angle de vision	unghi de privire
angle of view	angle de champ	unghi de câmp
angle of view	angle de champ	câmp al imaginii
angstrom	angstroem	angstrom A
angular coverage	angle de champ	unghi de câmp
angular coverage	angle de champ	unghi de câmp
angular coverage	champ angulaire	câmp unghiular
angular field	angle de champ	unghi de câmp
angular parallax	parallaxe angulaire	paralaxă unghiulară
animal plankton	zooplancton	plancton
animal plankton	plancton animal	plancton
annex	annexe	anexă; adaos; supliment
annotated cf. Described	signalé (par un renseignement cartographique)	adnotare
annotated photograph	photographie annotée	fotografie adnotată
annotation	annotation	notații marginale
annotation	habillage	notații marginale
annotation	renseignements marginaux	notații marginale
annual change of magnetic variation	variation annuelle de la déclinaison magnetique	variația anuală a declinației magnetice
annual magnetic change (east or west)	variation annuelle de la déclinaison (vers l'est ou l'ouest)	variația anuală a declinației magnetice (spre est sau vest)
anomalistic period	période anormale	perioadă anormală
anomalistic period	période anomalistique	perioadă anormală
anomaly	anomalie	anomalie
antenna cf. Aerial	antenne (radio)	antenă (aeriană)
antenna gain	gain d'une antenne	câștig al antenei
antenna lobe	lobe d'antenne	lobul (petala) antenei
antenna pattern	diagramme de gain d'antenne	diagrama câștigului antenei
antenna pattern	diagramme d'antenne (abrév.)	diagrama antenei
antenna swapping	permutation d'antenne	aschimbarea (permutarea) antenei
anthracite	anthracite	antracit
anticlinal	anticlinal	anticlinal
anticlinal valley	combe	vale anticlinală
antiquities	vestiges	vastigii
antiquities	ruines	ruine
antiquities	monuments anciens ou historiques	monumente istorice
antiquities	antiquités	antichități
anti-spoofing	anti-leurrage	anti furt
aperture	fenêtre	fereastră
aperture	ouverture	deschidere; vizor; apertură; orificiu; gură (de vizitare); diametrul unei găuri
aperture	ouverture effective	deschidere efectivă
aperture	ouverture efficace	deschidere

aperture	ouverture effective	deschidere
aperture disk	disque d'exposition	disc de deschidere; disc de expunere
aperture wheel	disque d'exposition	rotirea deschiderii
apogee	apogée	apogeu
apparent horizon	horizon apparent	orizont efectiv
apparent temperature	température	temperatură aparentă
application	application (informatique)	acces; cale de acces; apropiere; aproximație; împrejurimi
approach	entrée	intrare
approach	approche	cale de acces
approach	accès	acces
approximate contour	courbe de niveau non levée	contur aproximativ; curbă de nivel nedeterminată la teren
approximate contour	courbe de niveau approchée (OACI)	contur aproximativ; curbă de nivel aproximativă
approximative contour cf. approximate contour	courbe de niveau figurative	curbă de nivel figurativă
APR cf. airborne profile recorder	"profilomètre"	profilometru
APR cf. airborne profile recorder	"profilographe"	profilograf
APR cf. airborne profile recorder	enregistreur de profils aéroporté	întocmirea de profile din aer (din avion, satelit, etc)
aquatic vegetation	végétation aquatique	vegetație acvatică
arabic	arabe (adj.)	arab, arabic
arc	arc	arc
arc sine law	loi en arc sinus	legea sinusului
arcade	arcades	arcadă; galerie; trecere boltită în arc; gang; pasaj; culoar; coridor boltit
arch (way)	arc	cupolă; pod; punte; curbură; îndoire; săgeată; arc; arcadă; boltă; buiandrug; anticlinal
archaeological site	site archéologique	șantier arheologic
archipelago	archipel	arhipelarg
architecture	architecture	arhitectură
area feature	élément zonal	element zonal; relieful zonei; structura zonei
area liable to flood	zone inondable	zonă inundabilă
area liable to flooding	zone inondable	irigație prin inundare
area name (AN)	area name (AN)	denumirea zonei
area of each sheet	étendue des feuilles	schema dispunerii foilor
areodesy	étude de (la planète) mars	studiul planetei Marte
argan tree	arganier	argan
argument	argument (informatique)	variabilă independentă; argument
argument	angle (en astronomie)	unghi polar
arm	bras (de delta, d'un fleuve)	braț; umăr; latură; pârghie; mâner; jug; traversă; consolă; spiță; ramură a unei intersecții rutiere
arm of the sea	bras de mer	braț de râu; afluent; golf de lac; braț de mare; braț de ancoră
array	tableau	tablou
array	table	matriță; didtributor într-o ordine stabilită; șir; serie; sistem; rețea
arrow	barbe de flèche	săgeată; cui de lemn; pană; cep
arsenal	arsenal	arsenal
art gallery	galerie d'art	galerie de artă
artesian well	puits artésien	puț; fântână arteziană
article	article	articol
artificial light	lumière artificielle	lumină artificială
artillery	artillerie	artilerie
artillery drill-ground (field)	polygone d'artillerie	poligon de artilerie
artillery range	champ de tir (canon)	câmp de tir
ASCII	ASCII	ASCII

asphalt road	route bitumée	drum asfaltat
asphalted	asphalté	asfaltat
assemble (to)	assembler	a monta; a asambla; a colecta
assembler	assembleur	mecanic; montor; asamblor
assembling (images)	assemblage des images	asamblarea imaginilor
assembly	mosaïque	mozaic
assembly	assemblage (photographique)	asamblarea fotogramelor
association	association	asociație
astro-fix	point ou position astronomique (quelquefois, détermination astronomique)	punct astronomic fix; poziție astronomică
astronautics	astronautique	astronaotică
astronomic	astronomique	astronomie
astronomic position	point astronomique	poziție astronomică; punct astronomic
astronomical control	réseau de points au sol déterminé par mesures astronomiques	rețea de puncte determinate astronomic
astronomical control	canevas astronomique	canevas astronomic; schelet de puncte determinate astronomic; rețea astronomică
astronomical point	point astronomique	punct determinat astronomic
asylum	hospice	ospiciu
asylum	asile	azil
asynchronous operation	opération asynchrone	operație asincronă
atmosphere	atmosphère	atmosferă
atmospheric absorption	absorption atmosphérique	absorbție atmosferică
atmospheric correction	correction d'atmosphère	corecție atmosferică
atmospheric drag	traînée atmosphérique	frânare atmosferică
atmospheric haze	brume	ceață; păclă; negură
atmospheric haze	voile atmosphérique	ceață
atmospheric lidar	lidar atmosphérique	capac atmosferic; calotă atmosferică
atmospheric window	fenêtre atmosphérique	fereastră atmosferică
atoll	atoll	atol
attention list	liste des modifications	lista modificărilor
attenuance	facteur d'atténuation	factor de atenuare
attenuation	affaiblissement	diminuare
attenuation	atténuation	atenuare
attenuation	amortissement	amortizare
attenuation	affaiblissement	atenuare; slăbire
attenuation	évanouissement	atenuare; estompare
attitude	assiette de vol	farfurie zburătoare
attitude	attitude	atitudine; comportare
attitude	attitude	atitudine
attitude	orientation	orientare
attitude	orientation	îndrumare
attitude sensor	détecteur d'altitude	senzor de altitudine
attribute	propriété	proprietate
attribute	colonne	coloană
attribute	attribut	atribut; însușire
attribute accuracy	précision sémantique	precizie atribuită
attributive query	requête attributaire	însușire cerută
attributive query	requête alphanumérique	alfanumeric cerut; însușire cerută
audit	audit	a reviziu
authorized name	nom officiel	nume oficial
authorized system of transliteration	mode officiel de transcription (1913) ou de translittération	mod oficial de transcripție
automated cartographic system	système de cartographie automatique	sistem de cartografie automat
automated machine	machine automatique	mașină automată
automated machine	automate	automat
automatic classification	classification automatique	clasificare automată

automatic coding	codage automatique	codificare automată
automatic color separation device	système de séparation automatique des couleurs	sistem automat de separare a culorilor
automatic contouring	isolignage automatique	perimetrare automată
automatic coordinatograph	coordinatographe automatique	coordonatograf automat
automatic data plotter	traceur	ploter automat
automatic digitizing	numérisation automatique	digitizare; numerizare automată
automatic drafting machine	machine à dessiner automatique	istem automat de desen
automatic line follower	suiveur automatique de courbes	sistem automat de trasare a curbelor de nivel
automatic mapping	cartographie automatique	cartografie automată
automation	automatisation	autpmatizare
automation	automatique	automatică
autopositive film	film autopositif	film autopozitiv; film fotografic reversibil
auxiliary contour	courbe de niveau (ordinaire) (G8)	curbă de nivel normală
auxiliary contour	courbe intercalaire	curbă de nivel intercalată (secundară)
auxiliary contour	courbe (de niveau) auxiliaire	curbă de nivel auxiliară
auxiliary storage	mémoire externe	memorie externă
auxiliary storage	mémoire auxiliaire	memorie auxiliară
avalanche chute	couloir d'avalanche	igheab de avalanșă
avalanche couloir	couloir d'avalanche	culoar de avalanșă
avalanche track	couloir d'avalanche	plan înclinat
avenue	avenue	stradă
average viability	moyenne viabilité	viabilitate medie
aviary	volière	colivie mare
aviation	aviation	aviație
awash rock	roc à fleur d'eau	rocă (piatră) la nivelul apei
azimuth	azimut	azimut
azimuth mark	repère d'azimuth	reper azimutal; marcă azimutală
azimuthal twist	désorientation	azimut invers

## B

back bearing	visée arrière	viză spate
background processing	traitement non prioritaire	procesarea fondului; tratare fără prioritate
background radiation noise	bruit de fond (radiation)	zgomotul radiației de fond
background radiation noise	rayonnement de bruit de fond	radiația zgomotului de fond
backscatter	rétrodiffusion	împrăștiere înapoi
backscattered	rétrodiffusé	retrodifuzare
backscattering coefficient	coefficient de rétrodiffusion	coeficient de retrodifuzare
back-scattering coefficient	coefficient de rétrodiffusion	retrodifuziune; împrăștiere înapoi
backshore	arrière-plage	spatele plajei
backshore	haut de plage	mărimea plajei
backward scattering	diffusion par l'arrière	difuziune în sens invers
bakery	manutention militaire	manutanță militară; administrație; gestiune
balance (to)	équibrer	balanță; echilibru; cântar; contragreutate; simetrie; balancier; bilanț; rest; a compensa; a cântări
balk	billon	lonjeron; grindă longitudinală; lemn ecarisat; grindă; traversă
balk	bande de délimitation entre deux champs	bandă de delimitare între două câmpuri
ballast-pit	ballastière (carière)	carieră de pietriș
balloon	ballon	balon; balon al firului; suprafață de rotație formată de fir în decursul rotației sale în jurul fusului
bamboo tree	bambou	bambus
banana tree	bananier	bananier
band	bande	banderolă; chingă; bandă; fâșie; brățară; sfoară de legat; riglă; platbandă; intercalație de steril
band-elimination filter	filtre à élimination de bande	filtru de eliminare a benzii
band-elimination filter	filtre coupe-bande	filtru "oprește-bandă"
band-pass filter	filtre passe-bande	filtru de bandă; filtru "trece bandă"
bandstand	kiosque (musique)	stand cu muzică înregistrată
bandwidth	largeur de bande	lărgime de bandă; lărgime a benzii; bandă de transparență (a unui filtru)
bank	levée de terre	ridicătură de teren
bank	rive (rivière)	mal; țărm
bank	berge	mal înalt al unei ape curgătoare
bank	banc (de sable, de roches)	banc de nisip; banc de roci; dig; dâmb; rambleu de cale ferată; taluz; gură de puț (minier) creastă de pământ; cale de rulare; baterie; grup de mașini
bank with hedge	levée de terre avec haie	ridicătură de teren înmăguită
bank with trees	levée de terre avec arbres	ridicătură de teren plantată cu arbori
baobab	baobab	baobab
bar	bar	diagramă în formă de coloană; histogramă; grindă în abataj; punte pentru roata de centru; obstacol; a exclude; a zăvoră; abara; a interzice
bar	barre	bară; rangă; baretă; prăjină; transversă; filon transversal; bloc; lingou; manetă; lisă; prag
bar scale (Etats-unis)	échelle graphique	scară grafică



bare ground	terrain nu	teren gol
barchan	barkhane	barcan
barkhan	barkhane	barcan
barn	grange	șură; grănar; hambar
barracks	caserne	barăci
barrage	barrage (irrigation)	baraj; dig; îngrădire
barrel distortion	distorsion en barillet	distorsiune în formă de butoi
barren waters	eaux peu peuplées	apă moartă (apă în care nu este viață)
barrier	barrière (obstacle et interdiction de passage généralement temporaires)	barieră; baraj; barare; dig; stăvilă; balustradă; îngrădire
barrier beach	cordon littoral	barieră litorală; cordon litoral
barrier reef	récif barrière	barieră de recifi
barrow cf. tumulus	tumulus	roabă; targă; vagonet
basalt	basalte	bazalt
basalt columns	orgues basaltiques	coloane de bazalt; orgă bazaltică
bascule-bridge	pont à bascule	pod basculant
base	base	bază; suport; postament; pat; talpă; sol; teren; fundament; temelie; fundație; soclu
base map	fond de carte (carte destinée à recevoir des surcharges)	hartă de fond
base map	carte de base (série initiale dont sont dérivées toutes les autres séries de cartes)	hartă de bază
base page	page de base	pagină de bază
baseline	ligne de base	linie de bază; vector
basic (informatique)	basic	de bază; fundamental; alcalin
basic compilation	rassemblement de la documentation de base	întocmirea documentației de bază
basic control	canevas fondamental	puncte geodezice fundamentale
basic control	canevas géodésique	puncte geodezice de bază
basic design	fond	proiectare de fond
basic design	maquette	machetă
basic scale map	carte de base	hartă de bază
basilica	basilique	bazilică
basin cf. dock	bassin (d'un fleuve, houiller, aménagement portuaire)	bazin; rezervor; sinclinal; cuvetă; depresiune; lăvoar; lighean; vas; radă; port natural; doc portuar; lac de acumulare
bastion	bastion	bastion
batch processing	traitement par lots	pregrupare; tratare pe loturi (împărțire pe serii)
bathing-place	baignade	baie
bathymetric contourcurveline	isobathe	izobată
bathymetric contourcurveline	courbe (de niveau) bathymétrique	curbă de nivel batimetrică
bathymetric figure	cote bathymétrique	cotă batimetrică
bathymetric tint	teinte bathymétrique	tentă batimetrică
bathymetry	bathymétrie	batimetrie
battery	batterie	baterie
battlefield site (Etats-unis)	champ de bataille	câmp de luptă
battlements cf. ramparts	remparts	zid de apărare; meterez; apărare
baud	baud	baud
baulk	billon	răzor; hat; efilare stratigrafică; grindă
baulk	bande de délimitation entre deux champs	bandă de delimitare între două câmpuri
bay	bief	travee; deschidere; arcadă; dală rutieră; tropan; jug; platformă; panou; nișă; stativ; celulă
bay	baie	baie; ecluză; golf
bay ice	glace de baie	baie de gheață

beach	plage	plajă
beacon	phare	far
beacon	balise	baliză
beacon building	mise en place (ou construction) de signaux géodésique	semnal geodezic
beam	faisceau	grindă; ax; arbore; traversă profilată; șină; rază; jug; stâlp; lonjeron; fermă; rază; fascicul de raze; bârnă; grindă profilată; grindă a armăturii; traversă; lățime a navei; balansier; câslău; linie de țintă; fascicul radar; sul (cu fire de urzeală)
beam angle	angle de faisceau	unghi direcționat
beam of radiations	faisceau de radiations	fascicul de radiații
beam width	largeur du faisceau d'ouverture	lățimea deschiderii fascicolului
beam width	largeur du faisceau	deschidere a fascicolului
bearing	angle (entre une référence donnée et une direction lue sur un limbe gradué horizontal)	unghi orizontal; reperare; capacitate portantă; punct de reazem; cuzinet; palier; direcție sens; tendință; gonometrie; apăsare
bearing	gisement (par rapport au nord du quadrillage)	orientare
beauty spot	site remarquable	stație de bază
beck (régional)	ruisseau (de montagne)	râușet
bed	couche (de roche ...)	culcuș; strat; pat
bed	banc (d'huîtres ...)	banc; cadru; fundament; temelie; caroserie de furgon
bed	lit (d'un fleuve, d'une rivière)	albie; aluviune; depunere
bedding	stratification	suprafață de sprijin; depozitare; stocaj; executare a fundației; așezare a rocilor; stratificare; zăcământ
bedrock	roche en place	rocă de la baza unui zăcământ; teren stâncos; rocă mamă
beinn	sommet	vârf; pisc
beinn	montagne	munte
belfry	beffroi	suport de clopot
bell-tower	clocher	turn de clopotniță
bell-tower	campanile	turn de clopotniță
bell-turret	clocheton (petit clocher)	turn de clopotniță
beltway (Etats-unis) cf. ring motorway	autoroute de ceinture	autostradă de centură
belvedere	belvédère (construction)	belvedere
ben (régional)	sommet	vârf; pisc (regional)
ben (régional)	montagne	munte (regional)
bench mark	repère de nivellement	reper de nivelment
benchmark (informatique)	étalon	etalon
benchmarkindex mark	repère	reper
benchmarkindex mark	borne géodésique	bornă geodezică
benthos	faune et flore benthiques	faună și floră bentică
benthos	benthos	bentos
bias error	erreur systématique	eroare sistematică
bias error	biais	eroare
bight cf. bay	baie	intrând; baie; parâmbă; buclă; lanț
bill	cap	topor; secure; colț; cuțit; vârf; calcul al cheltuielilor; factură; notă de plată; gheară de ancoră; rol; afiș; pancartă
bill	promontoire	promontoriu
billiance	brillance	strălucire
billiance	netteté	curățire
billiance	clarté	claritate

binary	binaire	binar
binary coded decimal character code	code caractère décimal-codé-binaire	caractere decimale în cod binar
binary coded decimal notation	numération décimale codée-binaire	numarotație de cimală în cod binar
binary digit	digit binaire	număr binar
binary digit	chiffre binaire	cifră binară
binary digit	bit	bit
binary image	image binaire	imagine binară
binary notation	numération binaire	numerotație binară
binary notation	notation binaire	notație binară
binary numeral	numéral binaire	numeral binar
birch	bouleau	mesteacăn; nuia
birch plantation	boulaie	mestecăniș
bird's foot	patte d'oiseau (configuration d'un delta)	hrană preparată din pasăre
biscuit factory	biscuiterie	fabrică de biscuiți
bishopric	évêché (residence)	episcopie
bishop's palace	évêché (residence)	reședința episcopului
bit	unité élémentaire d'information	unitate elementară în informatică
bit	digit binaire	număr binar
bit	chiffre binaire	cifră binară
bit	bit	bit
bitmap code	codage matriciel	cod matricial
black and white film	pellicule noir et blanc	peliculă alb-negru
black and white film	émulsion noir et blanc	film alb-negru
black box	boîte noire	cutie neagră
black light	lumière noire	lumină neagră
blackbody	radiateur intégral	radiație a corpului negru; radiație integrală
blackbody	radiateur de planck	radiație a corpului negru; radiație integrală
blackbody	corps noir	corp negru
blackbody emission	émission de corps noir	emisie a corpului negru
blackbody radiation	rayonnement de corps noir	radiație a corpului negru
blanked element	élément blanchi	element alb
blast-furnace	haut fourneau	cuptor; furnal
bleeding edge	bord franc	vârstă tânără
bleeding edge	champ vif	câmp viu
blind alley	impasse	fundătură; stardă înfundată
blinking control	clignotement	control prin semnalizare optică
block	bloc (rocheux, brut, peu usé)	piatră (de culisă)
block	îlot (urbain)	cvartal
block	bloc (informatique)	bloc (informatic)
block	pâté de maisons	bloc (de locuințe); bloc; schemă; diagramă; trunchi de copac; sabot; scripete; palan; bloc de oțel;
block adjustment	compensation par blocs	compensare în bloc
block length	longueur de bloc	lungimea blocului (mărima blocului)
block of tenement houses	cité ouvrière	case lotizate
block-diagram	schéma fonctionnel	schema de funcțiune
block-diagram	bloc-diagramme	bloc-diagramă
blockhouse	blockhaus	casă; construcție de bârne; baracă; cazemată; fort
blooming	hyperluminosité du "spot"	luminatir bluming
blooming	brouillage	încețoșare
blooming	flou d'image	imagine neclară, vagă
blooming	brouillard de fond	estomparea fondului
blue (line) print	tirage en bleu (ou inactinique)	tiraj bleu (inactinic)
blue (line) print	fond inactinique provisoire	linie bleu (inactinică)

blue glass	procédé "blue glass" (autocopie sur verre)	procedeu de autocopiere pe sticlă "blue glass"
blue wash	couleur bleue	bleu
bluff	versant abrupt	versant abrupt
bluff	à-pic	mal abrupt
bluff	falaise	faleză
blunder	faute	eroare grosolană
blunder	erreur grossière	eroare grosieră
blur	brouillage	pată; porțiune cu aspect sau culoare diferită de restul materialului; a estompa; a fec neclar; a încețoșa
blur	brouillard de fond	pată; porțiune cu aspect sau culoare diferită de restul materialului; a estompa; a fec neclar; a încețoșa
blur	flou d'image	pată; porțiune cu aspect sau culoare diferită de restul materialului; a estompa; a fec neclar; a încețoșa
blurred	flou (d'une image photo)	imagine neclară, vagă (a unei imagini fotografice)
boarding-school	pensionnat	pension; școală cu internat
boat-house	hangar à bateaux	hangar de nave
boating	yachting	iahting
boating	canotage	canotaj
body of water	nappe d'eau	acumulare de apă; pungă de apă
bog cf. marsh	fondrière	drum secundar
bog cf. marsh	marais	mlaștină
boggy cf. Swampy	marécageux	mlaștinos; nămolos
boiler works	chaudronnerie	cazangerie
bolometer	bolomètre	bolometru
bolt-and-nut works	boulonnerie	fabricant de buloane
bombax	fromager	fabricant de brânză
bonded warehouse(s)	magasins généraux	antrepozit; magazin general
boolean operator	opération booléene	operator boolean
bootstrap	amorce	ordine inițiale (la începutul benzii)
bootstrap loader	programme d'amorce	program de început (amorsaj)
border	encadrement	tivitură; chenar; cadru; burare; ancadrament; lizieră; manșetă; bordură
border	cadre (d'une carte)	muchea cărții
border	bord (d'un lac)	marginea lacului
border	frontière (d'un pays)	frontiera țării
border space	marge	margine; limită
borehole	sondage	sondaj
borehole	forage	foraj
bore-hole	sondage	sondaj
bore-hole	forage	foraj
boresight	visée	viză
boresight	pointage	sondă (locul sondajului)
boresight	ligne de visée	linie de viză
boresight camera	chambres couplées	camere cuplate
boring	forage	foraj
borough	ville (avec municipalité)	sufix pentru orașele municipii
borough	circonscription électorale (urbaine)	circumscripție electorală urbană
botanical garden	jardin botanique	grădină botanică
bottom topographical chart	carte topographique des fonds (marins)	harta fundului de mare
boulder	bloc (émoussé)	bolovan; galet; piatră foarte grea
boulder	bloc (rocheux)	bloc de stâncă
boulevard	boulevard	bulevard
boundary	limite	limită; margine

boundary beacon	borne frontière	baliză de delimitare
boundary description	protocole de bornage	descrierea bornei
boundary layer	couche limite	stratul cu hotare
boundary monument	borne frontière	borne de frontieră
boundary post	poteau frontière	post de frontieră
boundary stone	borne frontière	piatră de hotar; bornă
boundary surface	surface limite	suprafață limită; suprafață de separație
bowling-green	terrain de boules (gazonné)	teren de bauling
braced quadrilater	quadrilatère avec diagonales	patrulater cu diagonale
bracken	fougère arborescente	ferigă arborescentă
brackish water	eau saumâtre	apă sălcie; apă sărăturată; apă nepotabilă
branch	rameau (d'une chaîne de montagne)	masiv al unui lanț de munți
branch	ruisseau (Etats-unis)	braț al unui râu
branch	bras (d'un fleuve)	braț al unui fluviu
branch-line	embranchement (chemin de fer)	cale ferată secundară; circuit derivat
branch-road	embranchement (route)	drum lateral; drum vicinal; ramificație
break	faille (dans un gisement ou filon)	spargere; rupere; evadare; erupție; ruptură; spărtură; crăpătură; curmătură; falie
break of slope	rupture de pente	râpă; ruptură de pantă
breakers (vagues)	brisants (rochers)	brizanți; reasc; valuri deferlate
breakpoint	point d'interruption	punct de întrerupere
breakwater	brise-lames	sparge val
breakwater	môle	pinten; chei
breakwater	estacade	estacadă
breakwater	jetée	epiu
breakwater	digue de défense	dig de aprare
breakwater	brise-mer	dig (de larg)
breakwater	éperon (aménagement portuaire)	amenajare portuară
breast-wall cf. retaining wall	mur de soutènement	zid de sprijin
breeding	élevage	regenerare; reproducere; selecție
brewery	brasserie	fabrică de bere; braserie
brick-field	briqueterie	cărămidărie
brick-works	briqueterie	fabrică de cărămizi
brick-yard	briqueterie	fabrică de cărămizi
bridge of boats	pont de bateaux	pod de vase
bridging	cheminement photogrammétrique	tablier de pod; proptea; antretoază; planșeu; blocare a șarjei în furnal; șuntare; montare a unui pod; cale fotogrammetrică
bridging	aérocheminement	cale aeriană
bridle path	piste cavalière	drum de cal
bridle-path cf. mule track	sentier muletier	cărare; potecă
brightness	brillance	strălucire
brightness	luminosité	luminozitate
brightness range	rapport de luminances extrême	rata (raportul) luminozității
brightness range	intervalle de luminosités	intervalul luminozității
brightness temperature	température de brillance	temperatura luminozității
brillance	brillance	strălucire
brillance	luminosité	luminozitate
broadcast ephemeris	éphéméride radiodiffusée	emisie de efemeride
broadcast ionospheric model	modèle ionospheric radiodiffusé	emisia modelului ionosferic
broadcasting	radiodiffusion	emisie
broadcasting station	station de radiodiffusion	stație de emisie
broadside array (radar)	réseau d'antennes à grande ouverture	rețea de antene cu radiație transversală; antenă brad
broken contour	élément de courbe	contur întrerupt; element de curbă



broken line	tirété	linie punctată; linie frântă
broken line	trait brisé	linie punctată
broken line	trait interrompu	linie întreruptă
broken road	route empierré	drum întrerupt
brook	ruisseau	pârâu; izvor; braț de râu
broom	genêt	mătură; perie
brow	cruope (de colline)	marginile a unei pante sau a unui deal; schelă
brown	brun (couleur)	brun; maro
brush-manufactory	brosserie	fabrică de perii
brushwood	broussailles	desiș; hățiș
buff	chamois (couleur)	disc din piele
buffer	zone tampon	zonă tampon
buffer	tampon	tampon; amortizor; memorie intermediară
buffer	intermédiaire	intermediar
bug	panne	pană (oprire bruscă)
bug	faute	greșeală; indicator de poziție; perturbare; oprire bruscă a calculatorului
building	édifice	edificiu
building	construction	construcție; casă; zgârie nori
building to be annotated	bâtiment à signaler	clădire cu notă explicativă (fișă cadastrală-imobiliară)
building to be described	bâtiment à signaler	clădire cu notă explicativă (fișă cadastrală-imobiliară)
building to be labelled	bâtiment à signaler	clădire cu notă explicativă (fișă cadastrală-imobiliară)
built-up area	zone bâtie	zonă construită
built-up area	agglomération	zonă aglomerată cu construcții
built-up area	zone construite	intravilan
bulk data	données brute	date generale; date brute
bunker	blockhaus	buncăr; rezervor; recipient; siloz; rezervor de colectare
bunker	abri bétonné	adăpost betonat
buoy	bouée	geamandură; baliză; a perevedea cu o căpățână
burial mound	tumulus	mormânt; tumul
burial-ground cf. cemetery	cimetière	cimitir
burn (régional)	ruisseau	pârâu
bus	autobus	autobuz
bus station	gare routière	stație de autobuz
bush	buisson	tufiș de arbuști
bush	brousse	tufiș
bush	arbuste	arbut
butt joined	raccordé bord à bord	îmbinare cap la cap
butte	butte témoin	martor (de stratificație); afloriment
byte	octet	octet
byte	multiplet	multiplu; bait
byzantine	byzantin	bizantin



## C

C.I.R.	infrarouge couleur	infraroșu
C.I.R.	I.R.C.	Comitetul Internațional de Radioelectricitate
CA code	code CA	codul CA
cable car	télécabine	cărucior hidromenrtic (pe cablu); telecabină
cable-railway	funiculaire	funicular
cableway	câbla transporteur aérien	cablu de transport aerian; teleferic
cacao-tree	cacaoyer	arbore de cacao
cactus	cactus	cactus
cadastral	cadastral	cadastral
cadastral survey	levé cadastral	ridicare cadastrală
cadastral survey	plan cadastral	plan cadastral
cadastral survey	service de cadastre	oficiu de cadastru; birou de cadastru
cadastral surveying	établissement de plans cadastraux	instituirea planului cadastral
cairn	cairn	tumulus celtic; piramidă de pietre indicând o trecere
cairn	tumulus	tumul; mormânt străvechi
cairn	amas de pierres constituant un repère	morman de pietre constituind un reper
calibrate (to)	étalonner	a etalona
calibrate (to)	calibrer	a calibra
calibration	réglage	reglare
calibration	étalonnage	etalonare
calibration	calibration	calibrare
calibration	calibrage	calibraj
calvary	calvaire	calvar
camel track	piste chamelière	drum de cămilă
camera	chambre de prise de vues	aparat fotografic; cameră fotografică; aparat de luat vederi
camera axis	axe de prise de vue	axa camerei de luat vederi
camera lucida	chambre claire	camera clară
camera magazine	magasin de la chambre de prise de vues	magazin de aparatură otică
camera port	hublot de prise de vue	obiectivul camerei
camera port	trappe	obiectivul camerei
camera station	point de vue	punctul din care se iau imagini
camera tube	tube image	tub vidocaptor
camp	camp	teren de depozitare; baracamente; colonie provizorie (șantier)
camp site	terrain de camping	teren de campanie
campanile	campanile	campanilă
camping site	terrain de camping	camping
canal	canal	canal artificial; canelură
canal level	bief	nivelul canalului
canal reach	bief	bief de canal
canal regulator	prise d'eau	canal regulator
canal under construction	canal en construction	canal în construcție
canal with mechanical towing	canal à traction mécanique	canal cu tracțiune mecanică
canalized stream	cours d'eau canalisé	curs de apă canalizat
candela	candela	candelă; lumămare
candle	bougie	luminare; candelă (unitate de măsură fotometrică fundamentală)
cannery	conserverie	fabrică de conserve
canton	canton	canton; zonă; departament

canton boundary	limite de canton	limită de canton
cantonal	cantonal	cantonal; zonal; departamental
caol	passee	pas; trecătoare; strâmtoare
caol	détroit	district; regiune; ținut
caol (régional)	détroit	strâmtoare; trecătoare
caol (régional)	passee	pas
cape	cap	cap; promontoriu
car ferry	bac-autos	pod transbordor auto
caravansary	caravansérail	caravanseraî
caravanseraî	caravansérail	caravanseraî
cardinality	cardinalité	num cardinal; putere (a mulțimii)
carriage	chariot	căruț; căruță; car; cărucior; vehicul; sanie; trăsură; caleașcă; transport; căraușie; șasiu; cărucior de macara; afet de tun
carriage road	route carrossable	carosabil
carriageway	chaussée	șosea
carrier phase	phase de la porteuse	fază purtătoare
carrier wave	onde porteuse	undă purtătoare
cart track	chemin de terre	drum de pământ
cart track	chemin d'exploitation	drum de exploatare
cartesian coordinate system	repère cartésien	sistem de coordonate cartezian
cartigraphic reference point	point d'appui	punct de sprijin
cartigraphic reference point	point de référence	punct de referință
cartogram	carton	cartogramă
cartographic (digital) data bank	banque de données cartographiques (numériques)	bancă de date cartografice (prin numerizare)
cartographic (digital) data base	base de données cartographiques (numériques)	bază de date cartografice (prin numerizare)
cartographic digitizing system	système de numérisation cartographique	sistem cartografic de numerizare
cartographic feature	objet cartographique	obiect cartografic
cartographic feature	élément cartographique	element cartografic
cartographic feature	détail cartographique	detaliu cartografic
cartographic feature	caractéristique cartographique	caracteristică cartografică
cartographic file	fichier cartographique	fișier cartografic
cartographic plotter system	système tracé cartographique	sistem de cartografiere prin plotare
cartographic representation	représentation cartographique	reprezentare cartografică
cartographic scanner	scanneur cartographique	scanner
cartography	cartographie	cartografie
cartouche	cartouche (m)	cartuș (cartografie)
cascade	cascade	cascadă
casemate	casemate	cazemată
casino	casino	cazino
cassette film	cassette (porte-film)	casetă (pentru realizarea unui film)
castle	château	castel
cataloging	indexage	catalogare; indexare
cataract	cataracte	cataractă; cascadă; cădere de apă; praguri; rapiduri
catchment area cf. drainage area	aire de drainage	capcană petrolieră
catchment area cf. drainage area	bassin de réception	bazin de drenaj; zonă de recepționare
cathedral	cathédrale	catedrală
cathode ray tube (CRT)	tube à rayons cathodiques	tub cu raze catodice
cathode ray tube (CRT)	tube cathodique	tub catodic
cathode ray tube (CRT)	écran cathodique	ecran catodic
cathode ray tube display	écran cathodique	ecran cu raze catodice
cathode ray tube resolution	résolution d'écran (cathodique)	rezoluție a ecranului catodic
catholic mission	mission catholique	misiune catolică
catoptrics	catoptrique	catoptric
cattle-shed	bouverie	staul

cattle-shed	étable	grajd
cattle-shed	jasse	grajd
causeway cf. dam	chaussée	șosea
causeway cf. dam	levée	ridicătură
causeway cf. dam	digue de barrage	dig
cave	grotte	peșteră; grotă; laborator fierbinte; celulă; pivniță
cavern	caverne	cavernă
compensation	compensation	compensare
contact printer	tireuse par contact	copiat prin contact
cedar (-tree)	cèdre	cedru
ceiling (aerospace)	plafond	plafon de zbor; plafon; tavan;
cellar	cave	pivniță; subsol; beci; beciul sondei
cement factory	cimenterie	fabrică de ciment
cemetery	cimetière	cimitir
center line	ligne des centres	linie de centru
center point	centre de photo	centru de fotografiere
centerline	axe (route)	linie de centru; axă
Central Bureau of the International Map of the World on the millionth scale (IMW)	bureau central de la carte internationale du monde au millionième (CIM)	biroul internațional de hartă
central dividing strip	terre-plein central (autoroute et route à chaussées séparées)	împărțire centrală pe benzi (străzi și autostrăzi)
central limit theorem	théorème asymptotique fondamental de Laplace	teorema asimptotică fundamentală a lui Laplace
central meridian of a sheet	méridien central d'une feuille	meridianul central al unui fus
central processing unit	unité centrale de traitement	unitate centrală de tratament
central reservation strip	terre-plein central (autoroute et route à chaussées séparées)	împărțire centrală pe benzi (străzi și autostrăzi)
central reserve strip	terre-plein central (autoroute et route à chaussées séparées)	împărțire centrală pe benzi (străzi și autostrăzi)
centre line	ligne des centres	linie de centru
centre line (of a road)	axe (d'une route)	linie centrală a unui drum
centre of projection	centre de projection	centru de proiecție
centre reservation	séparateur central (autoroute et route à chaussées séparées)	separator central (străzi și autostrăzi în șosele separate)
centroid	centroïde	centroid; centru de greutate (a unei suprafețe)
cereus	cierge épineux	luminare mare spinoasă
chain	chaîne	lanț de inele; lanț de ceasornic; lanț; catenă
chain (of triangulation)	chaîne géodésique	lanț de triunghiuri
chain code	codage en chaîne	codificare în rețea
chain line	trait mixte	linie mixtă
chair lift	télesiège	ascensor cu lanț
chalet	chalet	cabană; vilă în stil rustic
chalk	craie	cretă; calcar; carbonat de calciu
chalk-pit	carrière de craie	carieră de calcar
change of slope	rupture de pente	schimbare de pantă; râpă
channel (in drive river bed)	filet d'eau (dans un lit de rivière à sec)	năvod
channel cf. canal	chenal	șenal
channel cf. canal	rigole	rigolă
channel cf. canal	passage (marine)	canal marin
channel cf. canal	voie de transmission	canal de transmisie
channel cf. canal	canal	canal
chapel	chapelle	capelă
character	caractère	caracter
character generator	générateur de caractères	generator de caractere
character recognition	reconnaissance de caractères	recunoaștere a caracterelor
characteristic curve	courbe caractéristique	curbă caracteristică
characteristic sheet	tableau des signes conventionnels	atlas de semne convenționale
charnel-house	ossuaire	osuar; gropniță; mormânt

chart	carte (de navigation aéronautique, marine etc...)	diagramă; schemă; desen; tabelă; grafic; hartă; abacă
chart datum	zéro des cartes marines	zero al hărții maritime; date de hartă
chart datum	niveau de réduction des sondes sur les cartes marines	nivelul de reducere al sondei la hărțile marine
chart maker	cartographe	cartograf
charted isolated rock	rocher relevé	releveu unei roci izolate
charting	cartographie	cartografie
chartlet	annexe graphique	anexă grafică
chasm cf. gulf	gouffre	curbă principală
check point	point de vérification	punct de control
checking area	zone de vérification	zonă de verificare
cheese dairy	fromagerie	fabrică de brânzeturi
chemical fog (photography)	voile chimique	fotografie voalată
chemical works	usine de produits chimiques	uzină de produse chimice
chestnut grove	châtaignerie	castan
chestnut tree	châtaignerie	castan
chief town	chef-lieu	oraș principal; reședință de județ
chief town	capitale	capitală
chieftaincy	chefferie	căpetenie
chimney	cheminée	coș; horn; șemineu
chimney-cooler	réfrigérant à cheminée	răcitor de coș
chimney-stack	cheminée d'usine	coș de uzină
chocolate factory	chocolaterie	fabrică de ciocolată
chop (to)	découper	a lovi cu secura; a despică; a ciopli; a tăia; a decupa
chop (to)	interrompre périodiquement	a întrerupe periodic
chopper	relais modulateur	mașină de tocat; cioper; modulator; vibrator; prășitor; dală de debavurare
chopper	interrupteur de faisceau	întrerupător de fascicol
chopper	découper	decupare
chopper	commutateur rotatif	comutator rotativ
chromatic aberation	aberration chromatique	aberație cromatică
chromaticity	chromaticité	cromaticitate
chrominance	chrominance	crominanță
church	temple (église protestante)	templu; biserică protestantă
church	église	biserică
circle of standing stones	cromlech	cerc de pietre; bordură
circuit	polygone	poligon
circuit	circuit	circuit; lanț; schemă; ciclu; contur
circular interpolation	interpolation circulaire	interpolare circulară
circular scanning	balayage circulaire	scanare circulară; baleiaj circular
circus	rond-point	căldare; sens giratoriu
cirque cf. corrie	cirque (glaciaire)	circ glaciari; căldare glaciari
cistern	citerne	cisternă; bazin; rezervor
citadel	citadelle	citadelă
citrus fruits	agrumes	citrice
city	ville (OACI)	oraș
city	métropole	metropolă
city	grande agglomération	mare aglomerație urbană
city	cité	cartierul comercial; bursă
city capital	capitale	capitală
city core	noyau urbain	centrul orașului; inima orașului
city-hall	hôtel de ville	hotel de oraș
clachan (régional)	village	sat
claim	pretention	pretenție; revendicare; drept; reclamație; acțiune; cerere; afirmație; aserțiune
claim cf. mining concession	concession minière (Australie, Etats-unis)	concesiune minieră



class	catégorie (de route)	clasă; grupă; specie; soi; categorie
classification	classification	clasificare
clay	argile	argilă; pământ falben; humă; marnă
clay-pit	argilière	argilerie
clear	transparent (film transparent)	clar; limpede; neechivoc; luminos; curat; liber; transparent
client-server architecture	architecture client-serveur	arhitectură client-beneficiar
cliff	falaise	faleză; țărm stâncos; stâncă în mare; rupere de mal
cliff dwelling	habitation troglodytique	casă de locuit trogloditică
climatic region	région climatique	regiune climatică
clint cf. limestone pavement	lapié	pavaj din calcar
clip	intersection ajustée	agrafă (pentru hârtie); scoabă; bridă; colier; clamă; eclisă; menghină; brățară; intersecție adaptată
clip	écrêtage	agrafă (pentru hârtie); scoabă; bridă; colier; clamă; eclisă; menghină; brățară; intersecție adaptată
clipping	fenêtrage	tăietură; tundere; capac; ferestruire
clipping	écrêtage	tăietură; tundere; capac; ferestruire
clock	horloge	ceas; orologiu; cronometru
clockmaker's shop	horlogerie	ceasornicărie
clockwise	dans le sens des aiguilles d'une montre	în sens orar
cloister	cloître	mănăstire; galerie
closed shop	service-guichet	serviciu de ghișeu
closed traverse	cheminement fermé	drumuire închisă; drum închis
closing error	erreur de fermeture	eroare de neînchidere
closing error	écart de fermeture	ecart de neînchidere
closure discrepancy	erreur de fermeture	eroare de neînchidere
closure error	erreur de fermeture	eroare de neînchidere
cloth-mill	tissage	fabrică de țesături
cloth-works	tissage	țesătorie
cloud cover	couverture nuageuse	înnorare
clover-leaf	échangeur de circulation	schimbător de circulație
clover-leaf	(as de) trèfle (échangeur routier)	as de treflă; schimbător rutier
clump of shrubs	massif de parc	grup de tufăriș; tufăriș
clump of trees	bouquet d'arbres	grup de copaci
cluse	cluse	vale transversală în anticlinalul unei încrețituri de tip jurasic
cluster of houses	groupe d'habitations	grup de locuințe
cluster of trees	bouquet d'arbres	grup de copaci
clustering	groupage	grupaj
clutter	fouillis d'écho	ecouri parazite pe ecran de radiolocator
clutterlock	verrouillage sur le fouillis	eliminarea zgomotului
coach station	gare routière	autogară
coal	houille	cărbune
coal depot	entrepôt de charbon	depozit de cărbune
coal mesures	gisement houiller	zăcământ de căbuni; formațiuni carbonifere
coal-field	bassin houiller	bazin carbonifer; zăcământ de căbuni; cuvetă carboniferă
coarsen cf. smoothing	simplification (d'un objet complexe)	simplificare
coarsen cf. smoothing	lissage (d'une ligne)	netezire (a unei linii); liniarizare
coast	côte (littoral)	coastă; litoral
coast road	route en corniche	drum de coastă
coast survey	levé des côtes	ridicări de coastă

coastal and lake shoreline	côte des mers et des lacs	linia țărmului litoralului sau a unui lac
coastal hydrography	hydrographie côtière	hidrografie de coastă
coastline	rivage	țărm; mal
coastline	littoral	linie de coastă; litoral
COBOL	COBOL	COBOL
coco(a)-nut palm	cocotier	cocotier
coco(a)-nut tree	cocotier	cocotier
code	code	cod
code	codage	cifru; semnal
code (to)	coder	a cifra; a codifica
code designation	désignation abrégée	codificarea destinației; etichatarea codului; indicarea codului
code pseudorange	pseudo-distance du code	pseudodistanța codului
codeless receiver	récepteur sans code	receptor fără cod
coffee-shrub	caféier	plantatie de cafea
coherent	cohérent	coerent
coherent light	lumière cohérent	lumină coerentă
coherent speckle	granulation cohérente	granulație coerentă
coherent speckle	mouchetage cohérente	granulație coerentă
coke-oven	col	cuptor de cocs
col	col	curmătură; sa;
collapse	changement de direction	schimbare de direcție
collapse	changement d'implémentation	schimbare de direcție
collapse	effondrement	dislocare; prăbușire; prăvălire
collective (message)	message collectif (météo)	mesaj colectiv (meteo)
college	école	școală
college	université (Etats-unis)	universitate (SUA)
college	collège	colegiu
colliery	mine de houille	mină de cărbuni
collimate (to)	collimater	colimator
collimating lens	lentille collimatrice	lentilă colimatoare
colloquial language	langue vulgaire	limbă vulgară
colo(u)r additive image	image de synthèse de couleur	imagini obținută prin sintetizarea culorilor
colo(u)r additive viewer	synthétiseur image couleur	sintetizator de imagini color
colo(u)r analysis	analyse chromatique	analiză cromatică
colo(u)r balance	dosage des couleurs	dozaj al culorilor
colo(u)r balancing (images)	compensation colorimétrique (des images)	compensare colorimetrică a imaginilor
colo(u)r composite	composé couleur	culori compozite
colo(u)r composite	composition colorée	compoziție colorată
colo(u)r corrected lens	objectif achromatique	obiectiv acromatic
colo(u)r density slicing	isodensitométrie couleur	izodensitometrie a culorilor
colo(u)r display	affichage en couleur	afișaj colorat
colo(u)r enhancement	accentuation de couleurs	accentuarea culorilor
colo(u)r film	pellicule couleurs	peliculă color
colo(u)r film	émulsion couleurs	film color
colo(u)r image recorder	imageur couleur	înregistrator de imagini color
colo(u)r imagery	imagerie couleurs	imagini în culori
colo(u)r index	indice de couleurs	indice de culori
colo(u)r index	indice colorimétrique	indice colorimetric
colo(u)r infra-red (abrév. C.I.R.)	infrarouge couleur (I.R.C., abrév.)	culoare infraroșie
colo(u)r infrared film	pellicule fausses couleurs	peliculă de culori în fals
colo(u)r infrared film	émulsion infrarouge couleur	emulsie de culori în infraroșu
colo(u)r infrared film	émulsion fausses couleurs	emulsie de culori în fals
colo(u)r negative (film)	négatif couleurs	negativ color
colo(u)r negative (film)	émulsion négative couleurs	film negativ
colo(u)r photography	photographie couleurs	fotografie în culori
colo(u)r registration	superposition de couleur	suprapunerea culorilor
colo(u)r rendition	rendu des couleurs	redarea culorilor
colo(u)r sensitivity	sensibilité aux couleurs	sensibilitate la culori

colo(u)r separation	sélection chromatique	selecție cromatică
colo(u)r synthesis	synthèse de couleurs	sinteza culorilor
colo(u)r tab	témoin de couleur	culoare martor
colo(u)r temperature	température de couleur	temperatura culorii
colo(u)r wedge	échelle de couleurs	scara culorii
colo(u)r ring	teintes	umbre; tente
colo(u)r-insensitive film	émulsion non sensibilisée	emulsie nesensibilizată
colo(u)r-sensitive film	émulsion sensible aux couleurs	emulsie sensibilă la culri
colo(u)r-sensitive film	émulsion sensibilisée	emulsie sensibilă
colombarium	colombier	columbar; hulubărie
colorimetry	colorimétrie	colorimetrie
columbary cf. dove-cot(e)	colombier	columbar; hulubărie
column	colonne	coloană; stâlp; pilastru
coma	coma	comă (în optică)
combine	amalgamation	amalgamare; combinație
command language	langage de commande	limbaj de comandă
commission error	illusion	comiterea unei erori; iluzie
common	terrain communal	teren comunal
common	communal	simplic; obișnuit; islaz; comunal
common geographical name	nom géographique courant	denumire geografică obișnuită
commune	commune	comună
commune boundary	limite de commune	limită de comună
communication trench	boyau (militaire)	șanț de scurgere (de drenare); tranșee de deviere
communications	communications	comunicație; legătură; comunicație; înștiințare; raport
comparator	comparateur	comparator
comparison point	point de contrôle	punct de control; punct de comparație
compass bearing	azimut magnétique	azimut magnetic
compass survey	levé à la boussole	ridicare cu busola
compass traverse	levé d'itinéraire à la boussole	drumuire cu busola
compatible	compatible	compatibil
compilation	restitution (photogrammetrie)	restituire
compilation	préparation ou rédaction (cartographie)	intocmire; redactare; compilare
compilation diagram	croquis indiquant comment ont été levées les différentes parties de la carte	crochiu; schiță de teren
compilation of a sheet	établissement d'une feuille	stabilirea unui plan
compilation of a sheet	rédaction d'une feuille	redactarea unui plan
compilation of a sheet	préparation d'une feuille	prepararea unui plan
compilation of place names	établissement de la toponymie	scrierea toponimiei pe plan
compile (to)	compiler	a compila; a întocmi; a redacta
compiled from	établi (d'après documents cartographiques)	preluat din (numele documentului cartografic)
complementary colors	couleurs complémentaires	culori complementare
completeness	plénitude (d'une carte)	completitudine; plenitudine
completeness	exhaustivité des données	completarea datelor
complex object	objet complexe	obiect complex
composite	photographie combinée	montaj fotografic; fotomontaj
composite colo(u)r image	image en couleur composée	imagie în culori composite
composite colo(u)r image	image composite (couleurs)	imagie compozită
composite photograph (aerial photography)	photographie composite	montaj fotogrammetric; mozaic
compulsory reporting point	point de compte-rendu obligatoire (aviation)	punct obligat (aviație)
computational geometry	géométrie algorithmique	geometrie algoritmică
computer aided design CAD	conception assistée par ordinateur CAO	proiectare asistată de calculator ACAD
computer aided drafting CAD	dessin assisté par ordinateur DAO	design asistat de calculator ACAD
computer compatible tape	bande pour ordinateur	bandă pentru calculator

computer graphics	infographie	infografie; grafică pe computer
computer graphics system	système infographique	sistem infografic
computer map	carte infographique	hartă infografică
computer map	carte informatique	hartă informatică
computer map	carte informatisée	hartă informatizată
computer map	carte infographique	hartă infografică
computer mapping	cartographie informatisée	cartografie informatizată
computer mapping	cartographie numérique	cartografie numerică
computer mapping system	système de cartographie numérique	sistem de cartografie numerică
computer-aided cartographic system	système de cartographie assistée par ordinateur	sistem de cartografie asistată pe calculator
computer-assisted cartographic system	système de cartographie assistée par ordinateur	sistem de cartografie asistată pe calculator
computerized map	carte infographique	hartă infografică
computerized map	carte informatique	hartă informatică
computerized map	carte informatisée	hartă informatizată
computerized map	carte infographique	hartă infografică
conceptual level	niveau conceptuel	nivel conceptual
conceptual model	modèle conceptuel de données	model conceptual al datelor
concrete	béton	concret; practic; a betona; a cimenta; a îndesa; a se solidifica
concrete ford	radier	radier (construcții)
concrete road	route en béton	drum de beton
condition equation	équation de condition	ecuație de condiție
conduit	canalisation	conductor; tub protector; canal; tub; țevă; conductă; aducție; burlan
cone (photography)	bloc objectif	crater de vulcan; pivot; con; plinie; fus; crater de obuz
confidence coefficient	coefficient de confiance	coeficient de încredere
confidence interval	intervalle de confiance	interval de încredere
confidence level	niveau de confiance	nivel de încredere
confidence limits	limites de confiance	limite de încredere
confluence	confluent	confluență; afluent
conformal projection	projection conforme	proiecție conformă
conformal transmission method	méthode de transmission conforme	metodă de transmisie conformă
conformality	conformité (d'une projection)	conformă (proiecție)
congested area	zone d'occupation dense	zonă cu acoperire densă
conic projection	projection conique	proiecție conică
conical surface	surface conique	suprafață conică
coniferae	conifères (n.)	conifere
coniferous	conifère (adj.)	conifer
coniferous trees	conifères (n.)	conifere
conifers	conifères (n.)	conifere
connexion	rattachement	corelare; unire; alipire
connexion	raccordement	racordare
connexion	connexion	conexiune
conning-tower	tour de contrôle	reduță; blohaus; turn de control
conning-tower	tourelle de contrôle	turelă de control
console	console	consolă
console	pupitre	pupitru de comandă
console	pupitre de commande	pupitru de comandă
constant pressure chart cf. isobaric chart	carte d'isobares	hartă izobarică; harta presiunilor constante
constant pressure chart cf. isobaric chart	carte isobarique	hartă izobarică; harta presiunilor constante
constellation value	valeur de la constellation	valoarea constelației
construction	construction (génie civil)	construcție; clădire; edificiu; construire; execuție; alcătuire
contact print	épreuve par contact	copie prin contact

contact print	tirage contact	copie prin contact
contact size	épreuve par contact	copie prin suprapunere
contact size	tirage contact	copie prin suprapunere
content	contenu (d'une carte)	conținut; volum; capacitate
contents (of maps)	caractéristique (des cartes)	caracteristică (cartografică)
context	contexte	context
contiguous file	fichier contigu	fișier alăturat; fișier învecinat; fișier contiguu
continental borderland	socle continental	postament continental; frontieră continentală
continental rise	seuil continental	apariția continentului
continental shelf	plateau continental	platou continental
continental shelf	plate-forme continental	platformă continentală
continental slope	talus continental	înclinare continentală
continuous line	trait plein	linie continuă; linie plină
continuous printer	tireuse continue	printare (trasare) continuă
continuous spectrum	spectre continu	spectru continuu
continuous tint	demi-teinte	tentă continuă
continuous tone image	image demi-teinte (ton continu)	imagine în tonuri continue
continuous-strip camera	chambre à défilement continu	cameră de filmat pe benzi
continuous-wave (radar)	onde continue	undă continuă
continuous-wave (radar)	onde non-amortie	unde întreținute
contour	courbe de niveau (normale ou ordinaire)	curbe de nivel normale
contour	ligne de contour	linie de contur
contour digitizing	numérisation de courbes	numerizarea conturilor curbe
contour interval	équidistance (des courbes de niveau)	echidistanță
contour line	courbe de niveau (normale ou ordinaire)	curbe de nivel normale
contour line	ligne de contour	linie de contur
contour map	carte en courbes (de niveau)	hartă în curbe de nivel
contour member cf. contour value	cote de(s) courbes(s) de niveau	cota curbelor de nivel
contour segment	tire tangent	segment de contur
contour segment	amorce de courbe de niveau (orthophotographie)	pornirea curbelor de nivel (ortofotografia)
contour survey	levé du profil de terrain	ridicarea profilului terenului
contour value	cote de(s) courbes(s) de niveau	valoarea curbelor de nivel
contouring	tracé des courbes de niveau	traseul curbelor de nivel
contrast (photography)	contraste	contrast
contrast (photography)	facteur de contraste	factor de contrast
contrast filter	filtre à contraste	filtru de contrast
control	réseau	control; verificare; rețea; comandă; reglaj; manipulare
control	canevas (planimétrique ou altimétrique)	canevas (planimetric sau altimetric)
control	préparation photogrammétrique	preparare fotogrammetrică
control	stéréo-préparation	stereo preparare
control centre	centre de contrôle	centru de control
control character	caractère de commande	caracter de comandă
control densification	densification du canevas géodésique	densitatea canevasului geodezic (al punctelor tari)
control field party	équipe géodésique	echipă geodezică
control field party	équipe de préparation	echipă de pregătire a terenului
control ground picture	point de canevas	descrierea punctului de canevas
control point	point géodésique	punct geodezic
control point	point de préparation (photogrammétrique)	punct de pregătire (fotogrammetric)
control point	point de canevas	punct de canevas
control point	point de contrôle	punct de control
control point	point d'appui	punct de sprijin
control point	amer	reper



control point picture	point de canevas	descrierea punctului de canevas
control segment	secteur de control	segment (sector) de control
control station	station de triangulation	stație a unui punct de triangulație
control station	point géodésique	punct geodezic
control survey	levé géodésique	ridicare geodezică
control survey	équipement géodésique	echipament geodezic
control survey	préparation (photogrammétrie)	preparare fotogrammetrică
control zone	zone de contrôle (aviation)	zonă de control (aviație)
controlled air-space	espace aérien contrôlé (aéronautique)	spațiu aerian de control
controlled mosaic	assemblage de photographies redressées	mozaic de control; asamblaj de fotograme redresate
controlled mosaic	photoplan (reproduction de l'assemblage)	mozaic de control; fotoplan
controlled mosaic	mosaïque contrôlée	mozaic controlat
controller	unité de commande	combinator; controler; aparat de comandă; regulator
convalescent home	maison de convalescence	casă de convaleșcență
convalescent home	sanatorium	sanatoriu
convent	couvent	mănăstire; pension ținut de călugărițe
conventional colo(u)r	teinte conventionnelle	culoare convențională
conventional name	nom traditionnel	nume tradițional
conventional name	nom consacré	nume consacrat
conventional pattern	signe conventionnel	șablon convențional
conventional sign	signe conventionnel	semn convențional
conventional sign plate	légende	legendă
conventional sign plate	tableau ou planche des signes conventionnelles	tablou al semnelor convenționale folosite
convergent photography	photographie en convergence	fotografie convergentă
conversion diagram-feetmètres	abaque de conversion des pieds en mètres	tabel de transformare a picioarelor în metri
conversion scale-mètresfeet	échelle de conversion des mètres en pieds	scară de transformare a metrilor în picioare
conversion table	tableau de conversion (poids et mesures)	tabelă de transformare
converter	convertisseur	convertizor; convertor; comutator electric
cooling-tower	réfrigérant (à cheminée)	turn de răcire
co-operative store	coopérative n.	magazin cooperatist
coordinate	coordonnée	coordonată
co-ordinate (s)	coordonnée(s)	coordonată
coordinate transformation	transformation des coordonnées	transcalcul de coordonate; transformare de coordonate
co-ordination	raccordement (de coordonnées géodésiques de 2 systèmes différentes)	racordarea coordonatelor a două sisteme diferite
coordinatograph	coordinatographe	coordonatograf
copper	cuivre	a cupra; a arămi
coppice	taillis	crâng; desis; subarboret; pădure măruntă
copse	taillis	crâng; subarboret
copy camera	appareil de reproduction photographique	aparat de fotografiat; reproducere prin fotografiere
copyright restrictions	conditions de reproduction	restricții la reproducere
coral	corail	coral
coral reef	récif coralien	reef de corali
corduroy road	route en rondins	drum acoperit cu bârne din lemn (pe terenuri mlăștinoase); dig; batardou; zăgaz de bușteni
core	mémoire interne	con; miez; umflătură; protuberanță; nod; sâmbure; nucleu; inimă; memorie internă
core station	station primaire	stație primară

cork	liège	dop (de plută); plută; bușon; a astupa; a înfunda
cork-oak	chêne-liège	plută-stejar
corrected data	donnée corrigée	date corectate
correlation coefficient	coefficient de corrélation	coeficient de corelare
correlation coefficient	coefficient de dépendance	coeficient de dependență
correlation mask	masque	corelație de disimulare
correlation number	facteur de corrélation (rectangulaire)	factor de corelație
correlation spectrometer	spectromètre corrélateur	corelator spectrometric
correlation-type receiver	récepteur à code	receptor de cod
correlator	corrélateur d'image	corelator
correlator (radar)	corrélateur optique	corelator optic
corrie	cirque (glacière)	circ glaciar; căldare glaciară
cottage	chaumière	căsuță; colibă
cottage	villa	vilă
cottage	petite maison de campagne	căsuță de țară
cotton	coton	bumbac
cotton plant	cotonnier	planta bumbac
coulee	coulée de lave	râpă
coulée cf. lava flow	coulée de lave	curgere de lavă
counting rate	taux de comptage	viteză de numărare
country	pays	țară
country	campagne	câmp; câmpie; șes; rural; câmpie întinsă
country-house	maison de campagne	casă rurală
country-house	pied-à-terre à la campagne	locuință provizorie la țară
county	comté	comitat; district
course	cap	cursă; curs; strat; albie; cap (nav)
course	route	drum; rută
course	trajectoire	traietorie
course	parcours	parcurs
course	parcours	cursă; parcurs
course	trajectoire	traietorie
course of contours	tracé des courbes de niveau	curbe de nivel
court	château	castel; curte
court	manoir (dans les noms de lieux)	conac
court	ruelle	iatac; salon intim; străduță; ulicioară
court	impasse (dans les noms des voies de circulation)	fundătură
court-house	tribunal	tribunal; curte (justiție)
covariance matrix	matrice de covariance	matrice de covarianță
cove	anse	boltă; var nears; golf
cove	petite baie	baie mică
cove	depression	depresiune
cove	cuvette	cuvetă; chiuvetă; lighean
coverage	surface	suprafață; domeniu; acoperire; zonă de acțiune
coverage	superficie couverte par des cartes ou des couverture	acoperire superficială cu hartă
coverage	région balayée	zonă baleiată
coverage	couche	strat
coverage	niveau	nivel
coverage	partition	împărțire; divizare
coverage	thème	temă
coverage	plan d'information	plan de informare
covered market	halle	hală; piață acoperită
cow-byre	vacherie	grajd
cow-house	vacherie	grajd
crack	fissure	fisură; spărtură; cot; frântură; curbură; deteriorare

crack	cicatrice	cicatrice; urmă; efect
crag cf. rock	rocher	colț de stâncă; faleză
crane	grue	macara
crater	cratère	crater
creek	crique	golf; pârau; râu mic; liman
creek	ruisseau (Etats-unis)	râu mic
creep	déplacement	deplasare; cedare lentă; fluiaj; depresiune
creep	glissement (de terrain)	alunecare de teren
crematorium	crématorium	crematoriu
crematorium	(four) crématoire	cuptor de crematoriu
crematory	crématorium	crematoriu
crematory	(four) crématoire	cuptor de crematoriu
crescent	rue (en arc de cercle)	stardă în arc de cerc
crescent	maisons formant demi-lune	casă sub formă de semilună
crescent-shaped dune	barkhane	dună sub formă de semilună
crest	crête	coamă; muchie a acoperișului; creastă; vârf; apex
crest-line	ligne de crête	linie de creastă
crevasse	crevasse (de glacier)	crăpătură (în ghețar); crevasă;
cricket-field	terrain de cricket	teren de crichet
cricket-ground	terrain de cricket	teren de crichet
critical angle (optics)	angle critique	unghi critic
critical focus	mise au point critique	punct critic
croft	petite ferme	pajiște; fermă de dimensiuni mici
croft	petite exploitation agricole	exploatare agricolă de dimensiuni mici
cromlech	dolmen	cromlech; monument megalitic; dolmen
crops	cultures (essences ou espèces cultivées)	recoltă; cultură; semănătură; afloriment
cross hatching	quadrillé	reticul; cadrilat
cross polarization data	donnée en polarisation croisées	date în cruci polarizate
crossed polarization	polarisation croisée	polarizare încrucișată
crossing	passage	încrucișare; intersecție; întretăiere; pasaj
crossing	traversée	traversă
crossing	croisement	încrucișare
cross-ride	layon	potecă practică în pădure
cross-ride	ligne de coupe	linie de tăiere
cross-roads	carrefour	râscruce; răspântie; încrucișare de drumuri
cross-section	coupe transversale	secțiune transversală
cross-section	profil en travers	profil transversal
cross-slide	glissière en croix	sanie transversală; cărucior cu două sâni (perpendiculare)
cross-valley	cluse	vale transversală
CRT cf. cathode ray tube	tube cathodique	tub catodic
crust	croûte (terrestre)	crustă; strat
cubic interpolation	interpolation cubique	interpolare cubică
cultivation	zone de cultures	cultivare; zonă de cultură
cultural detail	détail culturel	detaliu cultural
cultural detail	détail planimétrique (artificiel)	detaliu planimetric
cultural detail	élément rapporté	element raportat
cultural feature	détail culturel	detaliu cultural
cultural feature	détail planimétrique (artificiel)	detaliu planimetric
cultural feature	élément rapporté	element raportat
cultural landmark	point caractéristique (artificiel)	punct caracteristic; punct topografic; punct de hotar
cultural landscape	paysage humain	peisaj creat de om
culture (work of man)	détail anthropique	detaliu antropoid
culvert	ponceau	podet; canal; rigolă

cupola	coupole	cupolă
curiosity	curiosité	curiozitate
current	courant	curent
current meter	courantomètre	moșcă hidrometrică; curentometru
current value	valeur actuelle	valoare curentă; valoare actuală
cursor	curseur	cursor
curvature of field	courbure du champ d'image	deformare a câmpului imaginii
curve	courbe	curbă
curve	(quelquefois) courbe de niveau	curbă de nivel
curve interpolation	interpolation curviligne	interpolare curbilinie
curve of the declination	(ligne) isogone	curbe de egală declinație; izogone
curve tracer	traceur de courbes	trasor de curbe
custom station	poste de douane	post de frontieră; vamă
custom-house	poste de douane	casa vămii
cut	déblai	debleu; intersecție; tăiere
cut	tranchée	retezat; tăiat; tranșeu
cut-off angle	angle de coupure	unghi de tăiere
cutting	déblai	debleu; intersecție; tăiere
cutting	tranchée	retezat; tăiat; tranșeu
cutoff	coupure	tăietură; incizie; a secționa; a separa; a tăia; a reteza
cutoff	interruption	întrerupere
cutoff	rupture	ruptură
cutoff	truncation	trunchiere
cutoff	coupure	tăietură; incizie; a secționa; a separa; a tăia; a reteza
cutoff	interruption	întrerupere
cutoff	rupture	ruptură
cutoff	truncation	trunchiere
cutoff filter	filtre rupteur	filtru ruptor
cwm (régional)	vallon	vâlcea
cwm (régional)	cirque (glaciaire)	circ glaciari; căldare glaciară
cycle	cycle	ciclu
cycle slip	saut de cycles	salt al ciclului
cycle-racing track	vélodrome	velodrom
cyclical	périodique (culture)	ciclic; periodic
cyclical pond	étang périodique	piscină periodică; iaz periodic; baltă periodică; lac periodic
cypress	cyprés	chiparos
cypress-grove	cyprière	pădure de chiparoși
cypress-plantation	cyprière	plantație de chiparoși
cypress-tree	cyprés	chiparos

## D

dairy	laiterie	fermă de lapte; lăptărie
dale (régional)	vallée	vale
dale (régional)	vallon	vâlcea
dam	barrage (généralement hydro-électrique)	baraj hidro-electric
dam	digue de barrage	dig
damned pond	lac de barrage morainique	baraj morenic
damned pond	étang morainique	dig morenic
danger area	zone dangereuse	zonă periculoasă
dashed line	tirété	linie întreruptă
data	données	date
data	informations	informații
data acquisition (phase)	acquisition des données	achiziționarea datelor
data acquisition (phase)	saisie des données	achiziționarea datelor
data acquisition (phase)	prise de données	preluarea datelor
data analysis	analyse des données	analizarea datelor
data bank	banque de données	bancă de date
data base	base de données	bază de date
data block	bloc (des données)	bloc de date
data bulk	volume de données	volumul datelor
data capture	saisie des données	preluarea datelor
data channel	canal de transmission de données	canal de transmitere a datelor
data channel	canal de données (abrév.)	canal de date
data collect	cueillette de données	culegerea datelor
data collection	collecte de données	colectarea datelor
data collection	recueil de données	culegerea datelor
data collection station	station de saisie des données	stație de colectare (preluare) a datelor
data compression	compression de données	comprimarea datelor
data decimation	décimation des données	decimarea datelor
data dictionary	dictionnaire des données	dicționar de date
data display	affiche des données	afișarea datelor
data display	visualisation des données	vizualizarea datelor
data entry phase	entrée des données	intrarea datelor
data film (radar)	pellicule d'enregistrement	peliculă de înregistrare
data flow	circulation des données	circulația datelor
data gap	hiatus	hiat; pauză; întrerupere
data gap	trou	gaură
data gap	lacune	lacună
data handling	traitement de l'information	prelucrarea datelor
data handling	manipulation des données	manipularea datelor
data handling	traitement des données informatiques	prelucrarea datelor informatice
data link	système de communication	sistem de comunicare
data link	liaison pour l'acheminement des données	legare pentru transmiterea datelor
data list	liste des données	lista datelor
data management	gestion de données	gestiunea datelor
data medium	support de l'information	suportul informației
data model	modèle de données	modelarea datelor
data optimizing	optimisation du tracé	optimizarea datelor
data processing	traitement de l'information	prelucrarea informației
data processing	manipulation des données	manipularea datelor
data processing	traitement des données informatiques	prelucrarea datelor informatice
data processing	traitement de données	prelucrarea datelor

data processor	unité de traitement processeur	aparatura de prelucrare a datelor
data protection	protection des données	protecția datelor
data recorder	enregistreur	înregistrarea datelor
data representation	représentation des données	reprezentarea datelor
data smoothing	lissage	linirizarea datelor
data storage	stockage des données	stocarea datelor; înmagazinarea datelor
data tablet	tablette graphique	tabletă grafică
data transmission	transmission de données	transmiterea datelor
date reduction	réduction des données	reducerea informațiilor
datum	horizon fondamental	orizont fundamental; orizont de referință
datum	niveau de référence	nivel de referință (cotă inițială)
datum	système de référence	sistem de referință
datum	plan de référence	plan de referință
datum	surface de référence	suprafață de referință
datum for sounding	niveau de référence des sondages	nivel de referință al sondajului
datum level	niveau de référence	plan de referință; nivel inițial
DBMS (data base management system)	SGBD (système de gestion de base de données)	sistem de gestionare a datelor de bază
dead corners	angles morts	unghi mort
deanery	doyenné	decan
deanery	résidence du doyen	decanat
debris control survey	levé des conditions d'éboulement	ridicarea condițiilor de alunecare de teren
debug (to)	dépanner	a depana; a corija
debug (to)	mettre au point	a pune la punct
decantation	décantation	decantare
decantation basin	bassin de décantation	bazin de decantare
decibel	décibel	decibel
deciduous	feuillu	foioase
deciduous	à feuilles caduques	veștejit
decimal	décimal	decimal
decimation	décimation	decimație
declination	déclinaison (astronomique)	declinție
declination given to the nearest 15 minutes	déclinaison arrondie aux 15 minutes les plus proches	declinație rotunjită la 15 minute
declineate (to)	tracer	a trasa; a zugrăvi
declineate (to)	dessiner des traits	a desena linii; a trasa
decode (to)	décoder	a decodifica; a descifra
decoder	décodeur	traductor; decodificator
decrement	décrément	raport de atenuare; descreștere; amortizare
default option	option par défaut	opțiune greșită; opțiune prin greșeală
defile	défilé	defileu; chei
defile	gorge	strâmtoare; trecătoare
definite coastline	ligne de côte marine bien définie	linie de coastă marină
definite limit	limite définie	limită definită
definition	définition	definiție
definition	pouvoir résolvant	putere rezolvantă
deflection	déviation	săgeată de încovoiere; deviație; deflecție
degradation	dégradation	degradare
degree lines	méridiens et parallèles	meridiane și paralele; rețea geografică
degree lines and margins	quadrillage des feuilles	caroiajul foliilor (de hartă)
degree lines and margins	réseau géographique et repérage	rețea geografică; rețea planimetrică
degree of relationship	degré de la relation	grad de relație
degrees of freedom	dégrés de liberté	grad de libertate
delay ground distance	distance proximale au sol	distanță orientativă față de sol

delay ground range	distance proximale au sol	distanță orientativă față de sol
delete (to)	effacer	a șterge
delete (to)	supprimer	a suprima
deletion	effaçure	ștersătură
deletion	suppression	suprimare
dell	vallon	țeșitură; dolină
delta	delta	deltă; triunghi
demarcated	aborné	a borna
demarcated international boundary	frontière aborné	frontiere bornate
demultiplexing	décommutation	decomutare; demultiplicare
denominated feature	détail planimétrique	detaliu planimetric
dense	dense	dens; etans; complex
densitometer	densitomètre	densitometru
densitometry	densitométrie	densitometrie
density	densité	densitate
density	noircissement (photo)	înnegrire
density slicer	isodensitomètre	densitatea transductorului selectiv; izodensitometrie
density slicing	isodensitométrie	densitatea transductorului selectiv; izodensitometrie
density slicing	équidensitométrie	echidensitometrie
density slicing	équidensité	echidensitate
density slicing	seuillage	prag de excitare
department	département (service d'administration, d'hôpital...)	departament (în sfera serviciului administrativ)
depict (to)	figurer	a figura
depict (to)	représenter	a reprezenta
depot	dépôt	depozit; magazie; garaj; bază de alimentare
depot	entrepôt	antrepozit
depression	dépression	depresiune
depression	cuvette	cuvetă
depression angle	angle de dépression (à l'horizon)	unghi de depresie
depression contour	courbe de niveau de cuvette	curbe de nivel ale cuvetei
depression contour	courbe de dépression (fermée)	curbe de nivel ale depresiunii
depth	profondeur (mers et lacs)	adâncime
depth contour	courbe (de niveau) bathymétrique	curbă de nivel batimetrică
depth contour	isobathe	izobată
depth contour	courbe de profondeur	curbele de nivel ale variației adâncimii
depth curve	courbe (de niveau) bathymétrique	curbă de nivel batimetrică
depth curve	isobathe	izobată
depth curve	courbe de profondeur	curbele de nivel ale variației adâncimii
depth of field	profondeur de champ	profundimea câmpului
depth of focus	profondeur de foyer	profundime de focalizare
depth of image space	profondeur de foyer	profundimea imaginii în spațiu
depth of object space	profondeur de champ	adâncimea obiectelor în spațiu
depth of penetration	profondeur de pénétration	adâncime de pătrundere (penetrație)
depth range	gamme des profondeurs	interval de adâncime
derrick	derrick	catarg; turla sondei; turlă; macara derrick
described	signalé (par un renseignement cartographique)	descriere (a unui semn convențional cartografic)
descriptive application of a geographical name	valeur descriptive d'un nom géographique	valoarea descriptivă a unei denumiri geografice
descriptive data	donnée descriptive	date descriptive
descriptive data	donnée sémantique	date semantice
descriptive data	donnée non géométrique	date negeometrice
descriptive symbol	matricule	simbol descriptiv;
descriptive term	terme descriptif	termen descriptiv

descriptor	descripteur	descriptor; termen utilizat la identificarea unei concepții sau idei
desert	désert	deșert
deserted	abandonné	abandonat
deserted	désaffecté	dezafectat
deserted monastery	monastère désaffecté	mănăstire dezafectată
deserted village	village abandonné	sat părăsit
design	design	plan; proiect; desen; schiță; schemă; proiectare; construcție; sinteză; concepție; tip; model; calcul; prezentare grafică; model
designation	désignation	desemnare (a cuiva); marcare; indicare; etichetare; notare; destinație; legendă; inscripție
designatory term	désignation	termen de desemnare
destroyed	détruit	distrus
detached building	pavillon (bâtiment)	pavilion (la clădire)
detailed technical feature	caractéristique technique détaillée	detalii de caracteristici tehnice
detect (to)	détecter	a detecta; a identifica; a observa; a descoperi; a constata; a redresa
detectability	délectabilité	datactabilitate
detection	détection	detecție; descoperire; identificare; observare; demodulare
detector	détecteur	detector
detector	cellule détectrice	celulă electrică
detector	capteur	captator
detector	détecteur	detector
developer (photography)	révéléateur	revelator; dezvoltator
developing	développement	dezvoltare
development (photography)	développement	dezvoltare
deviation	angle entre le nord magnétique et la direction indiquée par un compas ou par une boussole	unghiul dintre nordul magnetic și acul busolei; orientare magnetică; decalaj; deviație; abatere
deviation	écart	ecart
deviation	déviation	deviație
deviation	dérive	derivă
device	unité physique	dispozitiv; aparat; mecanism; deviz; instrument; plan; schemă; proiect; unitate fizică
device	dispositif	dispozitiv
dew point	point de rosée	punct de rouă; punct de condensare
diacritical mark	signe diacritique	semne de pronunție
diacritical sign	signe diacritique	semne de pronunție
diagonal hatching	(type de lettres) grisées obliquement	umbrire cu hașuri diagonale
diagram	diagramme	diagramă; grafic; organigramă; schemă de calcul; figură; curbă; ilustrație
diagram	croquis	crochiu
diagram	schéma	schemă
diagram	abaque	abacă
diagram	table	masă
diagram	cartouche	cartuș
diagrammatic map	carte schématisque	hartă schematică; diagramă
dialect	dialecte	dialect
dialectical variation	variation dialecticale	variație dialectică
diaphragm	diaphragme	diafragmă; obturator
diaphragm	membrane	membrană



diapositive	diapositive (contretyp généralement sur verre issu du négatif original)	diapozitiv
diapositive	diapositive	diapozitiv
diapositive	diapositif	diapozitiv
diazo printing	tirage diazoïque	tiraj diazoic
dichroic	dichroïque	dicroic
dichromatic	dichromatique	dicromatic
dielectric	diélectrique	dielecrie
dielectric constant	constante diélectrique	constantă dielectrică
dielectric constant	permittivité	permisivitate
difference of height	dénivelée	diferență de nivel; denivelare
differential navigation	navigation différentielle	navigație diferențială
differential rectification	redressement différentiel ou orthographe	rectificare diferențială
diffracted wave	onde diffractée	undă difractată
diffraction	diffraction	difracție
diffuse light	lumière diffuse	lumină difuză
diffuse radiation	rayonnement diffus	radiație difuză
diffuse reflection	réflexion diffuse	reflexie difuză
diffuse reflector	réflecteur diffusant	reflector difuz
diffuse sky radiation	radiation solaire diffuse	radiație solară difuză
diffuse skylight	lumière solaire diffuse	lumină solară difuză
diffusion	diffusion	difuzie
dig	fouilles	lovitură; ghiont; a săpa; a excava; a gripa; a săpa; a înfige; a explora; a defrișa
digging cf. excavations	fouilles	a excava; lucrări de terasament; canal
digiscribing	numérisation traçante	numerizare trasantă
digit	chiffre	cifră
digital	digital	digital
digital	numéral	numeral
digital	numérique	numeric; cifric
digital cartographic model	modèle cartographique numérique	model cartografic numeric
digital computer	calculateur numérique	calculator numeric
digital computer	calculateur digital	calculator digital
digital disc	disque magnétique	disc digital; disc magnetic
digital hardware	électronique à traitement numérique	electronică prin tratare numerică
digital image	image digitale	imagine digitală
digital image	image numérique	imagine numerică
digital imaging display system	système imageur numérique	sistem numeric de formare a imaginii
digital manuscript level	numérisation brute	numerizare brută
digital manuscript tape	bande de numérisation	bandă de numerizare
digital map	carte numérique	hartă numerică
digital mapping system	système de cartographie numérique	sistem de cartografie numerică
digital model	modèle numérique	model digital; model numeric
digital photomap	photocarte numérique	fotohartă numerică
digital plotter	traceur numérique	ploter digital
dike	digue	dig
dike	levée (de terre)	ridicătură de teren
dike	dyke (géol.)	dyke
draughtsman (GB)	cartographe	cartograf
draughtsman (GB)	dessinateur	desenator
draw (Etats-unis)	ravin	date brute (pentru numerizare)
draw (Etats-unis)	couloir	culoar; a desena; a schița; a redacta
drawbridge	pont-levis	pod basculant; pasarelă
drawbridge	pont mobile	pod mobil

drawing machine	appareil à dessiner	aparat de desenat
drawing reader	numériseur	numerizor
drawing-mill cf. wire-drawing mill	tréfilerie	trăgătorie; secție de trefilare
drawn (by)	dressé (par) (document cartographique)	cartografiat de
drift	dérive	derivă; abatere; deplasare; tendință; curgere; aluviune; galerie în săpare
drill-ground	terrain de manoeuvres	teren de manevră
drill-hole	forage	foraj
drinking water	eau potable	apă potabilă
drive	allée de parc (carrossable)	alee (carosabilă)
drive	chemin privé (carrossable)	drum privat (carosabil)
driveway (Etats-unis)	allée de parc (carrossable)	alee (carosabilă)
driveway (Etats-unis)	chemin privé (carrossable)	drum privat (carosabil)
dropped lines	tirets (ou hachures) hypsométriques	hașuri hipsometrice; linii curbe
drum plotter	traceur à rouleau	ploter cu cilindru
drum plotter	traceur à tambour	ploter cu tambur
drum scanner	scanneur à tambour	scaner cu tambur
dry (stone) wall	mur en pierres sèches	pereu uscat; perete din piatră uscată
dry barn	séchoir à tabac	uscarea tutunului
dry dock	bassin de radoub	bazin de andocare
dry lake	lac asséché	lac secat
dry pond	étang asséché	heleșteu secat; iaz secat
dry river	cours d'eau à sec	curs de râu secat
dry river bed	lit de rivière à sec	albie secată
dry season	saison sèche	anotimp secetos
drying rock	roc découvert	rocă (piatră) uscată
drying-place	séchoir à tabac	uscarea tutunului
drying-place	séchoir à chicorée	uscarea cicorii
drying-place	séchoir à maïs	uscarea porumbului
DTM (digital terrain model)	MNT (modèle numérique de terrain)	modelul digital al terenului
dual carriageway (road)	route à chaussée séparées	șosea dublă; drum cu benzi separate
dual frequency	bifréquence	frecvență duală; bifrecvență
dual highway	autoroute (à double chaussée)	autostradă dublă
dump	dépotoir	depozit de murdării
dump	dépôt	depozit
dump	vidage	golire; deșertare
dune	dune	dună
duplexer	duplicateur	multiplcator
duplexer	duplexeur	antena simultană unică de emisie recepție în radiolocație
duplicate	contretype	duplicat; copie
duplication of imagery cf. double imaging		duplicarea imaginii
dwelling	habitation	locuință;
dwelling	maison d'habitation	clădire folosită ca locuință; casă de locuit
dwelling place	habitation	locuință pentru o singură familie
dwelling place	maison d'habitation	casă de locuit pentru o singură familie
dwelling-house	habitation	locuință pentru o singură familie
dwelling-house	maison d'habitation	casă de locuit pentru o singură familie
dye layer	couche colorée (d'un film)	strat colorat
dyeline printing	tirage diazoïque à sec	tiraj diazoic uscat
dye-works	teinturerie	boiangerie; vopsitorie
dyke	digue	filon; intruziune magmatică; dig de apărare contra inundațiilor

dyke	levée (de terre)	ridicătură de teren
dyke	dyke (géol.)	dyke
dynamic error	erreur dynamique	eroare dinamică
dynamic mode (digitizing)	mode dynamique (numérisation)	mod de digitizare dinamic
dynamic positioning	positionnement dynamique	poziționare dinamică
dynamic range	latitude de mesure	gamă dinamică; latitudine în măsurătoare (grad de încredere)
dynamic range	intervalle de mesure	interval de măsură
dynamite factory	dynamiterie	factor de dinamitare

## E

E.M.R.S.	T.E.D.M., télédétection électromagnétique	teledetecție electromagnetică
earth	terre (globe terrestre; matériau)	pământ; sol; teren; glob terestru
earth bank	levée de terre	baraj; dig de pământ; rambleu
earth curvature	courbure de le terre	curbura pământului
earth orbit	orbite terrestre	orbită terestră
earth pillar	pilier de terre	pilier (coloană) de pământ
earth pillar	cheminée de fée	pilier la calea ferată
earth resources	ressources terrestres	resurse terestre
earth road	route non empierrée	drum de pământ
earth synchronous	géosynchrone	pământ sincron
earth tide	marée terrestre	maree terestră
earth-bank	levée de terre	dig de pământ
earthen dam	barrage en terre	baraj de pământ
earth's crust	écorce terrestre	scoarță terestră
earth's crust	croûte terrestre	crustă terestră
east and west edges	bords est et ouest de la carte	marginile de est și vest ale hărții
east and west margins of each sheet	bords oriental et occidental de chaque feuille	marginile de est și vest ale fiecărei foi de hartă
eastern	oriental	estic; oriental
easting	abscisse d'un quadrillage (x) (coordonnée dans la direction ouest-est)	abscisa unui carioaj (axa x) - coordonate în direcția vest-est
echo check	contrôle par écho	control prin ecou
echo distortion	distorsion d'écho	distorsiunea ecoului
echo sounder	écho-sondeur	sondă acustică (sondă ecou); sondă ultrasunet; ecometru
echo sounding	sondage acoustique	sondaj acustic
echo sounding	sondage ultra-sonore	sondaj ultrasunet
edge	arête	linie de intersecție a două planuri; muchie; cant; lamă
edge	arc	arc
edge	frontière	frontieră
edge fog	voile marginale	ceață marginală; acoperire marginală
edge of bay ice	limite de la glace de baie	limita băii de gheață
edge of fast ice	limite de la banquise côtière	limita banchizei de coastă
edge-enhanced photo	photographie à contours renforcée	fotografie cu contur intensificat
edit (to)	corriger	a stiliza; a corija
edit (to)	mettre au net	a da bun de tipar
edit mode	mode-correction	modul de corijare (stilizare)
edit plot	tracé de contrôle	editare grafică; traseu de control
editing	correction (à l'édition)	corectare (a ediției); redactarea informației
edition	édition	ediție; editare
edition designation	numéro d'édition	numărul ediției; desemnarea ediției
EDM cf. electronic distance measurement	mesure électronique des distances	măsurarea electronică a distanței
effective aperture	ouverture efficace	deschidere efectivă
effective aperture	ouverture effective	deschidere efectivă
effective terrestrial radiation	rayonnement terrestre effectif	radiație terestră efectivă
efficiency	rendement	randament; eficiență
electric cable	câble transporteur d'énergie électrique	cablu electric
electric power plant	centrale électrique	centrală electrică
electric railway	voie ferrée électrifiée	cale ferată electrificată
electricity pole	poteau électrique	stâlp electric
electricity sub-station	sous-station électrique	sub stație electrică

electricity transmission line	ligne électrique	linie electrică
electricity works	usine électrique	uzină electrică
electrified railway	voie ferrée électrifiée	cale ferată electrificată
electrobus	électrobus	troleibuz
electromagnetic disturbance	perturbation électromagnétique	perturbație electromagnetă
electromagnetic energy	énergie électromagnétique	energie electromagnetică
electromagnetic interference	brouillage électromagnétique	interferență electromagnetică; bruiă electromagnetică
electromagnetic interference (EMI)	perturbation électromagnétique	perturbație electromagnetă
electromagnetic radiation	rayonnement électromagnétique	radiație electromagnetică
electromagnetic remote sensing (abrév. E.M.R.S.)	télétection électromagnétique, T.D.E.M. (abrév.)	teledetecție electromagnetică
electromagnetic spectrum	spectre électromagnétique	spectru electromagnetic
electron beam recorder	enregistreur à faisceau d'électrons	înregistrator cu fascicul electronic (catodic)
electronic distance measurement (EDM)	mesure électronique des distances	măsurarea electronică a distanței
electrostatic dot matrix plotter	traceur électrostatique par points	trasor electrostatic prin puncte
electrostatic dot matrix printer	traceur électrostatique par points	trasor electrostatic prin puncte
elevated conduit	conduite surélevée	conductă supraînălțată
elevation cf. height	côte	cotă
elevation cf. height	point coté	punct de cotă
elevation cf. height	altitude (au-dessus du niveau de la mer)	altitudine deasupra nivelului mării
elevation cf. height	élévation	elevație
elevation differences	dénivelées	denivelare; diferență de nivel
elevation number	côte d'altitude	cotă
elevation tint	teinte hypsométrique	tentă hipsometrică
ellipse of distortion	indicatrice de Tissot	indicatricea Tissot; elipsa de distorsie
embankment cf. earth-bank	digue bordant un cours d'eau ou la mer	dig ce mărginește un curs de apă
embankment cf. earth-bank	levée de terre	ridicătură de teren
embankment cf. earth-bank	remblai	rambleu
embankment cf. earth-bank	talus	taluz
emergency landing-ground	terrain de secours (aviation)	aterizare forțată
emissary cf. outlet	émissaire (d'un lac)	emisar (hidr); izvorul unui curs de apă; debit
emission curve	courbe d'émission	curbă de emisie
emission spectrum	spectre d'émission	spectru de emisie
emissivity	émissivité	putere de emisiune; emisivitate
emit (to)	émettre	a preda; a emite
emittance	émittance	putere de emisiune; emisivitate
emulsion speed	vitesse d'émulsion	viteză de emulsie
enamel works	émaillerie	fabrică de email
encapsulation	encapsulation	încapsulare
enclave	enclave	enclavă
enclosure cf. fence	clôture	împrejmuire; gard; îngrăditură
enclosure cf. fence	enclos	loc împrejmuit; țarc; gard
enclosure cf. fence	enceinte (espace clos)	incintă
encode (to)	coder	a cifra; a codifica
encode (to)	encoder	a cifra; a codifica
encoder	codeur	codificator
encoder	encodeur	codificator
encoding	codage	codaj
end lap	recouvrement longitudinal	acoperire longitudinală
engine shed	dépôt de locomotives	depou de locomotive
engineering map	plan topométrique (du génie civil)	plan topografic
engineering survey	levé d'étude	ridicare pentru proiectare (de studiu)
engraved (by)	gravé (par)	gravat (de)

enhance (to)	accentuer	a accentua; a mări; a intensifica; a ridica (calitatea); a crește; a spori
enhancement	dilatation de signe	intensificarea (mărirea) semnului
enhancement	accentuation	accentuare
enlargement	épreuve par agrandissement	probare prin amplificare
enlargement	agrandissement	mărire
enlarger	agrandisseur	aparat de mărit
enroute chart	carte de radionavigation	hartă de radionavigație
enroute chart	routier aéronautique	hartă aeronautică
entity	entité	entitate; obiect; esență; substanță
entity	objet	obiect; entitate
entity class	classe d'objets	clasa obiectelor
entrance	entrée	intrare; bornă de intrare; gură (la cuptor); deschidere; admisiune
entrance to road tunnel	entrée du tunnel routier	intrare într-un tunel rutier
entrenchment	retranchement (normalement en tranchée)	tranșee
entry	inscription	intrare; parcurs; introducere de date; înregistrare; post
environment	environnement	mediu ambiant; vecinătate; mediu înconjurător; roci înconjurătoare
ephemeris	éphéméride	efemeridă
equal area projection	projection équivalente	proiecție echivalentă
equal limb line	lieu équilimbe (astronomie)	linie de limb egal
equator	équateur	ecuator
equatorial	équatorial	ecuatorial
equivalence	égalité des aires	echivalentă; arii egale
equivalence	conservation des aires	echivalentă; conservarea ariilor
equivalent aperture	ouverture équivalente	deschidere echivalentă
equivalent blackbody temperature	température de corps noir équivalente	temperatură echivalentă a corpurilor negre
error cf. closure error	erreur	eroare
escarpment	escarpement (rocheux)	povârniș; pantă; taluz; faleză; versant abrupt; râpă; scarpă
esplanade	esplanade	esplanadă
estate	domaine	moșie; domeniu
estimator	estimateur	estimație; calculator
estuarine flushing	mouvements estuarins	mișcări ale estuarelor; limitale de inundații ale estuarelor
estuary	estuaire	estuar
etched (by)	gravé (par) (à l'eau forte)	gravat (de)
etched manuscript	copie-gravure (pour numérisation)	copie gravată (în vederea numerizării)
eucalyptus	eucalyptus	eucalipt
evaluation	exploitation (de photographies)	exploatare (a fotogramelor)
event counter	compteur	socotitor; contorizator
evergreen	à feuilles persistantes	cu frunze permanente
exaggerate	exagération	exagerare
exaggerate	caricature	caricatură
exaggerate	dilatation de signe	mărirea semnului
exaggeration	dilatation	dilatare
excavated road	route en déblai	drum în debleu
excavations	fouilles	a excava; a săpa
excellent viability	excellente viabilité	viabilitate excelentă
exchange format	format d'échange	format de schimb
excitation (of a gas)	excitation	excitație; excitare; agitare
exclusive windowing	masquage	mascare
executive control routine	superviseur	supervizare; control
exitance	excitance	excitare
exonym	exonyme	exonim
explanatory table	légende explicative	legendă explicativă

exploratory survey	levé d'exploration	ridicare pentru explorare
exposed wreck	épave émergée	epavă la vedere
exposition	lumination	expunere
exposition	exposition	expunere
exposition	prise de vue	luare de vederi
exposition	exposition (durée de l')	durata de expunere
exposition	pose	așezare
exposure	prise de vue photographique	expunere; prezentare; expunere la lumină; afloriment
exposure	lumination	luminație
exposure	exposition	expunere
exposure	prise de vue	punct de luat vederi
exposure	exposition (durée de l')	durata de expunere
exposure	pose	așezare
exposure	lumination	expunere
exposure factor	facteur d'exposition	factor de expunere
exposure guide	nombre guide	factor de ghidaj
exposure interval	intervalle d'exposition	interval de expunere
exposure latitude	latitude d'exposition	latitudine de expunere
exposure latitude	latitude de pose	latitudine de poză
exposure meter	posemètre	exponometru
exposure station	point de vue	punctul din care se iau imagini
exposure station	point de vue	punct de luat vederi
exposure table	table d'exposition	tablă de expunere
expressway (Etats-unis) cf. motorway	autoroute	autostradă
extended binary coded decimal interchange code	EBCDIC	extindere binară codificată zecimal, cod interschimbabil
extended range reflection	ambiguïté de distance	ambiguitatea distanței
extended range reflection	écho fantôme	reflectarea distanței
extended range reflection	écho à surdistance	fenomenul de ecou al distanței
external storage	mémoire externe	memorie externă
extinct volcano	volcan éteint	vulcan stins
extinctance	facteur d'extinction	factor de stingere
extinction	extinction	stingere; extincție
extinctivity	extinctivité	extinctivitate
extraction	extraction	extracție; extragere; scoatere
extrapolation	extrapolation	extrapolare
extraterrestrial topographic feature	détail topographique extraterrestre	detaliu topografic extraterestru
extreme limit of ice shelf	limite extrême de la banquise	limită extremă a banchizei
extreme limit of pack ice	limite d'extension de la glace de mer	limită de extindere a mării glaciare
extrusion	crevé (cartographie)	extruziune; extrudare
eye base	écart interpupillaire	baza ochilor; distanță interpupilară

## F

F.L.D., Fraunhofer line discriminator	fluorodétecteur en raie de Fraunhofer	fluorodetector în raze Fraunhofer
face	recto	ecran; paramentul unei bolți; suprafață frontală; front de lucru; partea exterioară; recto; a placa
face	face	fațadă
facility	dispositif	amenajare; dispozitiv; utilaj
facility	installation	instalație
facility	service	serviciu
facimile map transmission	transmission de cartes par fac-similé	transmiterea hărților prin fototelegrafie
facsimile equipment	appareillage de phototélégraphie	echipament de fototelegrafie
factory	fabrique	fabrică
factory	usine	uzină
factory	manufacture	atelier de manufactură
factory chimney	cheminée d'usine	coș de fabrică
faculty	faculté	facultate
fading	affaiblissement	amortizare; atenuare; slăbire
fading	évanouissement	estompare
fair copy	planche de mise au net	copie corectă
fair drawing	dessin cartographique	desen cartografic
fair sheet (syn. smooth sheet)	feuille au net	foaie originală
fair sheet (syn. smooth sheet)	bonne feuille	foaie originală
fairway	passee	șenal navigabil; pasă
fall	chute d'eau (en composition ou dans les dénominations)	cascadă; cădere; reducere; mișcare de coborâre; pantă; povârniș; surpare; tăiere
fallow (land) cf. waste land	friche	pârloagă; ogor; teren pârăginit
fallow (land) cf. waste land	varenne	pârloagă; ogor; teren pârăginit
falls	chutes	căderi
false colour	fausse couleur	culoare falsă
fan	cone de déjection	ventilator; exhaustor; suflător; aripă a unei mori de vânt; con de dejecție
fan lens	lentille cylindrique (en évantail)	lentilă cilindrică (în evantai)
far infrared	infrarouge lointain	infraroșu îndepărtat
far range	portée distale	rata depărtării
farm (-house)	ferme	fermă
farm (-house)	maison de fermier	locuința fermierului
farming cf. breeding	élevage	regenerare; reproducție; selecție
fast ice	banquise côtière	banchiză de coastă
fast ice	glace fixe	ghețar
fast lens	objectif à grande ouverture	obiectiv cu deschidere mare
fast lens	objectif rapide	obiectiv rapid
fast shutter speed	grande vitesse d'obturation	viteză mare de obturare
fault	faille	scurtcircuit; falie; avarie; defect; fisură; eroare; deficiență; deranjament
fauna reserve	réserve zoologique	rezervație geologică
feature	caractéristique	caracteristică
feature	particularité	particularitate
feature	structure	structură
feature	détail	detaliu
feature	accident	accident
feature	objet	obiect
feature	élément (informatique)	element (informatic)
feature code	code-nature	cod-natură



feature code	code-objet	cod-obiect
feature extraction	identification de structure	identificarea structurii
feature header	descripteur	descriptor
feature header	identificateur	identificator
feature history	historique des données	istoricul datelor
feature label	descripteur	descriptor
feature label	identificateur	identificator
feature name cf. toponym	toponyme	denumirea locului (toponimie)
feature name cf. toponym	nom de lieu	denumirea locului (toponimie)
feature of the ground	accident de terrain	accident de teren
feature record	descripteur	descriptor
features integrity	intégrité des données	integritatea datelor
features quality	qualité des données	calitatea datelor
fecula-works	féculerie	fabrică de amidon; fabrică de făină de cartofi
federal state	état fédéral	stat federal
federate state	état fédéré	stat federal
federation	fédération	federație
feedback	réaction	reacție
feedback	rétroaction	conexiune inversă
feeder	canal d'alimentation (hydraulique)	canal de alimentare (hidraulică)
feeder current	courant littoral	curent litoral
feeding	alimentation	avans; avansare; alimentare
feeding ground	aire d'alimentation (cours d'eau)	arie de alimentare (curs de apă)
fell (régional)	colline (rocheuse)	colină; colnic (regional)
fell (régional)	hauteur	înălțime (regional)
fen cf. marsh	marais	mlaștină
fence	clôture	împrejmuire; gard; îngrăditură
ferry	bac	bac
festival	fête	sărbătoare; festival
festival	festival	festival
fiducial centre	centre du cliché	centru de referință; reper
fiducial marks	repères du fond de chambre	reper marginal; indice de referință
fiducial marks	repères du cadre d'appui	reperele cadrului de referință
field	champ	câmp
field	zone (informatique)	zonă (informatică)
field artillery drill-ground	polygone d'artillerie	poligon de artilerie
field book	cahier	carnet de teren
field book	canet d'observations	carnet pentru observații
field boundary	limite de culture	limită de cultură (agricol)
field check	complètement	în întregime; absolut
field check	precomplètement (suivant le cas)	verificare; control la teren
field completion	complément sur le terrain	completare la teren
field document	minute de travail	document de teren
field inspection cf. field check	inspection sur place	recunoașterea terenului
field of view	champ de vue	câmp de vedere
field of view	champ de vision	câmp de vizare
field party	équipe d'opérateurs (de levés)	echipe de operatori pentru ridicări la teren
field sheet	mappe (levé à la planchette)	hartă (prin ridicare cu planșeta)
field survey	levé sur le terrain (topographie)	ridicare a terenului
field survey	opérations sur le terrain (géodésie)	măsurători la teren
field terrace	terrasse de cultures	terase de cultură (agricol)
fig-tree	figuier	smochin
figure	cote	siluetă; figură; imagine; portret; poză; diagramă; desen; cifră; simbol; număr; coeficient; cotă
file	fichier	fișier
fill cf. embankment	digue bordant un cours d'eau ou la mer	dig ce mărginește un curs de apă
fill cf. embankment	levée de terre	ridicare a terenului
fill cf. embankment	remblai	rambleu

fill cf. embankment	talus	taluz
filling	surcharge	umplere; încărcare; alimentare
filling	aplat (suivant le cas)	tentă de o singură culoare (pictură)
filling station	station service	stație service
filling-station	poste d'essence	pompă de benzină; centru de alimentare cu combustibil
film base	support de l'émulsion	film blanc; film emulsie
film cassette	cassette (porte-film)	film pentru casetă
film factor	coefficient de prolongation	coeficient de prelungire în timp
film processing	traitement de l'émulsion	tratarea emulsiei
film sensitivity	sensibilité de l'émulsion	sensibilitatea emulsiei
film speed	vitesse de l'émulsion	viteza emulsiei
film speed	vitesse du film	viteza filmului
filter	filtre	filtru
filter factor	coefficient d'atténuation	coeficient de atenuare
filter ratio	rapport d'atténuation	raport de atenuare
filtering	filtrage	filtraj; filtrare
filtering station	station de filtrage	stație de filtrare
filtration station	station de filtrage	stație de filtraj
final degree sheet series	série définitive de feuilles de un degré (1°)	seria definitivă a foilor de un grad (1°)
fine continuous line	trait fin continu	linie continuă subțire
fine grain developer	révélateur à grain fin	revelator fin granulat
fir (-tree)	sapin	brad
fire-break	pare-feu	stingător de incendiu
fire-station	poste d'incendie	post de pompieri
firm line	trait plein	linie plină
firm cf. névé	névé	neveu
fir-plantation	sapinière	plantație de brad
firth	estuaire	liman; estuar
firth	bras de mer	braț de mare
firth	golfe formé par l'embouchure d'un fleuve	golf format de gura unui fluviu
fish pond	vivier (à poisson)	heleșteu; crescătorie de pește
fish preserve	vivier (à poisson)	heleșteu; crescătorie de pește
fish-breeding	pisciculture	piscicultură
fisheries	service des pêches	pescărie
fishery	pêcherie	pescărie; drept de pescuit
fishery	pêche	pescărie
fish-farm	établissement de pisciculture	crescătorie de pește
fishing harbour	port de pêche	port de pescari
fishing port	port de pêche	port de pescuit
fish-preserve	réserve naturelle	rezervă naturală de pește
fissure	fissure (relief volcanique principalement)	falie; diacuză; crăpătură; fisură; rupere; fractură
fit	ajustement	a potrive; a adapta; a ajusta; a instala; a monta; a pune la punct
fitting-marks	marques de repérage	marcă pentru reperaj
fix	point	punct; fixare
fix	position	poziție; poziționare
fix	station	stație
fixed dune	dune fixée	dună fixată
fixed focus	foyer fixe	focusare fixată
fixed light	feu fixe	lumină fixă; foc fix
fixed point	point d'appui	punct de sprijin; punct de referință
fixed satellite	satellite géostationnaire	satelit geostationar
flag	marque	drapel; efigie; parafă; lespede
flagpole	mât de pavillon	baliză; jalon; baston de pavilion
flagstaff	mât de pavillon	baston
flare triangulation	triangulation sur pots lumineux	triangulație pe spot luminos
flash mode	mode flash	modul flash

flashing light	feu à éclat	lumină scânteietoare
flat bed	table	fundament plan; neted
flat bed	relief tabulaire	relief plan
flat bed machine	machine plate (imprimerie)	mașină plată (imprimerie)
flat country	territoire peu accidenté	teren plat; teren puțin accidentat
flatbed plotter	traceur à plat	imprimare (plotare) plană
flatbed plotter	table traçante	masă trasantă
flatbed scanner	scanneur à plat	scanner plat
flatness	planéité	planitate; planietate
flatness	fadeur	planietate
flatness of field	planéité du champ	planietatea terenului
flattening	aplatissement (terre)	aplatizare (teren); turtire; egalizare
flattening-mill cf. rolling-mil	laminoir	laminor
flicker effect	effet de scintillation	efect de scânteiere
flicker rate	seuil de scintillation	rata scânteierii
flight (flightline) map	plan de vol	plan de zbor
flight attitude	assiette de vol	altitudine de zbor
flight characteristic	caractéristique de vol	caracteristici de zbor
flight chart	itinéraire de vol	itinerar de zbor
flight information region	région d'information de vol (aviation)	zonă de informare a zborului
flight information rule	cartes des espaces aériens inférieurs	harta spațiilor aeriene inferioare
flight level	niveau de vol	nivel de zbor
flight line	ligne de vol	linie de zbor
flight line	axe de vol	axă de zbor
flight map	carte de vol	hartă de zbor
flight path	trajectoire de vol	traietorie de zbor; cale de zbor
flight strip	bande de clichés	bandă de zbor
floatable	flottable	flotabil; navigabil sub formă de plută
floating arm graphic recorder	numériseur à bras mobile	numerizator cu braț mobil
floating dock	dock flottant	doc plutitor
floating ice dock	langue de glace flottante	doc de gheață plutitor
floating mark	index de pointé stéréoscopique	marcă de punctere stereoscopică
floating mark	repère stéréoscopique	reper stereoscopic
floating point arithmetic	arithmétique en virgule flottante	aritmetică în virgulă flotantă
floating point representation	représentation à virgule flottante	reprezentare prin virgulă flotantă
flood plain	plaine alluviale	luncă (vale) inundabilă
flood-gate	vanne	ecluză navigabilă; vană; stăvilă de admisiune
floppy disk	disquette	sischetă
flora reserve	réserve botanique	rezervație botanică
flour-mill	minoterie	moară mecanică
flour-milling works	minoterie	moară mecanică
flow	coulée	debit; flux; proces tehnologic
flow	courant	curent
flow chart	diagramme	diagramă
flow chart	organigramme	organigramă
flow chart	schéma	schemă
flow diagram	organigramme	organigramă
flume	canal d'amenée (en bois)	jgheab; canal de aducțiune; rigolă
flume	flume	jgheab; canal de aducțiune; rigolă
flume	ravin (États-unis)	râpă; văgăună; viroagă; depresiune; mic curs de apă
flume	abée	scocul morii
fluoresce (to)	fluorescer	a face fluorescență
fluorescence	fluorescence	fluorescență
fluorometer	fluoromètre	fluorometru
fluorometry	fluorométrie	fluorometrie
fluorosensor	fluorodétecteur	fluorodetector; fluorosenzor

flux density	densité de flux	densitatea liniilor de forță; densitatea liniilor de câmp
fluxgate magnetometer	magnétomètre à vanne de flux	magnetometru de inducție terestră
flyng spot scanner	scanneur à spot volant	scaner cu spot volant
f-number	ouverture effective	orificiu; gaură; deschdere efectivă
f-number	fenêtre	fereastră
f-number	ouverture	deschizătură
f-number	ouverture relative	deschidere relativă
f-number	ouverture relative	deschidere relativă
foc signal	signal de brume	semnal de voalare a clișeului
focal length	distance focale	distanță focală
focal plane	plan focal	plan focal
focus	foyer	focar; focalizare; punct luminos
focussing	mise au point	focusare; punere la punct a lunetei
focussing lens	lentille de concetration	lentilă de focusare
focussing lens	lentille de mise au point	lentilă de punere la punct a lunetei
focussing screen	verre dépoli	geam mat de focalizare
fog (photography)	voile (photo)	fotografie voalată
fogging	voile (photogrammétrie, photographie)	voalare (fotografică; fotogrammetrică)
folklore festival	fête folklorique	sărbătoare folclorică
font	famille (de caractères)	tip de caracter (pentru litere și cifre)
foot	pied (unité de mesure)	picioar (unitate de măsură)
foot bridge	passerelle	pod pietonal
foot ferry	bac-piétons	bac de persoane
foot point (projection)	point correspondant du méridien origine	punct corespondent meridianului de origine
football field	terrain de football	teren de fotbal
football ground	terrain de football	teren de fotbal
foot-bridge	passerelle	pasarelă pietonală
footnotes	indications marginales	adnotații; notații marginale
footpath	sentier	potecă; trotuar; pasarelă de serviciu
ford	gué	vad
fore	avant	în față
fore and aft	avant	în față și la pupa
forecast chart	carte prévisionnelle	hartă de prognoză
forecast chart	carte de prévisions	hartă de prognoză
forecast evolution chart	carte d'évolution prévue	harta evoluțiilor prognozate
foreground processing	traitement prioritaire	tratament prioritar
foreshore	estran	plajă; plajă submarină
foreshore	bas de plage	josul plajei
foreshortening	effet perspective (déformation des reliefs sur une image radar)	efect de perspectivă (deformația reliefului pe ecranul radar)
forest	futaie	pădure bătrână; codru
forest	forêt	pădure
forest park	parc forestier	parc forestier
forest reserve	"forêt classé"	rezervație
forest reserve	"réserve forestière"	rezervă forestieră
forest ride	laie forestière	potecă forestieră
forestal	forestier	forestier
forested area	zone boisée	zonă împădurită
forester's house	maison forestière	casă forestieră
forester's lodge	maison forestière	locuință forestieră
fork	bras de delta	braț al deltei
fork	bras d'un fleuve	braț al unui fluviu
fork	bifurcation (de routes)	bifurcație
form line (contour)	courbe (de niveau) figurative	curbă de nivel figurativă
form lines	lignes caractéristiques du terrain	linie caracteristică a terenului
form of inland ice	forme des glaciers	formă de ghețar
format	présentation générale	prezentare generală

format	format (informatique)	format
format for WAC-ICAO 1 : 1,000,000	présentation d'une feuille de la CAM à 11 000 000 (au millionième) - OACI	prezentarea unei foi de 1:1.000.000
fort	fort	fort
fortification	ouvrage de fortification	deschiderea fortificației
fortifications	fortifications (d'une ville)	fortificația unui oraș
fortified castle	château fort	castel fortificat
FORTTRAN	FORTTRAN	FORTTRAN
fortress	forteresse	fortăreață
forward and backward levelling	nivellement aller et retour	nivelment dus-întors
forward lap	recouvrement longitudinal	acoperire longitudinală
forward lap	recouvrement longitudinal	acoperire longitudinală
forward overlap	recouvrement longitudinal	acoperire longitudinală
forward overlap	recouvrement longitudinal	acoperire longitudinală
forward reading image	image à l'endroit	imagine a locului
forward scatter	diffusion par l'avant	dispersiune (difuzare) prin înantare
fossil	fossile	fosilă
foundation	canevas	fundație; fundamentare; temelie; soclu; canevas
foundry	fonderie	turnătorie de fontă; uzină metalurgică
fountain	fontaine	fântână; puț; rezervor
four degree band starting from the Equator	zone de quatre degrés à partir de l'Equator	zonă (zonare de 4° de la ecuator)
four-track railway	chemin de fer à quatre voies	cale ferată cu patru fire
fracture	fissure	diaclază; rupere; fracturare; concasare
frame	cliché	carcasă; chenar; clișeu; a înrâma
frame	cadre	cadru
frame	colonne (inf.)	coloană
frame	clé de surveillance	cadru de supraveghere
framework	canevas	schelet; osatură; cadru; canevas
framing	encadrement	cadru; carcasă; încadrare; schelă
free ajustement	compensation indépendante	compensare independentă; compensare liberă
free run	opération autonome	sistem liber; operație autonomă
free run	commande libre	comandă liberă
free-floating balloon	ballon libre	parcurs liber al balonului
freeway (Etats-unis) cf. motorway	autoroute	autostradă
freezing of coordinates	blocage des coordonnées	blocarea coordonatelor
frequency	fréquence	frecvență
frequency channel	canal de fréquences	canal de fracvență
frequency response	réponse en fréquence	răspuns al frecvenței
frequency response	réponse fréquentielle	răspuns frecvențial
frequency response	caractéristique de fréquence	caracteristica frecvenței
frequency spectrum	spectre de fréquences	spectru de frecvență
fresh water	eau douce	apă dulce; apă proaspătă
frith (régional)	estuaire	liman; estuar
frith (régional)	bras de mer	braț de mare
frith (régional)	golfe formé par l'embouchure d'un fleuve	golf format de gura unui fluviu
front	avant	front; față; fațadă
fruit-tree	arbre fruitier	pom fructifer
full aperture	pleine ouverture	deschidere maximă
full pipe	conduite forcée	conductă plină; conductă maximă
function button	clé de fonction	cheie funcție ---
function button	touche de fonction	funcție apelată prin atingere
function button	bouton de fonction	funcție apelată prin buton
function key	clé de fonction	cheie funcție ---
function key	touche de fonction	funcție apelată prin atingere

function key	bouton de fonction	funcție apelată prin buton
function keyboard	clavier de fonctions	claviatură; tastatură
funicular (railway)	funiculaire	funicular
funnel	entonnoir (géologie)	coș de fum; coș vulcanic
furnace cf. klin	fourneau	furnal; focar; sobă; cuptor; cazam de încălzire
furnace cf. klin	four	cuptor
furze	ajonc	grozamă; drobiță (specie de arbust spinos)
furze	genêt épineux	grozamă; drobiță (specie de arbust spinos)

## G

gable	pignon	fronton
gage (Etats-unis) cf. gauge	gauge	indicator de nivel; manometru; compas de grosime
gage (Etats-unis) cf. gauge	calibre	calibru
gage (Etats-unis) cf. gauge	contrôleur	controler
gage (Etats-unis) cf. gauge	largeur de voie	gabaritul (lărgirea) drumului
gain	gain	beneficiu; profit; câștig
gain	amplification	amplificare
gal	gal (unité CGS d'accélération de la pesanteur, 1 gal = 10-2ms <sup>2</sup> )	gal
gallery	galerie (cavité naturelle)	galerie; corodur; tunel; canal longitudinal
gallery	galerie de mine	galerie de mină
gallery	galerie d'art	galerie de artă
gallery forest	galerie forestière	tunel forestier
gallery grave	allée couverte (archéologie)	canal arheologic
game reserve	réserve de faune	rezervă de faună
gamekeeper	garde-chasse	păzitorul jocului
gamma	gamma	gamma; microgram; gradație maximă
gamma	gamma	gamma; microgram; gradație maximă
gamma	facteur de contraste	factor de contrast
gamma	contraste	contrast
gamma radiation	rayonnement gamma	radiație gamma
gamma-ray	rayon gamma	rază (radiație) gamma
gamma-ray spectrometer	spectromètre à rayons gamma	spectru de radiații gamma
gamme preserve	varenne	pârloagă; ogor; teren părăginit
gaol	prison	închisoare
gap	hiatus	hiatus
gap	trou	gaură; gol; spărtură; prăbușire de teren
gap	lacune	lacună
gap	écart	gaură; gol; spărtură; prăbușire de teren; ecart
gap	déviation	deviație
gap	dérive	derivă
gap	baillement	deschizătură
gap	espace libre	spațiu liber
gap	hiatus	hiatus
gap	espace interlobe	spațiu liber
gap	écart	ecart
gap	trou	gaură
gap	manque	lipsă
gap	lacune	lacună
gap	vide	gol
gap	blanc	spațiu
gap	défaut de recouvrement (photographie)	greșeală de acoperire (fotografic)
gap	col de montagne (Etats-unis)	curmătură
garage	garage (automobile)	garaj
garden	jardin	grădină
gas	gaz	benzină; combustibil
gas pipe	gazoduc	țevă pentru conductă de gaz; conductă de gaz; gazoduct
gas pipe-line	gazoduc	conductă de gaz
gas-holder	gazomètre	rezervor de gaz; gazometru

gas-main	conduite de gaz	conductă principală de gaz; conductă magistrală de gaz
gasometer cf. gas-holder	gazomètre	colector de gaz; gazometru
gas-tank (Etats-unis)	gazomètre	rezervor de gaz; gazometru
gas-works	usine à gaz	uzină de gaz
gat	chenal	canal
gat	détroit	strâmtoare; trecătoare
gat	pas	pas
gate	porte de ville	poarta oraşului
gate	barrière	barieră
gate-keeper	garde-barrière	cantonier
gate-lodge	maison de garde	clădirea corpului de gardă
gauge	gauge	lăţime; grosime; gabarit; măsură; dimensiune; scală; indicator de nivel; manometru
gauge	calibre	calibru
gauge	contrôleur	conrolor
gauge	largeur de voie	lăţimea drumului
Gaussian distribution	distribution normale (de Gauss)	distribuţie normală Gauss
gazeteer	nomenclature toponymique	toponimie
geam splitter	diviseur optique	divizor optic
geam splitter	diviseur de faisceau	divizor de fascicol
general plan	plan topométrique	plan general topografic
general post-office	grande poste	oficiu poştal general
generalization	généralisation	generalizare
generic element	élément générique	element generic
generic term	terme générique	termen generic
gentle slope	pente douce	pantă uşoară
geocentric	géocentrique	geocentric
geocoding	géocodage	geocodaj
geodetic	géodésique	geodezic
geodetic connection	jonction géodésique	conexiune geodezică
geodetic control survey	établissement du canevas géodésique	stabilirea canevasului geodezic; puncte geodezice de sprijin
geodetic datum	système géodésique	sistem geodezic; dată geodezică
geodetic signal	signal géodésique	semnal geodezic
geodetic survey	levé géodésique	ridicare geodezică; măsurători geodezice
geodetic survey	triangulation géodésique	triangulaţie geodezică
geodetic survey	travaux géodésique	lucrări geodezice
geodetic survey base (line)	base géodésique	bază (linie) geodezică
geodimeter	géodimètre	geodimetru
geographic entity	entité géographique	entitate geografică
geographic feature	objet géographique	configuraţie geografică
geographic information	information géographique	informaţie geografică
geographic information	information localisée	informaţie localizată
geographic information	information à référence spatiale	informaţie cu referinţe spaţiale
geographic information (system)	(système d') information géographique	GIS (sistem de informaţie geografică)
geographic location	localisation géographique	localizare geografică
geographic phenomenon	phénomène géographique	fenomen geografic
geographic(al) data	données géographiques	date geografice
geographic(al) data	données localisées	date localizate
geographic(al) data	données à référence spatiale	date cu referinţe spaţiale
geographical entity	objet géographique	obiect geografic
geographical entity	accident géographique	entitate geografică
geographical feature	objet géographique	configuraţie geografică
geographical feature	accident géographique	accident geografic (accidentaţia terenului)
geographical mile cf. nautical mile	mille marin (1852m; 1853,184m (GB))	milă marină (1852 m; 1853,184 m - GB)
geographical overprints	indications géographiques	indicaţii geografice



geographical pole	pôle géographique	pol geografic
geoid	géoïde	geoid
geomagnetic intensivity	intensivité géomagnétique	intensitate geomagnetică
geomagnetism	géomagnétisme	geomagnetism
geomatics	géomatique	geomatic
geometric data	donné géométrique	date geometrice
geostationary	géostationnaire	geostaționar
geosynchronous	géosynchrone	geosincronism
geosynchronous	géosynchrone	geosincron
geyser	geyser	gheizer; boiler; cazan de baie
ghost echo	écho-fantôme	efect secundar
ghost image	image secondaire	imagine fantomă
giant cactus	cierge épineux	cactus uriaș
gimbal	suspension à cardan	articulație cardanică
gimbal	cardan	cardan
GIS (geographical information system)	SIG (système d'information géographique)	GIS (sistem de informație geografică)
glacial form	forme glaciaire	formă glaciară
glacier	glacier	ghețar
glacier contour	courbe glacier	conturul ghețarului
glaciers and ice caps	glaciers et calottes glaciaires	ghețari și calote glaciare
glade	clairière	poiană; luminiș; gol de pădure
glass-house	serre	seră
glass-roof	verrière	acoperiș de sticlă
glass-works	verrière	fabrică de sticlă
glazed-roof	verrière	acoperiș satinat (de sticlă)
gleann (régional)	gorge	vale îngustă de munte; viroagă; vâlcea
gleann (régional)	vallée (étroite)	vale
glen	gorge	vale îngustă de munte; viroagă; vâlcea
glen	vallée (étroite)	vale
gliding centre	station de vol à voile	centru (stație) de planorism
glossy	brillant (papier photo)	lucios; cu lustru; lustruit
GMT (Greenwich mean time)	TU (temps universel)	GMT (timpul mediu Greenwich)
gnomonic projection	projection gnomonique	proiecție gnomonică
gold	or	aur
golden buff	bistre clair	disc din piele aurie; culoare brun închis clară
golfe-course	terrain de golf	teren de golf
golfe-links	terrain de golf	teren de golf
gondola	tombereau	tomberon; gondolă; vagon de marfă
gondola	nacelle	nacelă
good viability	bonne viabilité	viabilitate bună
goods station	gare de marchandises	gară de mărfuri
gore	fuseau (projection MTU)	fus orar
gorge	gorge	chei; strâmtoare a văii
gorge	défilé	defileu
gorse cf. furze	ajonc	grozamă; drobiță (specie de arbust spinos)
gorse cf. furze	genêt épineux	grozamă; drobiță (specie de arbust spinos)
gouffre	courbe maîtresse	curbă principală
GPS almanac	almanach GPS	almanah GPS
GPS constellation	constellation GPS	constelație GPS
GPS receiver	récepteur GPS	receptor GPS
graticule intersections	croisillons	braț al crucii; absidă laterală
grade crossing (Etats-unis)	passage à niveau	intersecție de nivel; pasaj la nivel
gradient	pente (exprimée en pourcentage)	pantă; înclinare; gradient; pantă longitudinală
gradient image	image -gradient	imaginea gradientului

gradient tint	teinte hypsométrique	tentă hipsometrică
graduation	graduation	clasificare; calibrare; etalonare; gradație; divizare; diviziune; trasarea curbei prin puncte
graduation tick	amorce de canevas	etalonarea rețelei de sprijin
graduation tick	quadrillage	caroiaj
grain (photography)	grain	granulă; granulație; structură; fibrozitate
grain-elevator	silo à grains	siloz de grâne
grammar-school	lycée	liceu
granularity	granularité	granularitate
graph	graphe	desen; diagramă; curbă; reprezentare grafică; graf
graph teory	théorie des graphes	teoria grafelof
grapheme	graphème	grafemă
graphic data	donnée graphique	date gragice
graphic display system	système d'affichage graphique	sistem grafic de afișare
graphic file	fichier graphique	fișier grafic
graphic input device	unité graphique d'entrée	unitate grafică de intrare
graphic means	représentation "à l'effet"	reprezentarea "efectului"
graphic output device	unité graphique de sortie	unitate grafică de ieșire
graphic scale	échelle graphique	scară grafică
graphic symbol	symbole graphique	simbol grafic
graphic tablet	tablette (d'entrée) graphique	tabletă grafică (de intrare)
graphic tablet	table (x,y)	tabletă (x, y)
graphical cadastre	cadastre graphique	cadastru grafic
grass-land	herbage	teren înierbat
graticule	carroyage de méridiens et parallèles	caroiaj de meridiane și paralele
graticule	quadrillage géographique	caroiaj geografic
graticule	réseau géographique	rețea geografică
graticule intersection	intersection du réseau géographique	cruci care marchează rețeaua geografică a hărții
graticule reference	coordonnées géographiques	coordonate geografice
graticule ticks	amorces du réseau géographique	indicatori marginali ai caroiajului
graticule tics	amorces du réseau géographique	indicatori marginali ai caroiajului
grave cf. tombe	tombe	a grava; mormânt
gravel	gravier	pietriș; prundiș; nisip grosier
gravel beach	grève	plajă
gravel land	terrain graveleux	teren nisipos
gravelly-beach	plage de gravier	plajă de pietriș
gravel-pit	gravière	carieră de pietriș
gravel-pit	ballastière	balastrieră
gravel-pit	sablonnière	carieră de nisip
graveyard cf. cemetery	cimetière	cimitir
gravimetric net	réseau gravimétrique	rețea gravimetrică
gravimetical observation	observation gravimétrique	observații gravimetrice
gravimetry	gravimétrie	gravimetrie
graving dock cf. dry dock	bassin de radoub	bazin de radub; cală uscată; doc uscat
graving dock cf. dry dock	forme de radoub	formă de radub; cală uscată; doc uscat
graving dock cf. dry dock	cale de radoub	cală uscată
gravity base line	base gravimétrique	bază gravimetrică
gravity data	données gravimétriques	date gravimetrice
gravity field	champ gravitationnel	câmp gravitațional; câmp gravific
gravity meter	gravimètre	gravimetru
gravity survey	levé gravimétrique	gravimetrie; măsurătoare gravimetrică
gravity tie	liaison gravimétrique	legare gravimetrică
gravity value	intensité de la pesanteur	valoarea gravitației; intensitatea gravitații

gray body	corps gris	corp "cenușiu"
gray filter	filtre neutre	filtru neutru; filtru "gri"
gray scale	échelle des gris	scara de "gri"
gray scale	échelle des gris	scară de gri
grayness	valeur de gris	valoarea de "gri"
grazing-ground	pâtis	islaz; pășune
great circle line	orthodromie	linie ortodromică; ortodromă
great depth	grand fond	adâncime mare
great depth	grande profondeur	profunzime
greenhouse cf. glass-house	serre	seră
Greenwich mean time (GMT)	temps universel (TU)	timp universal (TU); timpul mediu Greenwich (GMT)
grey shade	niveau de gris	tonuri cenușii; nivel de gri
grey tone	niveau de gris	ton de gri
grid	réseau (de coordonnées)	rețea (de coordonate)
grid	quadrillage	rețea de linii
grid	carroyage	caroiaj
grid	grille	grilă
grid	maillage	grid
grid bearing	gisement	unghi de orientare
grid cell	maille	ochiuri
grid convergence cf. grid declination	convergence des méridiens	convergența meridianelor
grid co-ordinate	coordonnée rectangulaire	coordonate rectangulare
grid coordinates	grille de coordonnées	sistem de coordonate
grid declination	convergence des méridiens (entre nord du quadrillage et nord géographique)	convergența meridianelor
grid figures	numérotation du quadrillage	valorile coordonatelor din caroiaj
grid generation	générati on d'un quadrillage	generarea caroiajului
grid intersection	intersection du quadrillage	intersecția liniilor caroiajului
grid interval	espacement des lignes du quadrillage	intervalul caroiajului
grid line	ligne du quadrillage	linie a caroiajului
grid magnetic angle (also grid variation, grivation)	déclinaison (entre nord du quadrillage et nord magnétique)	unghi de declinație magnetică
grid mode (digitizing)	mode-grille (numérisation)	modul grilă (de numerizare)
grid north	nord du quadrillage	nordul caroiajului
grid pattern	réseau sur plaque (en verre)	placă de sticlă gravată cu rețea
grid pattern	grille	grilă
grid pattern	trame	tramă
grid plate	réseau sur plaque (en verre)	placă cu rețea
grid plate	grille	grilă
grid plate	trame	tramă
grid reference	quadrillage de référence	caroiaj de referință
grid ticks	amorces du quadrillage	indicatori marginali ai caroiajului
grid value	coordonnée rectangulaire	valoarea coordonatelor
gridded photographic chip	fragment de photo aérienne carroyé	fragment de fotografie aeriană caroiată
gridding of manuscript	traçage de réseau de coordonnées	trasarea rețelei de coordonate
groin	épi	epiu; pinten; intersecție de bolti; dig de colmataj
gross error	faute	eroare grosolană; greșeală
gross error	erreur grossière	eroare grosieră
grotto	grotte (artificielle ou décorée)	grotă (artificială sau decorată)
ground	terrain	teren
ground	sol	sol
ground control	contrôle au sol	reper la sol; rețea de reperaj
ground control	préparation photogrammétrique au sol	reper fotogrammetric
ground control	canevas planimétrique (résultat de cette préparation)	canevas planimetric

ground control	points de la restitution	punct pentru restituție
ground control point	point d'appui	reper fotogrametric; punct de sprijin
ground data	données de terrain	date de teren
ground data	réalité de terrain	realitatea de la teren
ground information	information de terrain	informații de la teren
ground nadir	nadir du terrain	punct nadiral
ground patch area	tache de prise de vue	parcelă
ground patch area	tache élémentaire	sarcină elementară
ground patch area	tache d'analyse	sarcină de analiză
ground patch area	tachèle (abrév.)	sarcină
ground range	distance-temps au sol	distanță pe teren
ground range image	image dystopographique	imaginea distenței pe teren
ground range sweep (of side-looking radar)	largeur totale balayée (au sol) (par un radar latéral)	lățimea baleiajului total la sol al unui radar lateral
ground resolution	limite de résolution au sol	limita rezoluției la teren
ground resolution	résolution au sol	rezoluție la teren
ground return	écho du terrain	semnal reflectat de sol
ground segment	secteur terrestre	sector terestru
ground speed	vitesse par rapport au sol	viteză absolută în raport cu solul
ground speed	vitesse sol	viteza față de sol
ground survey	levé de terrain	ridicare (măsurătoare) terestră
ground survey	levé terrestre (par opposition à levé photogrammétrique)	ridicare la teren
ground track	trajectoire au sol	traseu pe teren
ground truth	données de terrain	date de teren
ground truth	réalité de terrain	realitatea de la teren
ground truth	référence-terrain	date referitoare la teren
ground truth	données de terrain	date de teren
ground truth	vérité-terrain	realitatea la teren
ground truth	réalité de terrain	realitatea de la teren
group of houses	groupe d'habitations	grup de case
group of trees	bouquet d'arbres	grup de copaci
group of trees	bosquet	boschet
grove cf. clump of trees	bouquet d'arbres	crâng
grove cf. clump of trees	bosquet	lăstăriș
groyne	épi	epiu; pinten; intersecție de bolți; dig de colmataj
gryke cf. limestone pavement	lapié	pavaj din calcar
guillotine shutter	interrupteur à guillotine	foarfece ghilotină
gulf	golfe	golf
gulf	gouffre	prăpastie; hău; genune; abis
gullied	raviné	viroagă; rigolă; tranșee; râpă; vâlcea; defileu
gully	raviné	viroagă; rigolă; tranșee; râpă; vâlcea; defileu
gum (-tree) cf. eucalyptus	eucalyptus	eucalipt
gun powder	poudrerie	praf de pușcă
gut	goulet	trecere îngustă
gutter cf. ditch	rigole	rigolă; canal de scurgere; deversor
gypsum	gypse	ghips; ipsos
gypsum-kiln	four à plâtre	cuptor de preparare a ghipsului
gypsum-kiln	plâtrière	carieră de ghips
gypsum-quarry	plâtrière	carieră de ghips
gyro	gyroscope	giroscop
gyro compass	gyrocompas	busolă giroscopică; girocompas
gyroscopic stabilization	stabilisation gyroscopique	stabilizare giroscopică

## H

H.R.V. instrument	instrument H.R.V.	insrument H.R.V.
hachure	hachure	hașură; hașurare
hafod (régional)	chalet d'été	cabană de vară
halation	halo	halo; aureolă
half cover	volet	semiacoperit; oblon
half-arrow	demi-barbe de flèche	jumătate de săgeată
halftone	demi-teinte	demi-tentă
half-tone	simili	semiton; autotipie
hall	château (généralement dans les noms de lieux)	castel (denumirea locului)
hall	fondation	fundație
hall	maison universitaire	universitate
halt	halte (de chemin de fer)	haltă
hamlet	hameau	cătun
hangar	hangar (aviation)	hangar
harbour	port	port
harbour	darse	bazin deschis (într-un port)
harbour for pleasure craft	port de plaisance	port pentru plecări în croazieră
harbour light	feu de port	far portuar
harbour station	gare maritime	gară maritimă
hard	cale (de débarquement)	cală
hard copy	sortie sur support en papier	copie pe suport de hârtie
hard copy	copie en clair	copie clară
hard copy	copie-papier	copie pe hârtie
hard copy	épreuve	probă; încercare
hard copy CRT unit	reprographe d'écran cathodique	proba unui ecran catodic
hard lateritic crust	cuirasse latéritique	placă protectoare lateritică
hard-surface road	route revêtue	repararea drumului
hard-surfaced runway	piste en dur (aérodrome)	pistă dură
hardware	matériel électronique	material electronic
hardware	informatique	hard (informatică)
harmonic analysis	analyse harmonique	analiză armonică
harmonic analyzer	analyseur harmonique	analizor armonic
hatch	hachure	linie; umbră; hașură
hatching	hachure	hașurare
haven cf. harbour	port	port
haven cf. harbour	havre	mic port adăpostit
haze	brume sèche	ceață; negură; pâclă; voal fotografic
head bay	bief d'amont	capul amonte (al unei ecluze)
head cf. source	source d'un fleuve	izvor al unui fluviu
head cf. source	source d'une rivière	izvor al unui râu
header	en-tête	antet
header	étiquette	etichetă
heading (air navigation)	cap	cap compas (nav); înaintare; galerie mică; titlu; antet
heading (air navigation)	cap	cap compas
heading (air navigation)	orientation	cursă; traiectorie
headings	titre (d'une carte)	titlu
headland cf. cape	cap	cap
headland cf. cape	promontoire	promontoriu
head-quarters	quartier général	cartier general
heap	tas	grămadă; morman; maldăr; vraf; teanc
heap of stones	tas de cailloux	morman de pietre
heap of stones	merger	grămadă de bolovani

heat capacity	capacité calorifique	capacitate calorică; căldură specifică
heat exchanger	échangeur de chaleur	schimb de căldură
heat radiation	rayonnement thermique	radiație termică
heath	bruyère	iarbă neagră; cocoș sălbatic
heath	lande	stepă; bărăgan
heather	bruyère	iarbă neagră; cocoș sălbatic
heather	lande	stepă; bărăgan
hedge (-row)	haie	împrejmuire; zăplaz
height	point coté-altitude (carte géog.)	punct de cotă
height	hauteur d'un obstacle (carte aéronautique)	altitudinea unui obstacol
height datum	niveau de référence des altitudes	suprafața de refrință pentru altitudini
height of geoid (N)	hauteur du géoïde (N) au-dessus de l'ellipsoïde	înălțimea geoidului
height on ice	point coté en surface glaciaire	punct de cotă pe ghețar
height on rock	point coté au sol	punct de cotă la sol
heights in feet	altitudes en pieds	altitudine (în picioare)
heights in meters	altitudes en mètres	altitudine (în metri)
helicopter aerodrome	héliport	heliport (aeroport pentru elicoptere)
heliport	héliport	heliport (aeroport pentru elicoptere)
hendref (régional)	ferme habitée l'hiver	fermă locuită iarna
hermitage	ermitage	sihăstrie; pustnicie; ermitaj
hermitage	hermitage	sihăstrie; pustnicie; ermitaj
hertz	hertz	hertz
hertzian waves	ondes hertziennes	unde herțiene
heuristic	heuristique	euristic
hierarchy of data bases	hiérarchie de bases de données	ierarhia bazelor de date
high frequency image	image de haute fréquence	imagine de înaltă frecvență
high frequency image	image haute fréquence (abrèv.)	imagine de înaltă frecvență
high level language	langage évolué	limbaj evoluat (informatică)
high resolution in the visible (abrèv.)	à haute résolution dans le visible H.R.V. (abrèv.)	HRV înaltă rezoluție în vizibil
high school	lycée	liceu
high voltage	haute tension	întă tensiune
high water line	laisse de haute mer	linia de altitudine a mării
high water line	laisse des plus hautes mers	linia de cea mai mare altitudine a mării
high water mark	laisse de haute mer	linia de marcarea a altitudinii mării
high water mark	laisse des plus hautes mers	linia de marcarea a altitudinii maxime a mării
highest elevation on chart	altitude maximale de la carte	altitudine maximală a hărții
highest elevation on sheet	altitude maximale de la feuille	altitudine maximală a foi de hartă
highest point	point culminant	punct de înălțime maximă
highlight	plage hyperlumineuse	lumini înalte; porțiuni foarte luminoase
high-pass filter	filtre passe-haut	filtru de înaltă frecvență
high-pass image	image filtrée passe-haut	imagine filtrată de înaltă frecvență
high-pass image	image passe-haut (abrèv.)	imagine filtrată de înaltă frecvență
high-sea sounding	sondage en haute mer	sondaj la mare adâncime (ocean)
highway	chemin à grande circulation	drum cu circulație mare
highway	grande voie de communication	autostradă
highway	voie publique	drum public
highway	autoroute	autostradă
highway layout	tracé d'une route	traseul drumului
highway layout	tracé d'un échangeur	traseul schimbării
hiking trail	sentier de grande randonnée	poteca marelui circuit
hill	colline	colină
hill shading	estompage	reprezentare prin umbre

hillock	butte (naturelle)	dâmb; deal mic; moviliță
hillside	coteau	versant; coastă de deal
hilly	accidenté (terrain)	teren deluros; teren muntos; accidentație a terenului
Hiran	méthode de radionavigation "Hiran" (shoran amélioré)	metodă de radionavigație "Hiran"
histogram	histogramme	histogramă
historical site	site historique	bază istorică
hoarding cf. paling	palissade (clôture temporaire)	uluci; gard de nuiele
hoarding cf. paling	clôture en planches	împrejmuire din scânduri
hoisting crab	treuil d'extraction	cric; vinci; macara; troliu; vinci de ranfulare
hoisting-engine	treuil d'extraction	troliu de extracție; mașină de ridicat
hole cf. pit	fosse	gaură; deschidere; gol; orificiu; scobitură; cavitate; fosă
hole cf. pit	trou	gaură; deschidere; gol; orificiu; scobitură; cavitate; fosă
holiday camp	colonie de vacances	câmp (colonie) de vacanță
hollow	cuvette (petites dimensions)	adâncitură; cavitate; scobitură; peșteră; cuvetă
hollow without outlet	cuvette (petites dimensions)	adâncitură; cavitate; scobitură; peșteră; cuvetă
hollow-road	route en déblai	drum în debleu
holm	îlot	ostrov mic; insulă mică de râu; luncă; teren inundabil
holm	rive plate (d'une rivière)	țarm plat de râu
holographic	holographique	holografic
holy	saint (adj.)	sfânt
home	hospice	ospiciu
home	asile (généralement en composition)	azil
home for the aged	maison de retraite	cămin de bătrâni
homestead	ferme (avec dépendances)	fermă (cu dependințe)
homestead	exploitation rurale	exploatare rurală
homestead	concession statuaire (Etats-unis)	concesie statală
hoodoo cf. earth pillar	cheminée des fées	coloana pământului
hoodoo cf. earth pillar	pillier de terre	pilierul pământului
hope	vallon encaissé	vâlcea cu pereți abrupti
hope	sans issue (régional)	fără ieșire
hope	petite baie	golf mic
hope	bras de mer	braț de mare
hop-field	houblonnière	câmp de hamei
horizon	couche	strat
horizon	horizon	orizont; plan de referință
horizon camera	caméra d'horizon	camera orizont
horizon photograph	horizon de la photographie	fotografia orizontului; orizontul fotografiei
horizon sensor	détecteur d'horizon	detecor al orizontului
horizontal control	canevas de planimétrie	puncte de control în plan orizontal
horizontal control	préparation planimétrique	pregătire planimetrică
horizontal control point (Etats-unis)	point géodésique	punct geodezic; punct de control planimetric
horizontal equivalent	distance horizontal	distanță orizontală
horizontal photograph	photographie horizontale	fotografie orizontală
horizontal photograph	prise de vue horizontale	vedere preluată orizontal
horizontal photography	prise de vue horizontale	vedere preluată orizontal
horizontal photography	photographie horizontale	fotografie orizontală
horticultural	horticole	horticultură
hospice	hospice	ospiciu
hospital	hôpital	spital
hostel	hôtellerie	pensiune; hotel elegant
hostel	pension	pensiune

hostel	pensionnat	pension; școală cu internat
hostel	foyer	cămin
hot spot	plage hyperlumineuse	spot luminos
hot spot	plage hyperlumineuse	spot luminos
hot spot	tache claire	punct de concentrare a radioizotopilor
hot spring	source chaude	îzvor termal
hotel	hôtel	hotel
hour angle	angle horaire	unghi orar
house of detention	maison de détention	închisoare
house of refuge	hospice	ospiciu
housekeeping (program)	opération d'aménagement	operație auxiliară (accesorie)
housing area	cité (groupe d'habitations)	arie construită (intravilan)
housing estate	cité (groupe d'habitations)	arie construită (intravilan)
HRV instrument	instrument H.R.V.	instrument H.R.V.
HRV, high resolution in the visible	HRV, ""�� haute résolution dans le visible""	H.R.H. ��naltă rezolu��ie ��n spectrul vizibil
hue	tonalité chromatique	tonalitate cromatică
hue	teinte	tentă
hummock	tertre	movilă; d��mb; tumul
hummock	monticule (de terre, de glace)	muncel; m��gură
hummock	hummock	blocuri de ghea�� provenind din spargerea banchizelor
hummocked ice	glace hummock��	blocuri de ghea�� provenind din spargerea banchizelor
hunting reserve	réserve de chasse	rezerva��ie de v��n��toare
hut	hutte	colibă
hut	baraque	barac��
hut	cabane	caban��
hut	case (afrique)	cas�� african��
hutments	baraquements	baracamente
hydrant	bouche d'incendie	hidrant; gur�� de incendiu
hydraulic ram	bélier hydraulique	cilindru; berbec hidraulic
hydrocarbon	hydrocarbure	hidrocarbur��
hydrocarbon depot	réservoir d'hydrocarbure	rezervor de hidrocarbur��
hydro-electric power plant	centrale hydraulique	central�� hidroelectric��
hydro-electric power station	centrale hydraulique	hidrocentral��; instala��ie hidroenergetic��
hydrographic chart	carte marine	hart�� marin��
hydrographic chart	carte hydrographique	hart�� hidrografic��
hydrographic charting	établissement des cartes hydrographiques	cartografie hidrografic��
hydrographic datum	zéro des cartes marines	dat�� hidrografic��; zero al h��r��ii marine
hydrographic feature	élément hydrographique	element hidrografic; relief hidrografic
hydrographic feature	particularité hydrographique	particularitate hidrografic��
hydrographic feature	détail hydrographique	detaliu hidrografic
hydrographic features	hydrographie (ensemble des détails hydrographiques)	hidrografie (ansamblu al detaliilor hidrografice)
hydrographic survey	travaux hydrographiques (sondages, etc.)	m��sur��tori hidrografice; lucr��ri hidrografice
hydrography	hydrographie (science)	hidrografie (ca ��tiin��t��)
hydrography	représentation cartographique du réseau hydrographique (Etats-unis)	reprezentarea cartografic�� a re��lei hidrografice
hydrometeor	hydrométéore	hidrometeor (ploaie; precipita��ii atmosferice; brum��; chiciur��; rou��; cea��t��; grindin��; m��z��riche; z��pad��; lapovi��t��; virga)
hydronym	hydronyme	hidronim
hydropathic (establishment)	��tablissement thermal	colonie termal��



hyperfocal distance	distance hyperfocale	distanță hiperfocală
hyperpanchromatic	hyperpanchromatique	hiperpancromatic
hyperstereoscopy	hyperstéréoscopie	hiperstereoscopie
hypsographique data	données hypsographiques	date hipsografice
hypsometric colour	teinte hypsométrique	culoare hipsometrică
hypsometric contour	courbe de niveau	contur hipsometric; curbe de nivel
hypsometric map	carte hypsométrique	hartă hipsometrică
hypsometric tint	teinte hypsométrique	tentă hipsometrică

ICAO world aeronautical chart (WAC)	carte aeronautique du monde de l'OACI (CAM)	ICAO; harta aeronautică a lumii
ice cap	calotte glaciaire	calotă glaciară
ice cliff	falaise glaciaire	faleză glaciară
ice coastline	bord de côte glacé	marginea liniei de coastă glaciară
ice front	barrière glaciaire	barieră glaciară
ice shelf	banquise	banchiză
ice shelf	seuil glaciaire	banchiză
ice stream	courant glaciaire	curent glaciari
ice stream	direction du mouvement d'un glacier	direcția de mișcare a unui ghețar
ice wall	mur glaciaire	perete glaciari
ice wall	falaise glaciaire	faleză glaciară
iceberg tongue	langue d'iceberg	limbă de ghețar
ice-free coastline	bord de côte libre de glaces	linie de coastă liberă de ghețari
ice-free sea	eaux libres	mare degajată de ghețuri
ice-sheet	calotte glaciaire	calotă glaciară
ideographic lexicon	lexique d'idéogrammes	lexicon ideografic
IGU (International Geographical Union)	UGI (Union Géographique Internationale)	IGU; Uniunea Geografică Internațională
illuminated relief	estompage	iluminarea reliefului; estompaj
illumination	lumination	iluminație
illumination	illumination	iluminare
illumination	éclairage	luminare
illumination	éclairage	luminare
illumination	éclairage lumineux	strălucire (luminozitate)
illumination angle	angle d'éclairage	unghi de iluminare
illumination angle	angle d'irradiation	unghi de irradiație
illumination angle	angle de visée	unghi de vizare
illumination angle	angle d'éclairage	unghi de iluminare
image	image	image; reprezentare; copie
image	cliché	clișeu
image	clé de surveillance	image de supraveghere
image (data) compression	compression d'image	comprimarea imaginii
image analysis	analyse de l'image	analizarea imaginii
image annotation	annotation de l'image	adnotarea imaginii
image annotation	renseignements marginaux	lămuriri marginale
image correlator	corrélateur d'image	corelator de imagine
image correlator	corrélateur d'image	corelator de imagine
image data	donnée d'image	date furnizate de imagine
image degradation	dégradation de l'image	degradarea imaginii
image density	densité image	densitatea imaginii
image density	noircissement de l'image	înnegrirea imaginii
image digitizer	numériseur d'image	numerizarea imaginii
image digitizing	numérisation d'image	digitizarea imaginii
image distortion	distortion d'image	distorsiunea imaginii
image distortion	déformation de l'image	deformarea imaginii
image enhancement	accentuation de l'image	accentuarea imaginii
image enhancement	amélioration de l'image	ameliorarea imaginii
image garbling	dégradation d'image	degradarea imaginii
image geometry	géométrie de l'image	geometria imaginii
image improvement	amélioration d'image	îmbunătățirea imaginii
image intensifier	intensificateur d'image	intensificator al imaginii
image intensifier	amplificateur de brillance	amplificator al strălucirii imaginii
image interpretation	interprétation de l'image	interpretarea imaginii
image line	ligne de l'image	axă (linie) focală
image line	ligne-image (abrèv.)	linia imaginii; axa focală

image monitor	moniteur d'image	monitor al imaginii
image motion	filé	imagine mișcată
image motion	trainée	trenarea imaginii
image motion compensateur	compensateur du mouvement d'image	compensator pentru trenarea imaginii
image preprocessing	prétraitement d'image	pretratarea imaginii
image processing	traitement d'image	procesarea (tratarea) imaginii
image quality	qualité de l'image	calitatea imaginii
image recorder	imageur	înregistrator de imagini
image recorder	enregistreur d'image	înregistrator de imagini
image recorder	imageur (n.m.)	înregistrator de imagini
image registration	superposition d'images	înregistrarea imaginii
image registration	faire le registre d'images	înregistrarea imaginii
image resolution	résolution de l'image	rezoluția imaginii
image restoration	restauration d'image	restaurarea imaginii
image scanner	balayeur d'image	scanarea (baleierea) imaginii
image viewer	visionneuse	aparat optic pentru examinat și mărit clișee
imagery	imagerie	imagine; formare de imagine
imaging	imageur (adj.)	imagine; formare de imagine
imaging device	imageur (n.m.)	dispozitiv de formare a imaginii
imaging radar	radar imageur	imagine radar
imaging radiometer	radiomètre imageur	imagine radiometrică
imaging spectrometry	radiométrie spectrale imageante	imagine spectrometrică
imaging spectrometry	R.S.I. (abrev.)	RSI
imaging system	imageur (n.m.)	sistem de formare a imaginii
imprint	pouce (unité de mesure)	imprimare; amprentă; semn
imprint	référence de publication	referend al publicației
imprint	indications marginales	mențiuni editoriale extracadru
IMW (International Map of the World)	CIM (Carte Internationale du Monde au millionième)	IMW; harta lumii la un milion
IMW sheet reference	système de référence prévu pour les feuilles de la CIM	harta de referință IMW
inch (régional)	îlot	ostrov mic; insulă mică de râu; luncă; teren inundabil
incidence	incidence	incidentă
incident ray	rayon incident	rază incidentă
inclination	plongement	pantă; coastă; povârniș; poziție oblică; oblicitate; deviere
incline	plan incliné	rampă; plan înclinat; taluz; înclinație
inclined plane	plan incliné	plan înclinat
inclusive windowing	cadrage	încadrare
incoming date	données à l'entrée	date de intrare
increasing eastings	abscisses croissantes	crescător spre est;
incremental coordinate	coordonnées incrémentielles	coordonate incrementale; coordonate crescătoare
incremental mode	mode incrémentiel	mod incremental; mod crescător
incremental plotter	traceur incrémentiel	ploter incremental
incremental plotter	traceur pas-à-pas	trasare pas cu pas
incremental vector	vecteur incrémentiel	vector incremental; vector crescător
indefinite coastline	littoral mal défini	linie de coastă nedefinită; litoral nedefinit
indefinite limit	limite indéfinie	limită nedefinită
independant scaling	mise à l'échelle indépendante	scară independentă
index (map)	tableau d'assemblage	indice de asamblare al unei hărți
index (photo)	indice	indice (foto)
index (plan)	tableau d'assemblage	indice de asamblare al unui plan
index (sheet)	tableau d'assemblage	indice de asamblare al unei foi
index contour (thickened)	courbe de niveau (maîtresse)	curbă de nivel principală
index diagram	tableau d'assemblage	tablou de asamblare

index diagram	cartouche	cartuş
index gazetteer	index toponymique	index toponimic
index mark	repère	reper
index of refraction	indice de réfraction	indice de refracție
index showing sheet location	tableau d'assemblage des coupures	index de racordare a foilor de hartă
index to adjoining sheets	tableau synoptique des feuilles	poziționarea sinoptică a foilor de hartă
index to adjoining sheets	situation de la feuille parmi ses voisines	poziționarea foilor de hartă față de foile vecine
indicate the exact pronunciation (to)	(pour) figurer la prononciation exacte	indicarea pronunției exacte
indirect observation	observation indirecte	observație indirectă
indirect observation	observation médiante	observație mediată
industrial plant	établissement industriel	instalație industrială; plantă industrială
information class required	classe d'information recherchée	clasa de informație cerută
information content	contenu	conținut
information processing	traitement de l'information	procesarea (tratarea) informației
infrared	infrarouge	infraroșu
infrared band	bande infrarouge	bandă în infraroșu
infrared film	pellicule pour l'infrarouge	peliculă pentru infraroșu
infrared imagery	imagerie en infrarouge	imagine în infraroșu
infrared line scanner	balayeur linéaire en infrarouge	scanner liniar în infraroșu
infrared photograph	prise de vue en infrarouge	preluare de vederi în infraroșu
infrared photography	photographie en infrarouge	fotografie în infraroșu
infrared radiation	rayonnement infrarouge	radiație în infraroșu
infrared radiometer	radiomètre à infrarouge	radiometru în infraroșu
infrared radiometry	radiométrie en infrarouge	radiometrie în infraroșu
infrared scanner	balayeur en infrarouge	scanner în infraroșu
infrared scanning	balayage en infrarouge	baleiaj în infraroșu
infrared spectrometer	spectromètre à infrarouge	spectrometru în infraroșu
infrared spectrometry	spectrométrie en infrarouge	spectrometrie în infraroșu
inheritance	héritage	moștenire
initial meridian	méridien origine	meridianul origine
inland sea	mer intérieure	mare interioară
inlet	anse	coastă cu golfuri
inlet	petit bras de mer	mic braț de mare
inlet	crique	golfuluț
inn	auberge	han
inn	cabaret	cabaret
inner city area	noyau urbain	zonă centrală a unui oraș; nucleu urban
inner harbour	arrière-port	port interior
input	entrée	intrare
input	entrant (informatique)	introducere (informatică)
input format	format d'entrée	format de intrare
inset	carton intérieur	inclus
insolation	insolation	expunere la soare; radiație; iradiere; insolație
instance	instance	insistență; stăruire
instance	occurrence	împrejurare; întâmplare
instantaneous field of view	champ instantané de prise de vue	câmp instantaneu de luat vederi
institute	institut	institut; institut de învățământ superior
instruction	instruction	instrucțiune; îndrumare; directivă
instrument approach chart	carte d'approche aux instruments	hartă de apropiere prin instrumentare
integer ambiguity	ambiguïté entière	ambiguitatea întreagă
integration	intégration	integrare
intensification	intensification	intensificare
intensified contour	courbe maîtresse	curbă de nivel principală

intensity	intensité	intensitate
interactive (computer graphics) system	système (graphique) interactif	sistem interactiv grafic de calcul
interactive display	système interactif	reprezentare interactivă
interactive mode	mode interactif	mod interactiv
interactive plotting	tracé interactif	plotare interactivă
interchange cf. clover-leaf	échangeur de circulation	comutare; schimb
interchange cf. clover-leaf	échangeur autoroutier	schimbător autorutier
interface	interface	interfață
interface	couche limite	strat limită
interface	jonction	jonctiune
interference	interférence	interferență
interference pattern	moirage	model de intereferență
interfering signal	signal brouilleur	semnal perturbator
interferogram	interférogramme	interferogramă
interferometer	interféromètre	interferometru
interferometry	interférométrie	interferometrie
intermediate contour	(USA) : courbe de niveau (normale ou ordinaire)	curbă de nivel normală
intermediate contour	ccourbe principale	curbă de nivel principală
intermediate contour	(GB) : courbe de niveau intercalaire	curbă de nivel secundară
intermittent	intermittent	intermitent; discontinuu
intermittent	périodique	periodic
intermittent	temporaire (hydrographie)	temporar
intermittent lake	lac temporaire	lac temporar
intermittent stream	cours d'eau temporaire	curs de apă temporar
intermittent well	point d'eau temporaire	punct de apă temporar
internal storage	mémoire centrale	memorie centrală
internal storage	mémoire interne	memorie internă
international atomic time	temps atomique international	timp atomic internațional
international boundary	limite d'état	frontieră de stat
international boundary	frontière internationale	frontieră internațională
international date line	ligne de changement de date	linie de schimbare de date
international feature	élément géographique naturel de caractère international	element geografic natural cu caracter internațional
international feature	caractéristique internationale	caracteristică internațională
international map of the world (IMW)	carte internationale du monde au millionième (CIM)	harta lumii la un milion
international name standardization	normalisation internationale des noms géographique	standardizarea internațională a denumirilor geografice
international phonetic alphabet	alphabet phonétique international	alfabet fonetic internațional
international spheroid	ellipsoïde international	elipsoid internațional
International Union of Geodesy and Geophysics (IUGG)	Union Géodésique et Géophysique Internationale (UGGI)	Uniunea Internațională de Geodezie și Geofizică
interocular distance	écart interpupillaire	distanță interoculară; distanță interpupilară
interocular distance	écart interpupillaire	distanță interoculară; distanță interpupilară
interpolate (to)	interpoler	a interpola
interpolation	interpolation	interpolare
interpolator	interpolateur	interpolator
interpret (to)	interpréter	a interpreta; a traduce; a explica
interpretation key	clé d'interprétation	cheie de interpretare
interpreter	interprète	întrerupător; manetă de întrerupere
interpupillary	écart interpupillaire	distanță între pupile
inter-pupillary distance	écart interpupillaire	distanță interpupilară
inter-record gap	espace inter-blocs	spațiu între blocuri
interrupt	interruption	întrerupere
interrupted line (or linear) feature	tirété	element liniar întrerupt
intersection	carrefour	râscruce; răspântie; încrucișare de drumuri

intersection	intersection	intersecție
interstice coverage (radar)	couloir obscur	domeniul spațiului îngust; culoar oncur
interstice coverage (radar)	couloir aveugle	culoar orb
interstice coverage (radar)	couloir invisible	culoar invizibil
intervalometer	intervallomètre	intervalometru
intervals of parallels and meridians	intervalle des parallèles et des méridiens	intervalul între meridiane și paralele
inundation (subject to)	inondable	inundație; revărsare
inverse plotter	traceur-numériseur	plotare inversă
inversion	inversion	transformare inversă; inversare; inversiune
invisible radiation	rayonnement non-visible	radiație invizibilă
IO devices	dispositifs d'entréesortie (informatique)	dispozitiv de intrareieșire
ionosphere	ionosphère	ionosferă
ionospheric sounding	sondage ionosphérique	sondaj ionosferic
IRG	espace inter-blocs	spațiu între blocuri
iris diaphragm	diaphragme iris	diafragmă
iron railings	grille en fer	grilaj de protecție din fier
iron railings	grille en fer	grilaj de fier
iron wire	fil de fer	sârmă de oțel
irradiance	éclairageement énergétique	iradiantă; iluminare
irradiancy	irradiance	iradiantă; iluminare
irradiation	irradiation	iradiere; expunere
irregular	irrégulier	dezordonet; incidental; neregulat; defect
irrigating canal	canal d'irrigation	canal de irigație
irrigation canal	canal d'irrigation	canal de irigație
island	île	insulă; refugiu pentru pietoni
isle	île (dans les noms propres)	insulă
islet	îlot	insulă mică
isobaric chart	carte d'isobares	hartă izobarică
isobaric chart	carte isobarique	hartă izobarică
isobath (contour)	courbe de niveau isobathe	curbă de nivel izobată
isobath (contour)	(courbe) isobathe	izobată
isochromatic	homochrome	homocromie
isochromatic	isochromatique	izocromatic
isodensitracer	isodensitographe	izodensitograf
isodensity	isodensité	izodensitate
isogal	isogal	izogală
isogamma	isogamme	izogamă
isogonal (line)	(ligne) isogone	cu unghiuri egale; izogon
isogonic information	(indication des) déclinaisons magnétiques et (de la) variation annuelle	informație izogonică (declinația magnetică și variația ei anuală)
isogram	isogramme	izogramă
isogram	isoligne	izolinie
isogram	isoplèthe	izopletă
isogriv	isogrive (courbes des points d'égale déclinaison du quadrillage)	izogrivă (curba punctelor de egală declinație)
isolated building	bâtiment isolé	clădire izolată
isolated house	maison isolée	casă izolată
isolated tree	arbre isolé	arbore izolat
isoline	isogramme	izolinie; izogramă
isoline	isoligne	izolinie
isoline	isoplèthe	izopletă
iso-magnetic map	carte isomagnétique	hartă izomagnetică
isopleth	isogramme	bandă; izogramă
isopleth	isoligne	bandă; izolinie
isopleth	isoplèthe	izopletă

isopora	(courbe) isopore	izoporă
isothermal mapping	cartographie isothermique	cartografie izotermală
isothermal mapping	cartographie isotherme	cartografie izotermă
isotropic	isotropique	izotrop
isotropic	isotrope	izotrop
isotropic scatterer	diffuseur isotropique	difuzor izotopic
issue	exemplaire	emisie (de acțiuni); ediție; exemplare
isthmus	isthme	istm
item	article	articol (contabil) prost
item	rubrique	rubrică
item	sujet	subiect
(IUGG) International Union of Geodesy and Geophysics	UGGI (Union Géodésique et Géophysique Internationale)	Uniunea Internațională de Geodezie și Geofizică

## J

jail	prison	închisoare
jeep track	piste automobile	pistă pentru automobile
jetty cf. breakwater	digue de défense (aménagement portuaire)	dig; rambleu; chei; zăgaz; ponton de acostare
jetty cf. breakwater	jetée	jetea; jatelă
jetty-head	musoir	capătul larg al digului
jog	ressaut de terrain	diferență bruscă de nivel
join	intersection ajustée	combinație; reuniune; asociere
join	écrêtage	combinație; reuniune; asociere
joint	diacłase	înnădire; îmbinare; racord; nod; ansamblu; diacłază
joy stick	manche à balai	pârghie de dirijare
junction	bifurcation	bifurcație
junction	patte d'oie	hrană preparată din pasăre
junction	station d'embranchement (chemin de fer)	linie derivată (la calea ferată)
junction figure	figure de rattachement (géodésie)	figură de legătură (în geodezie)

## K

kapok-tree	kapotier	capoc (arbore)
kartenbeschriftungssorache cf. map lettering language	système d'écriture (cartographique)	sistem de scriere (cartografic)
keép	donjon	tachet; donjon; a ține; a reține; a mentine; a întreține
kelp	algues	iarbă de mare
kerb	bordure de trottoir	bordură
key	clé	cheie; zăvor; arc; dop de presiune; tastă
key	identifiant	identifiant
key	identificateur	identificator
key	légende	legendă
key materials	éléments originaux de base	elemente originale de bază
keyboard	pupitre	tablou de comandă; pupitru
keyboard	clavier	claviatură
keying	indexage	fixare; calare
kiln	four	cuptor de prăjit; cuptor de ardere; cuptor de uscare
kilometre stone	borne kilométrique	bornă (piatră) kilometrică
kinematic positioning	positionnement cinématique	poziționare cinematică
kiosk	kiosque (parc public)	chiosc
kitchen garden	jardin potager	grădină de zarzavat
knob (Etats-unis)	tertre	movilă; dâmb; tumul
knob (Etats-unis)	monticule	muncel; măgură
knob (Etats-unis)	butte	mușuroi; moviliță
knoll	tertre	movilă; dâmb; tumul
knoll	monticule	muncel; măgură
knoll	butte	mușuroi; moviliță
knoll	mamelon	mamelon
kyle	détroit	strâmtoare; trecătoare
kyle	passe	pas
kyle (régional)	passe	pas; trecătoare; strâmtoare
kyle (régional)	détroit	district; regiune; ținut



## L

L.I.F.	fluorescence excitée par laser	fluorescență dirijată de laser
label	label	etichetă; marca fabricii; denumire
label (point)	localisant	localizare
labelled cf. described	signalé (par un renseignement cartographique)	semnalat printr-un semn cartografic
labelling along the symbol	inscription à côté du signe conventionnel	scriere în lungul semnului convențional
lade	bief de moulin	scoc de moară
lagoon	lagon	lagună
lagoon	lagune	lagună
lake	lac	lac
lake dwelling	habitation lacustre	locuință lacustră
lakeline	littoral lacustre	litoral lacustru
lakes (non-perennial)	lacs (temporaires)	lac (temporar)
Lambert	Lambert	Lambert
Lambert conformal (conic) map projection	projection conique conforme de Lambert	proiecția conică conformă Lambert
land	terre	pământ
land and air series	série terrestre et aérienne	serii terestre și aeriene
land area of the world	surface émergée du globe	suprafața continentală
land area of the world	continents	continente
land capability map	carte des possibilités d'exploitation des terres	harta posibilităților de exploatare terestre
land feature	détail terrestre	detaliu terestru
land form	forme du terrain	forma terenului; configurația terenului
land form	forme du relief	formă de relief
land form map	carte de géomorphologie	hartă de geomorfologie
land liable subject to inundation	zone inondable	zonă inundabilă
land re-allotment	remembrement	comasare
land survey	levé de terrain	ridicare a terenului; ridicare topografică
land tenure	dispositif foncier	dispozitiv funciar
land tint	teinte de terrain	tență a terenului
land unit	parcelle	parcelă
land use classification	classification selon l'utilisation des terres	clasificare după utilizarea terenului
landforms	formes de terrain	forme de teren
landing chart	carte d'atterrissage	hartă de aterizare
landing-ground	terrain d'atterrissage	teren de aterizare
landing-stage	débarcadère	debarcader
landing-stage	embarcadère	ambarcader; peron
landmark	repère	bornă de hotar; reper
landmark	point de repère	punct de reper
landmark	borne	bornă
landmark	point caractéristique (OACI)	punct caracteristic
landmark	point coté (sur une carte)	punct de cotă
landscape	paysage	peisaj
landscape sketching	croquis perspectif	crochiu
landslide	éboulement	surpare de teren;
landslide	décollement	dezlipire de teren
landslip	glissement de terrain	alunecare de teren
land-use map	carte d'occupation du sol (COS)	harta ocupării solului
lane	chemin vicinal, rural (en campagne)	drum vicinal; drum rural
lane	ruelle (en ville)	stradelă; străduță; ulicioară
lane	voie (d'une route)	cale; drum
lane	laie forestière	potecă forestieră

Langley	Langley	Langely
Laplace azimuth	azimut de Laplace	azimut Laplace
Laplace azimuth	azimut laplacien	azimut laplacian
large dam	barrage important (grandes dimensions)	baraj de mare dimensiune
large masonry dam	barrage important en maçonnerie	baraj zidit de mare dimensiune
large river (perennial)	cours d'eau important (permanent)	curs de apă permanent și important
large scale	grande échelle	scară mare
laser fluorosensor	fluorodétecteur à laser	fluodetector cu laser
laser induced fluorescence (abrév. L.I.F.)	fluorescence excitée induite par laser	fluorescență dirijată de laser
laser plotter	traceur à laser	ploter cu laser
laser radar	radar à laser	radar cu laser
laser radar	lidar imageur	formarea imaginii ca o calotă
latent image	image latente	imagine latentă
lateral overlap	recouvrement latéral	acoperire laterală
laterite	latérite	laterit; feralit
laterite soil	cuirasse latéritique	plăci protectoare laterite
lateritic	latéritique	lateritic
latitude	latitude	latitudine
lattice	semis	zăbrele; grătar; rețea
launching slipway	cale de lancement	cală de lansare
laundry (-works)	blanchisserie	albitorie
lava	lave	lavă
lava flow	coulée de lave	curgere de lavă
lava-field	champ de lave	câmp de lavă
law of error propagation (special or general)	loi de propagation des erreurs (particulière ou générale)	legea de propagare a erorilor
law-courts	palais de justice	palatul de justiție
lawn	pelouse	peluză
lay down	assemblage (de photographies aériennes)	asamblaj (al fotogramelor)
layer	couche (géologique)	strat; asiză; marcotă; culcuș
layer	teinte indicatrice	tentă indicatoare
layer box	échelle de couleurs	scară a culorilor; scară a tentelor hipsometrice
layer colouring	teinte hypsométrique	tentă hipsometrică
layer step	équidistance des teintes hypsométriques	echidistență a tentelor hipsometrice
layer structure	structure litée	structură hipsometrică
layer tint	teinte plate	tentă hipsometrică
layer tint	teinte hypsométrique	tentă hipsometrică
layered edition	édition utilisant des teintes plates	ediție care utilizează tenta stratului
layered sheet	feuille avec courbes de niveau	foaie (plan) în curbe de nivel
layover	basculement (inversion des pentes sur une image radar)	basculare (inversarea pantei pe o imagine radar)
lazar-house	maladrerie	leprozerie
lead	plomb	fir cu plumb
leader	amorce	pornirea unei lucrări
leading line	alignement	aliniament
leaf	feuille	foaie
lean-over	déversement perspectif (sur une photographie)	înclinarea perspectivei (referitor la o fotografie)
least-squares method	méthodes des moindres carrés	metoda celor mai mic pătrate
ledge	banc de rochers	banc de roci
ledge	corniche (rocher)	cornișă
ledge	écueil	stâncă submarină
leg (of traverse)	segment d'un cheminement	porțiune de drum
legend	légende	legendă
legend	légende	legendă
legibility	lisibilité	lizibilitate

lemon (-tree)	citronnier	lămâi
lens distortion	distorsion d'objectif	distorsiunea obiectivului
lens field	champ de l'objectif	câmpul obiectivului
lens speed	ouverture de l'objectif	deschiderea obiectivului
leper-hospital	léproserie	leprozerie
leper-house	maladrerie	leprozerie
letter	lettre	scrisoare
lettering	échelle des valeurs dans la nomenclature	scara valorilor în nomenclatură
lettering	écriture(s)	notație cu ajutorul literelor
lettering of the names	transcription toponymique	transcriere a toponimiei
levee	digue (bordant un cours d'eau)	dig de-a lungul unui curs de apă
levee	levée de terre	ridicătură de teren; val de pământ
levee	levée naturelle	baraj natural
level crossing	passage à niveau	pasaj la nivel
level crossing gate	barrière de passage à niveau	barieră de pasaj la nivel
level line	ligne de nivellement	drumuire de nivelment
level net	canevas de nivellement	canevas altimetric; rețea altimetrică
level network	réseau de nivellement	rețea de nivelment
level of signifiante	seuil de signification	grad de importanță; grad de însemnătate
level slicing	équidensité	nivel de densitate egală
level slicing	seuillage	nivel de densitate egală
level, layer	couche	nivel; strat
levelling datum	origine du nivellement	date de nivelment; nivel de referință
levelling point	point de nivellement	punct de nivelment
lexicon	lexique	lexicon
liability	responsabilité	siguranță de exploatare; responsabilitate
liable to inundation	inondable	inundabil
liana bridge	pont de lianes	pod de liane
library	bibliothèque	bibliotecă; fonotecă
library routine	programme de bibliothèque	program de bibliotecă
lich-gate	porche d'entrée de cimetière surmonté d'un apprentis	tinda de intrare în cimitir, ridicată de un ucenic
lidar	lidar	capac; calotă
lidar bathymeter	bathymètre à lidar	calotă batimetrică
liftlifting bridge	pont levant	pod mobil
light	lumière	lumină
light	feu	foc
light beam drafting head	tête de photographeur	aparat cu fascicul luminos
light detection and ranging (lidar)	détection et télémétrie par la lumière	deterctare și telemetrie cu ajutorul luminii
light intensity	intensité lumineuse	intensitatea luminii
light pen	photostyle	creion luminos
light pencil beam	pinceau de lumière	creion cu fascicul luminos
light spot pen	tête photographique	spot luminos fotografic
light spot projector (LSP)	tête photographique	proiector cu spot luminos
light table	table lumineuse	masă luminoasă
light vessel	bateau-feu	vas luminos
light-buoy	bouée lumineuse	baliză luminoasă
lighthouse	phare	far
lighttight	étanche à la lumière	rezistent la lumină
lighting	balisage lumineux (aviation)	balizaj
lighting rod	paratonnerre	paratrăznet
lightproof	étanche à la lumière	rezistent la lumină
lightship	bateau-feu	navă far; far plutitor
lightship	bateau-phare	navă far; far plutitor
like polarization data	donnée en polarisations parallèles	date în polarizări paralele
limb	élément de canevas	limb; piesă; flanc; braț; arc; membru

lime	chaux	oxid de calciu; var nestins
lime-klin	four à chaux	cuptor pentru arderea varului
limestone	pierre à chaux	calcar; piatră de var
limestone	calcaire	calcar; piatră de var
limestone pavement	lapié	pavaj din calcar
limit	limite	limită
limit	butée	capăt
limit of hypsometric tint	limite de teinte hypsométrique	limită a tentelor hipsometrice
limit of navigation	origine de la navigation	limită de navigație
limit plot	extrait (de tracé)	plotare limită
limiting danger line	courbe de danger (bathymétrie)	linia care limitează pericolul
limiting meridian and parallel	parallèle et méridien limites (ou extrêmes)	paralele și meridiane limită
linchet cf. slope	talus	taluz
line	ligne	linie
line	axe	axă
line	segment	segment
line	trait	trăsătură
line	direction	direcție
line blue	bleu-trait	linia albastră
line center	centr de ligne	linia de centru
line closing	raccordement	racordare
line drawing	dessin au trait	linie de desen
line drawing display	écran à génération de vecteurs	ecran generator de vectori
line feature	filtrage de courbe	model de linii
line filtering	filtrage de courbe	filtrarea curbelor
line follower	suiveur de courbe	urmărirea liniilor
line following (digitizing)	suivi de courbes	digitizare prin urmărirea liniilor
line frequency	fréquence de garde	frecvența liniilor
line frequency	fréquence de ligne	frecvența liniilor
line gauge	épaisseur de trait	tipometru; măsurător de linie
line map	carte au trait	linia hărții
line mode	mode-tracé	mod liniar
line of flight	ligne de vol	linie de zbor
line of flight	axe de vol	axă de zbor
line of flight	ligne de vol	direcție de zbor
line of position	ligne de position	linie de poziție
line of trees	rangée d'arbres	linia copacilor
line of zero distortion	ligne de déformation nulle	linia de deformație nulă
line plotter	traceur vectoriel	linia de plotare; traseu vectorial
line printer	imprimante par ligne	imprimare rând cu rând
line printer map	carte sur imprimante	hartă imprimată rând cu rând
line segment	tronçon	segment; tronson
line smoothing	lissage de courbe	liniarizare
line work	dessin au trait	desen prin săgeți
lineage	généalogie des données	genealogia datelor
lineal	séquentiel	liniar; rectiliniu; secvențial
lineal plot	dessin linéaire	desen liniar; plotare liniară
lineament	linéament	liniament
linear array	réseau linéaire	rețea liniară
linear interpolation	interpolation linéaire	interpolare liniară
linear scale	échelle linéaire	scară liniară
linear scale	échelle graphique	scară grafică
linearity	linéarité	liniaritate
linearization	vectorisation	liniarizare; vectorizare
lined with trees	bordée d'arbres	bordați cu arbori
line-scanner	balayeur linéaire	baleiaj liniar; scanare liniară
linguistic community	communauté linguistique	comunitate lingvistică
linn	étang	piscină; iaz; baltă
linn	mare	mlaștină; baltă; băltoacă
linn	chute d'eau	cădere de apă

linne (regional)	étang	piscină; iaz; baltă
linne (regional)	mare	mlaștină; baltă; băltoacă
linne (regional)	chute d'eau	cădere de apă
listing	listage	bandă; listing
lists of lights	livres des feux	cartea farurilor
literary language	langue littéraire	limba literară
litht button	élément de mesure	element de măsură
load (to)	charger	a încărca; a alimenta; a șarja
loader	chargeur	încărcător; alimentator
local peculiarity	particularité locale	particularitate locală
local road	chemin vicinal	drum vicinal; drum rural
local vertical	verticale du lieu	verticala locului
location diagram	carton de situation	diagrama amplasării
location of sounding	emplacement de sondage	amplasamentul sondajului
loch	lac	lac
loch	bras de mer	braț de mare
lock	écluse	ecluză
lock-house	maison d'éclusier	casa ecluzei
lock-keeper's cottage	maison d'éclusier	casa ecluzei
lock-on line follower	suiveur automatique de courbes	sistem automat de trasare a curbelor de nivel
locomotive shed	dépôt de locomotives	depou de locomotive; remiză de locomotive
locus digitizing device	numériseur	numerizor; dispozitiv de digitizare
lodge	maison de garde	boxă; a caza; a locui
logical consistency	cohérence logique des données	consistență logică a datelor
logical level	niveau logique	nivel logic
long distance footpath	sentier de grande randonnée	traseul marelui circuit
longitude	longitude	longitudine
longitudinal axis	axe longitudinal	axă longitudinală
longitudinal overlap	recouvrement longitudinal	acoperire longitudinală
longitudinal overlap	recouvrement longitudinal	acoprire longitudinală
long-profile	profil en long (d'une rivière)	profil în lung
long-range navigation chart	carte de navigation (maritime ou aérienne) au long cours	hartă de navigație pe suprafață mare
look angle (radar)	angle de visée	unghi de vizare
look direction	direction de visée	direcție de vizare
look-ahead	correction dynamique	corecție dinamică
loop	boucle	bucă; curbură; arc; deschidere
loop (of levelling)	maille	ochi; za
loop test	mesure en retour	încercare în buclă; metoda buclei
loop test	mesure en boucle	încercare în buclă; metoda buclei
loose ground	terrain meuble	sol afânat; teren mișcător
loose rock	blocs (rocheux)	blocuri de roci
loose-surface road	route non revêtue	drum fără îmbrăcămintă
lough (regional)	lac	lac
lough (regional)	bras de mer	braț de mare
low frequency image	image de basse fréquence	image de joasă frecvență
low gradient	pentr douce	gradient scăzut
low water line	laisse de basse mer	linia nivelului minim al mării
low-pass filter	filtre passe-bas	filtru de frecvențe joase; filtru trece jos
low-pass image	image filtrée passe-bas	filtru de imagine joasă
low-water mark	laisse des plus basses mers	marcarea nivelului cel mai scăzut al mării
loxodrome	cap (navigation)	loxodromă
LSP (light spot projector)	tête photographique	proiector cu spot luminos
lubber line	ligne de foi	linie de credință
lumen	lumen	lumen; lumânare
luminance	luminance	intensitate luminoasă
luminance	luminance lumineuse	intensitate luminoasă
luminescence	luminescence	luminescență

luminosity	brillance	strălucire
luminosity	luminosité	luminozitate
luminosity	luminosité	luminozitate
luminosity	brilliance	strălucire
luminosity	brilliance subjective	strălucire subiectivă
luminous intensity	intensité lumineuse	intensitate luminoasă
luminous intensity	intensité lumineuse	intensitate luminoasă
lunar name	nom lunaire	nume lunar
lux	lux	lux
lych-gate	porche d'entrée de cimetière surmonté d'un apprentis	tinda de intrare în cimitir, ridicată de un ucenic

## M

machine coordinate	coordonnées-appareil	coordonate aparat
machine coordinate	coordonnées-machine	coordonate model
machine language	langage-machine	limbaj mașină
macro	macro-instruction	instrucțiuni macro
magazine	magasin (militaire)	buncăr
magazine	dépôt (militaire)	depozit
magnetic azimuth	azimut magnétique	azimut magnetic
magnetic bearing	azimut magnétique	orientare magnetică
magnetic declination	déclinaison magnétique	declinație magnetică
magnetic dip	inclinaison magnétique	înclinare față de orizontala acului magnetic
magnetic diskdisc	disque magnétique	memorie pe disc magnetic
magnetic disturbance	anomalie magnétique	anomalie magnetică
magnetic inclination	inclinaison magnétique	înclinație magnetică
magnetic Nord	nord magnétique	nord magnetic
magnetic survey (on sea)	levé magnétique (en mer)	ridicare magnetică (a mării)
magnetic tape	bande magnétique	bandă magnetică
magnetic tape	ruban magnétique	panglică magnetică
magnetic variation	variations (dans le temps) de la déclinaison magnétique	variația în timp a declinației magnetice
magnetometer	magnétomètre	magnetometru
magnetometer survey	déterminations magnétique au magnétomètre	determinări magnetometrice
magnification	épreuve par agrandissement	probare prin mărire
magnification	agrandissement	amplificare
magnification	grossissement	grosismet; amplificare
magnification	agrandissement	mărire
main	canalisation	conductă principală
main lobe	lobe principal	lob principal
main road	grande route	drum principal
main road	route principale	drum principal
maintained	entretenu	menținere; întreținere
maintenance	entretien	menținere; întreținere
major lobe	lobe principal	lob major
major ride	laie sommière	potecă mare
malt-house	malterie	slădărie
mandarin orange-tree cf. tangerin orange tree	mandarinier	mandarin (copac)
mangrove (-tree)	palétuvier	mangrov (copac)
mangrove (-tree)	mangrove	mangrov (copac)
mangrove swamp	mangrove	mlaștină cu mangrove
man-hole	regard	gură de vizitare; trapă; fereastră de observație
man-made feature cf. cultural feature	detail culturelplanimétrique (artificiel)	detaliu de planimetrie artificial
man-made landscape	paysage humain	peisaj creat de om
manor-house	manoir	conac
manse (regional)	presbytère	prezbiteriu
mansion	château	castel
mansion	hôtel particulier	hotel particular
mansion house	château seigneurial	castel seniorial
mansion house	manoir	conac
mantle	manteau (partie du globe comprise entre la lithosphère ou écorce terrestre et le noyau)	manta (referitor la Terra)
manual digitizing	numérisation manuelle	numerizare manuală
manual digitizing	digitalisation	digitizare manuală
manually assisted digitizer	numériseur manuel	numerizare manuală

manufactory cf. factory	manufacture	fabrică; uzină; manufactură
manuscript	minute	manuscris
manuscript level data	données manuscrites	date manuscrite
map	carte	plan; hartă
map (to)	dresser une carte	a întocmi o hartă
map (to)	cartographier	a cartografia
map face	champ de la carte	suprafața hărții
map file	fichier cartographique	fișier cartografic
map gazetteer	index	index al hărții
map gazetteer	répertoire toponymique	repertor topographic
map grid	grille cartographique	rețea de referință a hărții
map image record	enregistrement	înregistrarea imaginii hărții
map index diagram (showing sheet location)	tableau d'assemblage des feuilles de la carte	schemă cu asamblarea foilor de hartă
map information	renseignement cartographique	informație obținută de pe hartă
map information	mention cartographique	mențiune cartografică
map lettering language (Kartenbeschriftungssprache)	système d'écriture (cartographique)	sistem de scriere (cartografic)
map maker	cartographe	cartograf
map nadir	nadir de la carte	nadirul hărții
map name	toponyme	toponimic
map name	titre (d'une feuille)	titlul foi de plan (hartă)
map series	séries de cartes	serie de hărți
map substitute	document cartographique de remplacement	document cartografic de înlocuit
map-making	établissement des cartes	elaborarea unei hărți
map-making	cartographie	cartografie
mapping	cartographie	procesul de realizarea al hărților
mapping	cartographie	cartografie
mapping	établissement des cartes	elaborarea unei hărți
mapping	levé	ridicare
marabout cf. moslen shrine	marabout	moschee mică; cort militar de formă mică; ceainic de metal
margin	marge	margine; limită; marjă; toleranță; coeficient
marginal data	habillage de la carte	inscripții marginale (extracadru)
marginal data	indications marginales	indicații marginale (extracadru)
marginal information	annotation de l'image	informații pe marginea imaginii
marginal information	renseignements marginaux	informații pe marginea imaginii
marginal information	information marginale	informații marginale (extracadru)
marginal information	renseignements marginaux	însemnări marginale (extracadru)
marginal information	habillage	informații marginale (extracadru)
marginal note	note marginale	note marginale (extracadru)
marginal note	inscription marginale	inscripții marginale (extracadru)
marginal note layout	disposition des notes marginales	dispunerea notațiilor marginale (extracadru)
marina (Etats-unis ) cf. harbour	port de plaisance	port pentru plecări în croazieră
marine contour	courbe de niveau bathymétrique	curbe de nivel batimetrice
marine light	feu maritime	far maritim
mark	repère	reper
marked traverse	cheminement équipé de repères	drumuire marcată; drum marcat
marker	symbole graphique	marcator; reper; simbol grafic
marker beacon	radioborne (aviation)	baliză de marcare; radiofar vertical
market	marché	piață; debușeu
market- house	halle	hală
market- place	place du marché	locul pieții
marl	marne	marnă
marl-pit	marnière	carieră de marnă
marsh cf. swamp	marais	mlaștină
marsh cf. swamp	marécage	mlaștină; nămolos
marsh in foreshore area	marais en bordure de la côte	mlaștină în apropierea coastei
marshalling yard	gare de triage	stație de triaj



marshy area	zone marécageuse	zonă mlăștinoasă
marshy cf. swampy	marécageux	mlăștin; nămolos
maser	maser	maser
mask	masque ( numérique )	mască (numerică)
mask image	masquage	mascarea imaginii
masonry building	construction en maçonnerie	clădire de zidărie
masonry dam	barrage en maçonnerie	baraj de zidărie
master	maître	etalon principal; maistru
master	permanent	permanent
master file	fichier principal	fișier principal
master reproducibile	document reproductible	document reproductibil
maternity hospital	maternité	maternitate
mathematical model	modèle mathématique	model matematic
mathematical morphology	morphologie mathématique	morfologie matematică
matrix	matrice	matrice
matrix	grille numérique	grilă numerică
matrix	tableau numérique	tablou numeric
matrix format	model matriciel	model matricial
matrix of weight coefficients (and correlation numbers, covariance matrix)	matrice des coefficients de poids	matricea coeficienților de pondere
matte	mat (tirage photo )	mască; mată
mausoleum	mausolée	mausoleu
meadow	prairie	câmpie; pajiște; fâneată
meadow	pré	câmpie; pajiște; fâneată
mean sea level	niveau moyen de la mer	nivel mediu al mării
mean solar time	temps solaire moyen	timp solar mediu
meander	méandre	meandru; cot
measurement	mesurage	măsurare
measurement by repetition	mesure par répétition	măsurare prin metoda repetiției
measurement by repetition	mesure par réitération	măsurare prin metoda reiterației
measuring mark	repère	reper de măsurare
measuring mark	idex	marcă de măsurare
mediamaremetre	médimarémètre	mediamaremetru
medim scale	moyenne échelle	scară medie
megalith	mégalithe	megalit; monument de piatră din epoca bronzului
megalithic monument	monument mégalithique	monument megalitic
megalithic monument	tombeau mégalithique	mormânt megalitic
memorial	monument commémoratif	monument comemorativ
menhir	menhir	menhir
mental hospital	maison de santé (maladies mentales )	ospiciu
mental hospital	hôpital psychiatrique	spital psihiatric
menu ( system )	menu	meniu (al sistemului de operare)
menu technique	technique de menu	meniu tehnic
mercator projection	projection de mercator	proiecția Mercator
mere	limite	limită
mere	borne	bornă
mere ( régional )	lac	lac
mere ( régional )	étang	piscină; iaz; baltă
merestone	borne	bornă
merge (to )	fusionner	a fuziona; a amesteca; a uni; a îmbina două sisteme
merging	fusion linéaire	fuziune (contopire) liniară
meridian	méridien	meridian
meridian convergence	convergence des méridiens	convergența meridianelor
meridian declination	déclinaison des méridiens	declinația meridianelor
mesh	quadrillage ( des méridiens et parallèles )	rețeaua de meridiane și paralele
metaled road	route empierrée	drum pietruit
metallurgic(al)	métallurgique	metalurgic

metadata	métadonnée	date marginală
metadata	donnée auxiliaire	date auxiliare
meteorological station	station météorologique	stație meteorologică
meter-candela-second	mètre-candela-seconde	metru-candelă-secundă
meter-candle-second	mètre-bougie-seconde	metru-candelă-secundă
method-of mapping	procédé cartographique	procedeu cartografic
metre gauge trak	voie d'un mètre (chemin de fer )	cale de un metru pătrat
metric camera	chambre métrique	cameră metrică
metric preference	repère	reper
metric preference	index	index
metric property	qualité métrique (d'une carte)	calitate metrică (a hărții)
microcomputer	microcalculateur	microcalculator
microdensitometer	microdensitomètre	microdensitometru
microdensitometry	microdensitométrie	microdensitometrie
microfilm plotter	traceur sur microfilm	trasare pe microfilm
micrometer	micromètre	micrometru
micron	micron	micron
microphotography	microphotographie	microfotografie
microplotter	traceur sur microfilm	trasare pe microfilm
microprocessor	microcalculateur	microprocesor
microsecond	microseconde	microsecundă
microwave	micro-onde	microundă
microwave	hyperfréquence	undă decimetrică; hiperfrecvență
microwave band	bande micro-onde	bandă de microunde
microwave band	bande hyperfréquence	bandă de hiperfrecvență
microwave radiometer	radiomètre à micro-ondes	radiometru cu microunde
microwave radiometry	radiomètre en micro-onde	radiometrie cu microunde
microwave region	domaine des micro-ondes	domeniul microundelor
microwave scanner	scanneur en hyperfréquence	scanare cu hiperfrecvență
microwave spectrometer	spectromètre à micro-ondes	spectrometru cu microunde
micro-wave spectrometer	spectromètre à micro-ondes	spectrometru cu microunde
middle	milieu	mijlociu
mid-oceanic ridge	dorsale médio-océanique	dorsala medie oceanică
mid-parallel of latitude	parallèle moyen	paralelul mediu
mil	millième	miime
mile	mille marine (1852 m)	milă marină (1852 m)
mile	mille terrestre (1609,34 m)	milă terestră (1609.34)
mile-post	borne militaire	bornă militară
mile-stone	borne militaire	bornă militară
military area	terrain militaire	zonă militară
military reservation (United States)	terrain militaire (Etats-unis)	teren militar
military shelter	abri militaire	adăpost militar
mill cf. factory	moulin	moară
mill cf. factory	manufacture	fabrică; uzină; manufactură
mill-course	bief de moulin	scocul morii
milligal	milligal (10-3 cm.sec-2)	miligal
mill-lade	bief de moulin	scoc de moară
mill-leat	bief de moulin	scocul morii
mill-race	bief de moulin	scocul morii
mimosa	mimosa	mimoză
minaret	minaret	minaret
mine	mine	mină; exploatare minieră
mine hoist	treuil d'extraction	troliu de extracție
mine -shaft	puits de mine	puț de mină
mineral claim	concession minière	concesiune minieră
mineral water	eau minérale	apă minerală
minicomputer	mini-calculateur	minicalculator
minimal arc circuit	circuit minimal d'arcs	circuitul minimal al arcului
minimum weighted distance	distance pondérée minimale	distanță ponderată minimă
mining claim	concession minière	concesiune minieră
mining concession	concession minière	concesiune minieră

mining village	coron	sat de mineri
minor control	réseau géodésique d'ordre inférieur	rețea geodezică de ordin inferior
minor control	canevas d'appui déterminé par voie photogrammétrique (survol )	canevas de sprijin determinat pe cale fotogrammetrică
minor language	langue secondaire	limbaj secundar
minor lobe	lobe secondaire	lob secundar
minor lobe	lobe latéral	lob lateral
minor ride	layon	poetcă mică în pădure
minor ride	ligne de coupe	linie de tăiere
minor tributary	sous-affluent	afluent minor
minority language	langue de minorité	limbaj al minorității
minster cf. abbey	abbaye	abatie
minster cf. abbey	(église ) abbatale	biserică (abatială)
minute of meridional arc	minute d'arc de méridien	minut dintr-un arc de meridian
mirador	mirador	post de observație plasat la înălțime
mire	bourbier	mâl; nămol; noroi
mirroring	symétrisation	simterizare
miscellaneous	divers	multilateral; divers
misclosure	erreur de fermeture	eroare de neînchidere
misclosure	écart de fermeture	ecart de neînchidere
mismatching error	erreur ou défaut de raccordement	eroare de neadaptare; eroare de racodare
misregister	défaut de repérage	eroare de nesuprapunere
mission	mission	misiune
mixtiline	mixtiligne	format din linii drepte și curbe
mnemonic	mnémonique	mnemonic
moat	fossé	gaură; orificiu; groapă
moat	douve	șanț lat cu apă
mode	mode opératoire	mod operatoriu
model	image plastique	imagine plastică
model	image modèle	imagine model
model	modèle (numérique )	model
modelling	structuration	modelare; structurare
model-space	espace-modèle	spațiu model
modem	modem	modem
modem	modulateur-démodulateur	modulator-demodulator
modified character	caractère modifié	caracter modificat
modified letter	lettre modifiée	text (scris) modificat
modified polyconic projection	projection polyconique modifiée	proiecție policonică
modular multispectral scanner	scanneur multibande modulaire	scanner modular multibandă
modulation	modulation	modulare
module	module	modul
moho	discontinuité de Mohorovicic	discontinuitatea Mohorovici
Mohorovicic discontinuity	discontinuité de Mohorovicic	discontinuitatea Mohorovici
moire	moirure	efectul de moar; a moara
mole	môle	mol; dig portuar; mol; baraj
monastery	monastère	mănăstire
monitor	moniteur d'image	monitor de imagine
monitor	moniteur	monitor; dispozitiv de imagine
monitor	écran de contrôle	ecran de control
monitor ( to )	mettre en surveillance	a supraveghea; a comanda; a sculta; a monitoriza
monitoring	monitoring	monitor
monitoring	contrôle	control
monitoring	surveillance	supraveghere
monitoring kei	clé de surveillance	cheie de control (de supraveghere)
monitoring system	système de contrôle	sistem de control; sistem de monitorizare
monitoring system	de surveillance	sistem de supraveghere

monochromatic	monochromatique	monocromatic
monochrome edition	édition monochrome	ediție monocromă
monorail	monorail	cale ferată monoșină; monorail
monovariate	univarié	univariatate
monument	pilier	stâlp; proptea; pilier
monument	borne	bornă
monument	repère (suivant la nature de la construction )	reper pentru urmărirea construcțiilor
monument	monument funéraire	monument funerar
monument	borne géodésique	bornă geodezică
monument	etc...	bornă de demarcație; etc.
monumented	borné	bornat
monumented control point	borne géodésique	bornă geodezică
moor cf. heath	lande	stepă; bărăgan; mlaștină; baltă
mooring buoy	cofre d'amarrage	geamandură de acostare
moraine	moraine	morenă
moraine	lac de barrage morainique	baraj morenic
moraine	étang morainique	dig morenic
morainic lake	lac morainique	lac morenic
morpheme	morphème	morfem
mortuary	morgue	morgă; institut medico-legal
mosaic	assemblage (photographique)	mozaic; asamblaj fotogrammetric
mosaic	mosaïque	mozaic
mosaic	mosaïque	mozaic
mosaic	assemblage de photographies ( non redressées )	mozaic fotogrammetric
mosaic ( to )	mosaïquer	a asambla
mosaic ( to )	assembler	a asambla
mosaicked	assemblé	asamblat
mosaicking	mosaïquage	întocmire a mozaicului
moslem shrine	marabout	moschee mică
mosque	mosquée	moschee
moss	marais	mlaștină
moss	marécage	mlăștinos; nămolos
motorable track	piste automobile	pistă de automobile
motor-racing track	autodrome	autodrom; pistă de automobile
motorway	autoroute	autostradă
mottled	moutonné	împestrîtat; creț
mound	butte (artificielle )	colină; rambleu (artificial)
mound	tertre	movilă; dâmb; tumul
mount	suspension	suspendare
mount	mont	munte
mountain	montagne	munte
mountain pass	col	pas; trecătoare; defileu
mountain range	chaîne de montagnes	catenă muntoasă
mountain refuge hut	refuge de montagne	refugiu montan
mouse	souris	surâs
mouth	embouchure	gură de fluviu
mouths	bouches ( cours d'eau )	gură de apă
moving target indicator ( abrég. M.T.I. )	indicateur de cible mobile	indicator de țintă mobilă
MSS	SMB	scanner multibandă; baleiaj pe mai multe benzi
MSS	scanneur multibande	scanner multibandă; baleiaj pe mai multe benzi
MTI	indicateur de cible mobile	indicator de țintă mobilă
mud	vase	noroi; mâl; nămol
mud bank	bank de vase	banc de nămol
mule trunk	sentier muletier	cărare; potecă
mull ( régional )	cap	cap
mull ( régional )	promontoire	promontoriu
multiband camera	chambre multibande	cameră multibandă

multiband system	système toutes ondes	sistem multibandă
multi-chanel receiver	réceptuer multicanaux	receptor multicanal
multi-chanel system	système multi-canal	sistem multicanal
multi-chanel system	système à plusieurs voies	sistem cu mai multe căi
multi-chanel system	système multivoies	sistem cu mai multe căi
multidate image	image multidate	imagine multidată
multidate image	image diachronique	imagine diacronică
multi-lens camera	chambre multi-objectifs	cameră multiobiectiv
multi-lens camera	chambre à objectifs multiples	cameră cu obiective multiple
multilingual lettering	toponymie multilingue	toponimie multilingvă
multipath	trajet multiple	traectorie multiplă
multiple camera	chambre à objectifs multiples	cameră cu obiective multiple
multiple camera	chambre multiple	cameră multiplu
multiple path	trajet multiple	traectorie multiplă
multiple scattering	diffusion multiple	difuziune multiplă
multiple storage capability	multi-mémoire d'image	imagine multimemorie
multiple-lens photograph	photographie multi-objectifs	fotografie multiobiective
multiple-track railway	chemin de fer à plusieurs voies	cale ferată cu mai multe fire
multiplex ( to )	multiplexer	a compune; a multiplica
multiplexed receiver	réceptuer multiplexé	receptor multiplex
multiplexer	multiplexeur	multiplexor
multiplexing	multiplexage	multiplexaj
multiprogramming	multiprogrammation	multiprogramare
multipurpose map	carte à buts multiples	hartă cu multiple scopuri
multisatellite image	image multisatellite	imagine multisatelit
multisensor image	image multicapteur	imagine multisenzor
multispectral	multispectral	multispectral
multispectral	multi-bande	multibandă
multispectral analysis	analyse multispectral	analiză multispectrală
multispectral camera	chambre multibande	cameră multispectrală
multispectral camera	chambre multi-bande	cameră multispectrală
multispectral photography	photographie multibande	fotografie multispectrală
multispectral scanner (abrév. M.S.S )	scanneur multibande	scaner multispectral
multispectral scanner (abrév. M.S.S )	S.M.B. ( abrév )	scaner multispectral
multispectral scanner (abrév. M.S.S )	balayeur multispectral	beleior multispectral
multistage sampling	échantillonnage multiple	eșantionare în mai multe trepte
multitemporal analysis	analyse multitemporelle	analiză multitemporală
multitemporal analysis	analyse multi-date	analiză multidată
multitemporal image	image multidate	imagine multidată
multitemporal image	image diachronique	imagine diacronică
multitemporal imagery	imagerie multitemporelle	imagine multitemporală
multitemporal imagery	imagerie multidate	imagine multidată
multitemporal photography	photographie multidate	fotografie multidată
multivariate	multivarié	multidimensional

## N

N mast	pylone de télévision	pilon de televizoine
near infrared	proche infrarouge	infraroșu apropiat
negative picture	clé de surveillance	imagine răsturnată; cheie de control (de supraveghere)
neutral density filter	filtre réducteur neutre	filtru reductor neutru
neutral density filter	filtre d'amplitude	filtru de amplitudine
neutral density filter	filtre gris	filtru gri
neutral density filter	filtre neutre	filtru neutru
neutral density filter	filtre neutre	filtru neutru
neutral scale	échelle des gris	scară neutrală
neve	névé	neveu; firn
nitre works	salpêtrire	fabrică de salpetru
nitre works	salpêtrière	fabrică de silitră
nodal point	point nodal	punct nodal
node	noeud	nod
nomadic camp site	campement de nomades	instalare provizorie a nomazilor
non imaging sensor	capteur non imageur	senzor non imagine
non-navigable canal	canal non navigable	canal nenavigabil
non-official language	langue non officielle	limbaj neoficial
non-perennial (lakes and streams)	temporaire (lacs et cours d'eau)	temporar (lacuri sau cursuri de apă)
normal distribution	distribution normale (de Gauss)	distribuție normală Gauss
normal gauge railway	chemin de fer à voie normale	cale ferată normală
normalization	normalisation	normalizare
North	nord	nord; miazănoapte
northern	boréal	boreal; nordic
northern	septentrional	septentrional; nordic
northing	ordonnée d'un quadrillage (y) (coordonnée dans la direction nord-sud)	axa caroiajului îndreptată spre nord
not regularly maintained	irrégulièrement entretenu	neregularitate întreținută
notam	avis aux navigateurs (aériens)	aviz pentru navigație (aeriană)
note	annotation	notă; adnotare; însemnare; notiță
notice to mariners	avis à la navigation (mar.)	aviz pentru navigație (maritimă)
nuclear power plant	centrale atomique ou nucléaire	centrală atomică sau nucleară
nuclear power station	centrale atomique ou nucléaire	centrală atomică sau nucleară
number	nombre	număr
number	numéro	număr
number representation system	système de representation numérale	sistem de reprezentare numeric
numbered contour line	courbe de niveau chiffrée	curbă de nivel care are scrisă valoarea
numbering (system)	numérotage	numerotare
numbering of roads	numérotation des routes	numerotarea străzilor
numeral	numéral	numeral
numeric	numérique	numeric
numeric clipping	écrêtage (numérique)	ferestruire numerică
numeric panelling	assemblage (numérique)	asamblaj numeric
numeric scale	échelle numérique	scară numerică
numeric word	mot numérique	cuvânt numeric
numerical	numérique	numeric
numerical control	commande numérique	comandă numerică
numerically controlled drafting machine	traceur à commande numérique	plotare prin comandă numerică; trsasare prin comandă numerică
nunnery	couvent	mănăstire; pension ținut de călugărițe
nursery	pépinière	creșă; crescătorie; pepinieră

nursing home	maison de santé	creșă ca spital
nursing home	clinique	clinică

## O

oasis	oasis	oază
oast-house	sécherie (pour le houblon)	uscătorie (pentru hamei)
obelisk	obélisque	obelisc
object	objet	obiect
object language	langage-objet	obiectul limbajului
objective	objectif	obiectiv
objective lens	objectif	lentilă obiectiv
object-oriented	orienté-objet	obiect orientat
object-oriented DBMS	SGBD orienté-objet	obiect orientat
oblique photograph	photographie oblique	fotografie oblică
oblique photography	photographie oblique	fotografie oblică
observation	observation	observație
observation post	mirador	post de observație
observation sanatorium	préventorium	preventoriu; sanatoriu pentru observații
observation tower	signal géodesique	semnal geodezic
observation variate	variable aléatoire	variabilă aleatoare
observation variate	variate	variabilă aleatoare
observation vector	vecteur caractéristique	vector caracteristic
observatory	observatoire	observator
obstruction	obstacle (aviation)	obstacol (pentru avion)
occluding light	feu à occultations	semnal luminos intermitent
occupy a station (to)	stationner (en un point)	staționare (într-un punct)
occupy a station (to)	occuper une station	a staționa într-un punct
ocean	océan	ocean
ocean current	courant océanique	curent oceanic
ocean survey ship	navire océanographique	navă oceanografică
OCR	reconnaissance optique de caractères	recunoașterea optică a caracterelor
octal number system	numération octale	sistem de numerotare octală
ocular	oculaire	ocular
OEH	tête optique ("optical exposure head")	"cap optic"
office	bureau	oficiu; birou; serviciu; funcțiune
office-compiled map	carte établie dans des bureaux d'étude	hartă stabilită în biroul de studiu
official language	langue officielle	limbaj oficial
offline	en différé	indirect
offline	autonome	autonom
off-line	en différé	indirect
off-line	autonome	autonom
offset measurement	mesure stadimétrique (pour un rayonnement)	măsurare offset
offshore (adj.)	au large	în larg; de coastă
offshore (adj.)	en mer	marin; de litoral
offshore bar	barre (littoral)	barieră litorală
offshore drilling	forege en mer	foraj în mare
offshore sounding	sondage en mer	sondaj în mare
oil pipe	oléoduc	conducte de petrol
oil refinery	raffinerie de pétrole	rafinărie de petrol
oil storage depot	dépôt d'hydrocarbure	depozit de hidrocarburi
oil storage tank	réservoir d'hydrocarbure	rezervor de hidrocarburi
oil-field	gisement pétrolifère	câmp petrolifer
oil-mill	huilerie	presă de ulei
oil-well	puits de pétrole	sondă de țitei
old people's home	maison de retraite	cămin de bătrâni
olive-grove	oliveraie	plantație de măslini



olive-plantation	oliveraie	plantăție de măslini
olive-tree	olivier	măslin
omission error	erreur d'omission	eroare prin omisie
omission error	omission	omisie
omnibus station	gare routière	stație de troleibuz
omni-directional radio range	radiophare omnidirectionnel	radiofar omnidirecțional
on the millionth scale	à (l'échelle de) 11 000 000	scara 11 000 000
on the millionth scale	au millionième	scara 11 000 000
onboard processing	traitement à bord	procesare la bord
ondulation N of the geoid	ondulation N du géoïde (hauteur par rapport à l'ellipsoïde)	ondulația N a geoidului
one in a million sheet	feuille au millionème	foaia de hartă 11 000 000
online	en direct	în direct
online	simultané	simultan
online	en temps réel	în timp real
on-line	en direct	în direct
on-line	simultané	simultan
on-line	en temps réel	în timp real
onomastic science	science onomastique	știința onomasticii
onomastics	onomastique	onomastică
onshore (adj.)	à terre	de pământ
onshore (adj.)	sur la rive	de râu
op code	code-opération	cod de operare
opacity	opacité	opacitate
opaque out (to)	boucher	a astupa; a opaciza
open air sanatorium	aérium	preventoriu; sanatoriu
open area	zone découverte	zonă descoperită
open basin	darse	bazin deschis (într-un port)
open mine	mine à ciel ouvert	mină la suprafață
open quarry	carrière à ciel ouvert	carieră deschisă
open roman capital	capitale droite en lettre creuse	litere drepte săpate
open traverse	cheminement non fermé	drumuire deschisă
open water area	étendue d'eau libre	întindere liberă de apă
open water area	plan d'eau	plan de apă
open-cast workings	exploitation à ciel ouvert	exploatare la zi
operating system	système d'exploitation	sistem de exploatare
operation	fonctionnement	funcție; operație
operation	commande	comandă
operation	travail	lucru
optical	intensité de noircissement	intensitate de înnegrire
optical absorption magnetometer	magnétomètre à pompage optique	absorbție magnetometrică optică
optical axis	axe optique	axă optică
optical character recognition	reconnaissance optique de caractères	recunoașterea optică a caracterelor
optical correlation	corrélateur optique	corelator optic
optical density	densité optique	densitate optică
optical density	intensité de noircissement	intensitate de înnegrire
optical depth	profondeur optique	profundime optică
optical exposure head	tête photographique	cap fotografic
optical exposure head	tête optique	cap fotografic
optical path	chemin optique	drum optic
optical path	trajet optique	traietorie optică
optical plotter	phototraceur	ploter optic
optical processor	processeur optique	procesor optic
optical range	portée optique	distanță măsurată optic
optical scanner	scanneur electro-optique	scanner electro-optic
orange-tree	oranger	portocal
oratory	oratoire	orator
orbit determination	orbitographie	determinarea orbitei
orbital elements	éléments orbitaux	elemente ale orbitei
orbital elements	paramètres orbitaux	parametrii orbitei
orbitography	orbitographie	orbitografie

orchard	verger	livadă
Ordnance datum	niveau de référence de l'Ordnance Survey	nivel de referință la serviciul geografic britanic
Ordnance Survey	service géographique britannique	serviciul geografic britanic
ore	mineral	minereu
organization	organisation	organizație
orientation	cap	orientare; cap; promontoriu
orientation	orientation	orientare; triectorie
orientation	attitude	atitudine
orientation	orientation	orientare
orientation	orientation	îndrumare
oriented graph	graphe orienté	orientare grafică
origin	point fondamental	punct fundamental; punct origine
origin	origine	origine
original name	nom primitif	nume original
original survey and observation	levé et observation directs	ridicări și observații directe
ornamental ground	jardin d'agrément	grădină de agrement
oronym	oronyme	oronim
ortho(photo)print	épreuve orthophotographique	încercare ortofotografică
ortho(photo)print	tirage orthophotographique	tiraj ortofotografic
orthochromatic	orthochromatique	ortocromatic
orthochromatic film	émulsion orthochromatique	emulsie ortocromatică
orthogonalization	orthogonalisation	ortogonalizare
orthoimage	ortho-image	orto-image
orthonegative	négatif orthophotographique	negativ ortofotografic
orthophoto mosaic	orthophotoplan	ortofotoplan
orthophoto(graph)	orthophotographie (au sens de un exemplaire)	ortofotografie
orthophotography	orthophotographie (au sens générique)	ortofotografie
orthophotography	orthophoto	ortofotografie
orthophotomap	orthophotocarte	ortofotohartă
orthophotomapping	orthophotocartographie	ortofotocartografie
orthophotomosaic	mosaïque orthophotographique (au sens d'assemblage)	mozaic ortofotografic
orthophotoplan	orthophotoplan	ortofotoplan
orthophoto-quad (quad : abbr. for quadrangle)	feuille orthophotographique rectangulaire	foaie ortofotografică rectangulară
orthophoto-quad (quad : abbr. for quadrangle)	coupure orthophotographique	tăietură ortofotografică
orthophotoscope	orthophotoscope	ortofotoscop
orthopictomap	ortho-picto-carte	ortopicto hartă
orthostereoscopy	orthostéréoscopie	ortostereoscopie
osier-bed	oseraie	răchitiș
osier-holt	oseraie	răchitiș
osiery	oseraie	răchitiș
other road	autre road	alt drum
our lady	notre-dame	notre-dame
out of date	périmé (cartographie)	date perimate (cartografice)
outcrop	affleurement	afioriment; descoperire; deschidere
outer harbour	avant-port	port exterior
outflowing stream	émissaire (d'un lac)	debit
outlet	émissaire (d'un lac)	debit
outline	éléments	element
outline	silhouette	siluetă
outline	trait de délimitation	linie de delimitare
outline base map	carte de base sommaire	conturul hărții de bază
outline chart	carte de référence	hartă de referință
outline map	croquis	crochiu
outline of large city	contour de grande ville	conturul unui mare oraș
output	sortie	ieșire

output	résultats	rezultat
output conversion	conversion de sortie	conversie de ieșire
output format	format de sortie	format de ieșire
over exposure	surexposition	supra expunere
overhanging road	route en encorbellement	drum în consolă
overhaul (to)	examiner	a examina
overhaul (to)	remettre en état	a face reparație capitală
overhaul (to)	radouber (une carte)	a întreține (o hartă)
overlap	recouvrement	acoperire
overlap	chevauchement	încălecare
overlap area	zone de recouvrement	zonă de acoperire
overlay	recouvrement	acoperire
overlay	chevauchement	încălecare
overlay	superposition	suprapunere
overlay	procédé de transparence	procedeu de transparență
overlay	calque	hârtie de calc
overlay	superposition	suprapunere
overlay compilation	calque de généralisation (topographie)	copiere prin suprapunere (pe calc)
overlay compilation	calque de restitution (photogrammétrie)	original de restituție (pe calc)
overlay geographical overprints	calque des indications géographiques	calc ce cuprinde indicații geografice
overpass	contour	pasaj superior; contur
overprint	surcharge	supratipărire; suprainprimare
overshoot	dépassement	suprareglare; supramodulație
ox-bow (lake)	bras mort (d'un cours d'eau)	albie veche; braț mort
ox-bow (lake)	lac-croissant	albie veche; braț mort
oyster bed	parc à huîtres	banc de stridii
oyster bed	banque d'huîtres	banc de stridii
oyster-fattening pond	claire à huîtres	bazin pentru creșterea stridiilor
oyster-park	parc à huîtres	banc de stridii
oyster-park	banque d'huîtres	banc de stridii

## P

P. code	code P	codul P
P.C.M.	M.I.C., modulation par impulsion et codage	modulație prin impuls și codificare
P.E.L., picture element	pixel	pixel
P.R.F.	F.R.I., fréquence de récurrence des impulsions	frecvență de recurență și impuls
pack (to)	condenser	a ambala; a împacheta; a înfășura; a îngrămădi; a condensa
pack ice	glace de mer	banchiză
pack ice	banquise	banchiză
package cf. program package	assortiment	pachet; asortat
package cf. program package	ensemble	asamblaj
package cf. program package	bloc	bloc
package cf. program package	collection de programmes	pachet de programe
packing-house cf. cannery	conserverie	fabrică de conserve
pack-road	sentier muletier	cărare; potecă
pack-road	piste muletière	cărare; potecă
pack-trail	sentier muletier	cărare; potecă
pack-trail	piste muletière	cărare; potecă
paddy plots cf. rice field	rizière	orezărie
pagoda	pagode	pagodă
palace	palais	palat
paler background	fond (de carte) descendu	fond (al hărții) descrescător
paling	palissade	uluci; gard de nuiete; palisadă
paling	clôture en planches	împrejmuire de lemn
palm-grove	palmeraie	palma de ancoră
palm-tree	palmier	palmier
panchromatic	panchromatique	pancromatic
panchromatic film	émulsion panchromatique	emulsie pancromatică
panel	tableau	tablou
panel	panneau	panou; pupitru
panorama	panorama	panoramă; vedere panoramică
panoramic camera	chambre panoramique	cameră panoramică
paper tape	bande perforée	bandă perforată
paper tape	ruban perforé	panglică perforată
paper-factory	papeterie	papetărie
paper-mill	papeterie	fabrică de hârtie
parabolique interpolation	interpolation parabolique	interpolare parabolică
parallax	parallaxe	paralaxă
parallax base	base de parallaxe	baza paralaxei
parallel	parallèle	paralel
parallel line mode	calcul de lignes parallèles	calcul de linie paralelă
parallel of altitude	cercle de hauteurs égales (astron.)	cercuri de altitudine egală (astronomie)
parallel plate micrometer	micromètre à lames à faces parallèles	micrometru cu plăci paralele
parameter	paramètre	parametru
parametric classification	classification paramétrique	clasificare parametrică
parcel of land	parcelle de terre	parcelă; proprietate
parish	paroisse	comună; district; cartier
parity bit	bit de parité	bit de paritate
parity check	contrôle de parité	control de paritate
parsonage	presbytère	prezbiteriu; casă parohială
parsonage	cure	preot; paroh
partially submerged wreck	épave émergée	epavă scufundată
particle	particule	particulă

pass	col	pas; trecătoare; defileu; pasaj; trecere; coridor
pass	col	pas; trecătoare; pasaj; trecere; coridor
pass	défilé	defileu
pass point	point de passage	punct de trecere
pass point	point de liaison (photogrammétrie)	punct de legătură (fotogrammetrie)
pass point	point de canevas complémentaire (photogrammétrie)	punct complementar de canevas (fotogrammetrie)
passage instrument	instrument des passage	instrument de trecere
passage instrument	lunette méridienne	lunetă meridian
passage instrument	télescope méridien	telescop meridian
pass-band	bande passante	bandă de trecere
passenger ferry	bac-piétons	bac de persoane
passive display	affichage passif	afișaj pasiv
passive mode	mode passif	mod pasiv
passive sensor	capteur passif	senzor pasiv
passive system (computer graphics)	système graphique passif	sistem grafic pasiv
pastel shade	teinte pastel	tentă pastel; nuanță pastel
pasture	pâturage	islaz
patch board	panneau de câblage	panou de conexiune; tablou de conexiuni
patch of woodland cf. strip of wood	bande de bois	bandă de pădure
patch panel	panneau de câblage	panou de programare
path	parcours	cale
path	trajet	traseu
path	voie	cale
path	parcours	parcurs
path	piste	pistă
path	sentier	potecă
path	allée	alee
path	chemin	drum
path radiance	radiance de parcours	intersecție de drumuri
patois	patois	dialect; jargon
pattern	modulation	mdel; schemă; șablon; sistem
pattern	modulation	modulare
pattern	forme	formă
pattern	trame	tramă
pattern	diagramme	digramă
pattern	configuration	configurație
pattern	dessin	desen
pattern	figure	figură
pattern	signe	semn
pattern recognition	reconnaissance des formes	recunoașterea formelor
pattern recognition	signature	semnătură
pavement	trottoir	trotuar
payload	charge utile	încărcare utilă
payload telemetry mode	mode de transmission de données	mod de transmitere a datelor
PCM image	image MIC	image PCM
peak	dent (montagne)	dinte (de munte)
peak	pic	pisc; culme; vârf de munte
peak	piton	pisc
peak value	valeur de crête	valoarea crestei
peat	tourbe	turbă
peat bog	tourbière	turbărie
peat-moss	tourbière	turbărie
pebble	caillou	cremene; silix; cristal de stâncă; agată
pecked line	trait tireté	linie întreruptă
pecked line	ligne de tirets	linie întreruptă

PED	tête photographique ("photo exposure device")	cap fotografic
peel (-tower) (régional)	petite toue carrée	mic turn cojit
peel coat	couche pelliculable	tencuială cojită
peeling	pelliculage	peliculă
pel	pel	pixel
pel	pixel	pixel
pencil beam	pinceau	fascicul de lumină
pencil follower	pencil follower	fascicul de urmărire
pendulum apparatus	pendule	pendulă; aparat pendular
pendulum station	station d'observation au pendule	stație de pendul
pendulum station	station gravimétrique	stație gravimetrică
peninsula	péninsule	peninsulă
peninsula	presqu'île	peninsulă
penitentiary	établissement pénitentiaire	penitenciar; închisoare
penstock cf. sluice	conduite forcée	conductă forțată
penstock cf. sluice	vanne	vană; stăvilar
percentage dot map	carte représentant une distribution à l'aide de cent points uniformes	hartă procentuală de reprezentare prin puncte
perennial	pérenne	peren
perennial	permanent (hydrographie)	permanent (hidrografie)
perennial body of water	nappe d'eau permanente	întidere mare de apă permanentă
perennial pool	mare pérenne	mare perenă
perennial stream	cours d'eau permanent	curs de apă permanent
perennial well	point d'eau permanent	punct de apă permanent
perigee	périgée	perigeu
peripheral	périphérique	periferic
peripheral boulevard	boulevard périphérique	bulevard periferic
peripheral equipment	équipement périphérique	echipament periferic
permanent building	construction permanente	construcție permanentă
permanent cultivation	cultures permanentes	cultură permanentă
permanent low growth	végétation permanente de faible hauteur	vegetție permenentă de înălțime mică
perpetual snow	neiges permanentes	zăpadă permanentă
perpetual snow	neiges persistantes	zăpadă persistentă
perspective	perspective	perspectivă
PERT (programme evaluation and review technique)	méthode PERT (méthode du chemin critique)	metoda drumului critic
petrol station	poste d'essence	stație pertolieră
phase	phase GPS	fază GPS
phase centre	centre de phase	centru de fază
phase smoothed pseudorange	pseudo-distance lissée par la phase	pseudo-diatnță liniarizată prin fază
pheasant preserve	faisanderie	crescătorie de fazani
pheasantry	faisanderie	crescătorie de fazani
phoneme	phonème	fenomen
phonetic symbol	symbole phonétique	simbol fonetic
phosphorescence	phosphorescence	fosforescență
phosphorescence	phosphorescence	fosforescență
phot	phot (1 phot = 10 000 lux)	fot (1 fot = 10 000 lucși)
photo (head) plotter	phototraceur	fototrasor
photo base	base photographique	bază fotografică
photo exposure device (PED)	tête photographique	cap fotografic
photo head	tête photographique	cap fotografic
photo index	indice	indice foto
photo index	index	index foto
photo mosaic	assemblage photographique	mozaic foto; asamblaj fotografic
photocell	cellule photo-électrique	celulă foto-electrică
photocell	cellule photo-voltaïque	celulă foto-voltaică
photoelectric cell	cellule photo-électrique	celulă foto-electrică
photoelectric cell	cellule photo-voltaïque	celulă foto-voltaică

photogoniometer	photogoniomètre	fotogoniometrie
photogrammetric camera	chambre métrique	cameră metrică fotografică
photogrammetric camera	chambre métrique	cameră metrică
photogrammetric control	contrôle photogrammétrique	control fotogrammetric
photogrammetric method	méthode photogrammétrique	metodă fotogrammetrică
photogrammetric plotting instrument	appareil de restitution photogrammétrique	aparat de restituție fotogrammetrică
photogrammetric survey	levé photogrammétrique	ridicare fotogrammetrică
photogrammetry	photogrammétrie	fotogrammetrie
photograph	photographie	fotografie
photograph coordinates	coordonnées cliché	coordonate fotogramă
photograph coordinates	coordonnées image	coordonate imagine
photograph horizon	horizon de photographie	orizont fotogrammetric
photograph nadir	nadir du cliché	nadirul clișeului
photographic analysis	analyse photographique	analiză fotogrammetrică
photographic camera	chambre de prise de vues	cameră fotografică
photographic camera	interprétation photographique	interpretare fotogrammetrică
photographic camera	chambre de prise de vues	cameră fotogrammetrică
photographic horizon	horizon photographique	orizont fotogrammetric
photographic infrared	proche infrarouge	fotogramă în infraroșu apropiat
photographic interpretation	interprétation photographique	interpretare fotogrammetrică
photographic reading	photolecture	citire fotogrammetrică
photographic transmission density	densité optique	densitate optică
photographic transmission density	intensité de noircissement	intensitate de înnegrire
photographic transmission density	intensité de noircissement	intensitate de înnegrire
photographic transmission density	densité optique	densitate optică
photographic zenith tube (PZT)	lunette photographique zénithale	lunetă fotogrammetrică zenitală
photo-identification	photo-identification	foto-identificare
photo-interpretation	photo-interprétation	foto-interpretare
photo-interpretation	photo-interprétation	foto-interpretare
photo-interpretation key	clé de photo-interprétation	cheie de fotointerpretare
photolithography	photométallographie	foto-metalografie
photomap	photocarte	foto-hartă
photometer	photomètre	fotometru
photometry	photométrie	fotometrie
photomultiplier	lampe de photomultiplication	fotomultiplicator
photomultiplier	photo-multiplicateur	fotomultiplicator
photon	photon	foton
photoplotter	phototraceur	fotoploter
photo-processing	reproduction photographique	reproducție fotogrammetrică
photosensitive	photosensible	fotosensibil
photostat	photocopie	fotocopie
phototelegraphy	phototélégraphie	fototelegrafie
physical correlation	corrélation physique	corelație fizică
physical feature cf. natural feature	détail topographique	detaliu topografic
physical feature cf. natural feature	accident topographique	relief
physical feature cf. natural feature	caractéristique naturelle	caracteristică naturală
picket-fence cf. paling	palissade	palisadă
pickup spectral characteristics	caractéristiques spectrales de prise de vue	caracteristică spectrală a unui electrocaptoare de radiație
pictomap	"picto-carte" (acronyme de photography image conversion by tonal masking procedures)	picto-hartă
pictorial	photographique (document)	document fotografic
picture	image	tablou; pictură; imagine fotografie
picture	cliché	clișeu
picture	image	imagine
picture	photographie	fotografie
picture	cliché	clișeu
picture element	élément d'image	element de imagine
picture element	pixel	pixel
picture monitor	moniteur d'image	monitor imagine

picture monitor	moniteur	monitor
picture monitor	écran de contrôle	ecran de control
picture scale	échelle du cliché	element al clișeului
pie chart	diagramme circulaire	diagramă circulară
pie graph	diagramme circulaire à secteurs	diagramă circulară pe sectoare
pier	jetée	jetelă; pilon; stâlp; pilă; palee
pier (on piles)	estacade	estacadă
pier cf. breakwater	digue de défense (aménagement portuaire)	dig de apărare (amenajări portuare)
pier-head	musoir	capătul larg al digului
pigeon-house cf. dove-cot (e)	colombier	porumbar
pigeon-house cf. dove-cot (e)	pigeonnier	porumbar
pigeon-loft cf. dove-cot (e)	colombier	porumbar
pigeon-loft cf. dove-cot (e)	pigeonnier	porumbar
pigsty	porcherie	crescătorie de porci
pike (régional)	sommet (de montagne)	culme
piles	pilotis	stâlpi de consolidare pe fundul unei ape
pilgrimage	pèlerinage	pelerinaj
pillar	pilier	pilier; coloană; stâlp de reazem
pill-box	casemate	cazemată
pillow deformation	déformation en coussinet	deformație în formă de pernă
pilot sheet	specimen	hartă model; specimen
pine-tree	pin	pin
pinetum	sapinière	brădet
pinetum	pineraie	pâlc de pini
pinetum	pinère	pădure de pini
pine-wood	sapinière	brădet
pine-wood	pineraie	pădure de pini
pine-wood	pinère	pădure de pini
pinfold	fourrière	magazie (de lemne); ocol (de vite)
pinnacle	clocheton (ornement architectural)	ac (stâncă); ornament piramidal pe edificii
pinnacle	piton	ac (stâncă); pisc
pinprick (to)	piquer (sur une photographie)	a înțepa (pe o fotografie)
pipeline	conduite d'hydrocarbure	conductă de hidrocarbură
pipeline	pipeline	conductă
pipeline	oléoduc	conduce de petrol
pipeline	gazoduc	conduce de gaz
pipe-line	conduite d'hydrocarbure	conductă de hidrocarbură
pipe-line	pipeline	conductă
pipe-line	oléoduc	conduce de petrol
pipe-line	gazoduc	conduce de gaz
pirogue	pirogue	pirogă
pisé	pisé	chirpici
pit	trou	gaură
pit	fosse	gaură; deschidere; gol; orificiu; scobitură; cavitate; fosă
pit	creux	scobit; săpat; găunos
pit	carrière	carieră
pitch	tangage	înclinare longitudinală; tangaj; unghi de înclinare
pixel	pixel	pixel
pixel	élément d'image	element de imagine
pixel	pixel	pixel
pixel	pixel	pixel
place	lieu	loc
place name (PLNA) cf. toponym	place name (PLNA)	toponimie; numele locului
place name index ccf. index gazetteer	indice toponymique	indice toponimic
plain	plaine	câmpie; șes; neted; neaccidentat; plan



plain green tint	aplat vert	tentă der câmpie verde
plan (to)	projeter	a proiecta
plan (to)	dessiner	a desena
plan (to)	tracer	a trasa
plan position indicator radar	écran panoramique	indicarea poziției pe ecranul radar
plan position indicator radar	indicateur de gisement panoramique	indicator al unghiului de vedere
planar graph	graphe planaire	graf planar
plane positional accuracy	précision planimétrique	precizie planimetrică
plane positional accuracy	précision altimétrique	precizie altimetrică
plane table	planchette	planșetă; planșetă topografică
plane table survey	levé à la planchette	ridicare topografică cu planșeta
plane table traverse	cheminement à la planchette	drumuire cu planșeta
plane wave	onde plane	undă plană
planetabling	levé à la planchette	ridicare topografică cu planșeta
planimeter	planimètre (instrument de mesure des surfaces)	planimetru
planimetric base map	carte planimétrique de base	hartă planimetrică de bază
planimetric control	canevas planimétrique	canevas planimetric; puncte de control planimetric
planimetric feature	détail planimétrique	detaliu planimetric
planimetric map	carte planimétrique	hartă planimetrică
planimetric plotter	restituteur planimétrique	restituție planimetrică
planimetry	planimétrie	planimetrie
planning chart	carte générale (aéronautique)	hartă generală aeronautică
plant cover	couverture végétale	acoperire vegetală
plant cover	tapis végétal	covor vegetal
plantation	plantation	plantație
plaster-kiln	four à plâtre	cuptor de preparare a ghipsului
plate (photogr.)	plaque (de verre)	placă (de sticlă)
plate showing features	planche de trait	placă de trasare
plateau	plateau	platou; podiș; palier
platform	plate-forme	chei; peron; platformă; rampă de încărcare
platform	quai (de voie ferrée)	chei
platform	plateforme	platformă
platform	vecteur	vector
playground	terrain de jeux	teren de joacă
PLNA (place name)	PLNA (place name)	numele locului
plot	parcelle rurale	lot; parcelă; solă; parcelă rurală
plot	tracé	trasat
plot	traceur	trasor
plot	trace	reprezentare grafică
plot (to)	restituer	a restitui
plot (to)	tracer	a trasa; a reprezenta grafic; a desena un plan
plot file	fichier de dessin	fișier cu date pentru plotare
plotted control	canevas d'appui restitué (graphiquement)	canevas de sprijin obținut prin restituție, determinat pe cale grafică
plotter	restituteur	ploter
plotter	traceur	trasor
plotter	appareil de restitution	aparat de restituție fotogrammetrică
plotter drive tape	bande de dessin	bandă de acționare a automatului de desen
plotter edit phase	génération du fichier de dessin	faza de editare a automatului de desen
plotter monitor	moniteur de traceur	monotorul ploterului
plotter resolution	résolution de traceur	rezoluția ploterului
plotter step size	incrément de taceur	mărimea pasului ploterului
plotting	tracé	plotare; reprezentare grafică; trasare

plotting	report	raportare
plotting	restitution (photogrammétrie)	restituție fotogrammetrică
plotting camera	chambre de restitution	cameră de restituție
plotting chart	carte de tracé de navigation aérienne	hartă traseelor de navigație aeriană
plotting head	tête traçante	cap trasor
plotting instrument	appareil de restitution	aparat de restituție fotogrammetrică
plotting map	tracé de navigation	traseu de navigație
plotting map	carte de base	hartă de bază
plotting of arcs of great circles	tracés orthodromiques	traseu ortodromic
plotting sheet	minutes de rédaction (carte marine)	hartă marină
plotting speed	vitesse de tracé	viteză de plotare (de înregistrare grafică)
plumb point	nadir	nadir
point	pointe	punct
point feature	élément ponctuel	element punctual
point feature	objet ponctuel	obiect punctual
point list	ligne de points	lista punctelor; linie prin puncte
point mode (digitizing)	numérisation par points	numerizare prin puncte
point size	corps (d'un caractère typographique)	mărimea punctului
polar cap	calotte polaire	calotă polară
polar coordinate system	système de coordonnées polaires	sistem de coordonate polare
polar digitizer	numériseur polaire	numerizare polară
polar stereographic projection	projection stéréographique polaire	proiecție stereografică polară
polarizability	polarisabilité	polarizabilitate
polarization	polarisation	polarizare
polarizing filter	filtre polarisateur	filtru polarizator
polaroid	polariseur	polaroid; polarizor
polaroid	polarisateur	polarizator
pole	pôle	pol
pole	poteau	jalon; stadiu
police post	poste de police	post de poliție
police post	gendarmerie	jandarmerie
police station	poste de police	post de poliție
police station	gendarmerie	jandarmerie
policlinic cf. nursing home	clinique	clinică
political boundary	frontière	frontieră
polygon	polygone	poligon
polyhedric projection	projection polyédrique	proiecție poliedrică
polyhedric projection	projection trapéziforme	proiecție trapeziformă
polyline	polyligne	polilinie
polyvinyl alcohol (PVA) process	traitement à l'alcool sur polyvinyle	tratarea cu alcool pe polilinie
pond cf. pool	étang	piscină; iaz; baltă
pond cf. pool	mare	mlaștină; baltă; băltoacă
pontoon	ponton	ponton
pontoon bridge	pont de bateaux	pod de vase
pool	mare	mlaștină; baltă; băltoacă
populated area	agglomération	zonă urbană aglomerată
populated area	lieu habité	zonă locuită
populated place	lieu habité	zonă locuită
populated place name	nom de lieu habité	denumirea zonei
population centre	agglomération	zonă urbană aglomerată
population in thousands	population en milliers d'habitants	zonă populată cu mii de locuitori
population over 500,000	population de plus de 500 000 habitants	zonă populată cu mai mult de 500 000 de locuitori
population under 25,000	population de moins de 25 000 habitants	zonă populată cu mai puțin de 25.000 de locuitori
port	port (aménagements artificiels importants)	port

portolan chart	portulan	portulan
portrayal	représentation	ilustrare; reproducere; descriere
portrayal	figuration	figurare
(position) fixing	positionnement	poziționare
position of the sounding (dot)	point de sonde	punct de sondă; punct de sondaj
positional notation	numération pondérée	notarea poziției
positioning	positionnement	poziționare
positioning (by satellite, etc.)	positionnement (par satellite, etc.)	poziționare
positioning accuracy	exactitude de localisation	precizia poziționării
positioning device	pointeur	instrument de poziționare
positive	diapositive	pozitiv; copie fotografică pozitivă; imobil; rigid
positive	diapositif	pozitiv; copie fotografică pozitivă; imobil; rigid
positive	diapositive	diapozitiv
positive	positif	pozitiv
positive transparency	diapositive	diapozitiv
positive transparency	diapositif	diapozitiv
positive transparency	diapositive	diapozitiv
post office	bureau de poste	oficiu poștal
postal route map	carte de courriers postaux	harta drumurilor poștale
potato-starch works	féculerie	fabrică de amidon
pottery (-works)	faïencerie	faianțerie
pottery (-works)	poterie	olărie
poultry farm	établissement d'aviculture	fermă avicolă
poultry farming	élevage avicole	crescătorie avicolă
powder-factory	poudrerie	fabrică de praf de pușcă
powder-factory	poudrerie	pulberărie
powder-magazine	poudrière	pulberărie
powder-mill	poudrerie	pulberărie
power station	centrale électrique	centrală electrică
power transmission line	ligne électrique	linie electrică
prairie	prairie (formation végétale)	fâneată; pășune; pajiște
prebaratic chart	carte de surface prévue	harta suprafețelor prevăzute (stabilite)
precise ephemeris	éphéméride précise	efemeride precise
precise levelling	nivellement de précision	nivelment de precizie
precise orbit	orbite précise	orbită precisă
precision	exactitude (homogénéité, absence de fautes)	precizie; exactitate
precision	précision	precizie
prefecture	préfecture	prefectură
prehistoric remains	vestiges préhistoriques	vestigii preistorice
pre-input editing	préparation (des documents à numériser)	prepararea documentelor pentru numerizare
premarked control point	point de canevas prébalisé	puncte de control premarcate
pre-marked point	point prébalisé	punct premarcat
preparation and publication of sheets	préparation et publications des feuilles	prepararea și publicarea foilor de hartă
pre-processed data	donnée prétraitée	date preprocesate
presbytery	presbytère	prezbiteriu
presbytery	cure (église catholique)	preot; paroh (al bisericilor catolice)
presbytery	consistoire (église presbytérienne)	consistoriu
presentation of the relief	représentation du relief	reprezentarea reliefului
preserve	réserve (de chasse, zoologique)	rezervație
press-plate	planche d'impression	masa preseii; placă de presiune; masă de presare
pressure ridge of fast ice	crête de pression d'une banquise	creasta de presiune a unei banchize
preventorium	préventorium	preventoriu
pricked point	point piqué	punct înțepat
primary colors	couleurs primaires	culori primare; culori de bază

primary road	route principale	drum principal
primary triangulation	triangulation de premier ordre	triangulație de ordinul I
prime meridian	méridien origine	meridianul origine
prime vertical	premier vertical (grande cercle vertical orthogonal au méridien céleste)	primul vertical
prime vertical transit	instrument des passages au premier vertical	trecere la primul vertical
primitive element	primitive	element primitiv
principal contour	courbe maîtresse	curbă principală
principal distance	distance principale	distanță principală
principal language	langue principale	limbă principală
principal line	axe principal	axă principală
principal plane	plan principal	plan principal
principal point	point principal	punct principal
print	tirage	tiraj
print	épreuve	probă
print a copy (to)	tirer un exemplaire	a trage un exemplar
printer	imprimante (informatique)	imprimantă
printer	tireuse	printer; imprimantă; trăgător
printing form	présentation typographique	formă de imprimare (de tipar)
printing ratio	rapport d'agrandissement	rata de mărire
print-out	sortie d'imprimante	ieșire la imprimantă
prison	prison	închisoare
prison	maison d'arrêt	închisoare
private road	chemin privé	drum privat
probe	sonde	sondă; probă
process	processus	proces
process (to)	traiter (des informations, des photographies, etc.)	a procesa; a trata (informații sau fotograme)
process camera	appareil photographique de reproduction	aparat fotografic de reproducere
processed data	donnée élaborée	date elaborate
processing	traitement	procesare; tratare
processor	unité de traitement	procesor; unitate de procesare
produced (by)	édité (par)	editat de
producing agency	(organisme) éditeur	agenția producătoare
producing organization	(organisme) éditeur	editor
product	document (cartographique)	produs; document (cartografic)
production	confection	producere; confecționare
production	édition	editare
production	établissement	stabilire
professional	professionnel	profesional
profile	profil (du terrain)	profilul terenului
profile scanning	balayage de profil	scanarea (baleierea) profilului
profile scanning	profilage	măsurătoare prin profile
profiling	profilage	măsurătoare prin profile
prognostic chart	carte prévisionnelle	hartă de prognoză
program	programme	program
program library	programmathèque	bibliotecă de programe
program package	programme-produit	pachet de programe
program package	chaîne de programmes	pachet de programe
programme evaluation and review technique (PERT)	méthode PERT (méthode du chemin critique)	evaluarea programului și revista tehnică
programmed function keyboard	clavier programmable de fonctions	tastatură
programming language	langage de programmation	limbaj de programare
prohibited anchorage	mouillage interdit	ancorare interzisă
prohibited area	zone interdite	zonă interzisă
project	chantier	șantier
project	programme de travaux	program de lucru
project	opération en projet	operație în proiect
project	opération projetée	operație proiectată

projected	projeté	proiectat
projection	(système de) projection	sistem de proiectie
projection	mode de projection	mod de proiectie
projection	redan	redan; fortificație în unghi
projection printing	tirage par projection	aparat de mărit
projector	projecteur	proiector
prominent	remarquable	remarcabil; proeminent
promontory cf. headland	promontoire	promontoriu
proof print	tirage d'essai	tipar de probă
propagance	propagance	propagantă
propagation	propagation	propagare
property map	plan cadastral	plan cadastral
property map	cadastre	cadastru
proportions	échelle	scară; proporție
prospect cf. view-point	point de vue	punct de vedere
protestant mission	mission protestante	misiune protestantă
proton free-precession magnetometer	magnétomètre à precession libre de protons	magnetometrie cu procesare liberă de protoni
province	province	provincie
provincial boundary	limite de province ou de département	limită de provincie sau departament
provisional	provisoire	provizoriu
pseudo-kinematic positioning	positionnement pseudo-cinématique	pziționare pseudo-cinematică
pseudorandom code	code pseudo-aléatoire	cod pseudo-aleatoriu
pseudoscopic view	vue pseudoscopique	vedere pseudoscopică
pseudoscopy	pséudoscopie	pseudoscopie
psychiatric clinic cf. mental hospital	hôpital psychiatrique	spital psihiatric
public building	édifice public	edificiu public
public library	bibliothèque publique	biblioteca publică
public-house	cabaret	cabaret; casă publică
published (by)	publié (par)	publicat de
published map sheet	feuille publiée	foaie de hartă publicată
puck	viseur	vizor
puddle	flaque	baltă; lut
puddled clay	pisé	argilă plastică
pulse	pulsation	pulsație
pulse	impulsion	impuls
pulse code modulation (abrév. P.C.M.)	modulation par impulsion et codage	modulare prin impulsie și cod
pulse length (radar)	longueur d'impulsion	lungime de impulsie
pulse length (radar)	durée d'impulsion	durata impulsului
pulse repetition frequency (abrév. P.R.F.)	fréquence de récurrence des impulsion	frecvență de recurență și impulsie
pulse repetition frequency (abrév. P.R.F.)	F.R.I. (abrév.)	frecvență de recurență și impulsie
pump	pompe	pompă
pumping station	station de pompage	stație de pompare
punched card	carte perforée	cartelă perforată
punched tape	ruban perforée	panglică perforată
punched tape	bande perforée	bandă perforată
purification basin	bassin d'épuration	bazin de epurare
push broom sensor	capteur en peigne	captator în pieptene
putting-green	pelouse d'arrivée (go;f)	peluză la intrare
PVA cf. polyvinyl alcohol process	traitement à l'alcool sur polyvinyle	tratarea cu alcool pe polilinie
pylon	pylone (ligne électrique)	pilon ; stâlp; suport
pyramid	pyramide	piramidă
PZT cf. photographic zenith tube	lunette photographique zénithale	lunetă fotografică zenitală

## Q

quad cf. quadrangle map	rectangle (ou quadrilatère) limité par des méridiens et parallèles	patrulater mărginit de meridiane și paralele
quad cf. quadrangle map	coupure	hartă patrulateră
quadrangle	coupure	patrulater
quadrangle map	rectangle (ou quadrilatère) limité par des méridiens et parallèles	patrulater mărginit de meridiane și paralele
quadrangle map	coupure	hartă patrulateră
quadrat	quadrant	patrulater
quadtree compression	compactage en tétrarbre par blocs	compactarea parcurilor cu arbori în tetraedru pe blocuri
quadtree compression	compactage en tétrarbre par dalles	compactarea parcurilor cu arbori în tetraedru pe dale
quadtree compression	dallage récursif	dalare recursivă
quadtree compression	quadrillage hiérarchique	cadrlaj ierarhic
quagmire	fondrière	mlaștină; mocirlă; baltă
quantization	quantification	cuantificare
quantization	quantisation	cuantizare
quantize (to)	quantifier	a cuantifica
quarry	carrière	carieră
quarter	quartier	cartier
quay	quai (de port)	chei
questionable elevation	cote douteuse	cotă discutabilă
quick look	épreuve-minute	probă la minut
quick look	photo minute	foto-minut
quicksand	sable mouvant	nisipuri mișcătoare

## R

rabbit-warren	garenne	locul unde trăiesc iepuri
race-course	champ de courses	câmp de curse
race-course	hippodrome	hipodrom
rack	băți	cuier; cremalieră; pat de șine; grilaj; grătar
rack-railway	chemin de fer à crémaillère	cale ferată cu cremalieră
radar	radar	radar
radar backslope	revers de pente radar	radar cu pantă inversă
radar cross section	section efficace du diagramme de gain	secțiune transcersală cu radar
radar cross section	section efficace en radar	secțiune transcersală cu radar
radar foreshortening	effet de rapprochement	efect de perspectivă (deformația reliefului pe ecranul radar)
radar foreslope	avers de pente radar	radar cu panta în față
radar image	image-radar	image radar
radar image	radargraphie	radar grafie
radar imagery	imagerie radar	image radar
radar layover	déversement en radar	încălțare a radarului
radar layover	rabattement-radar	încălțare a radarului
radar map	carte radar	hartă radar
radar multi-look image	image plurielle par radar	image multiplă prin radar
radar multiple look image	image plurielle par radar	image multiplă prin radar
radar multiple look image	image-radar plurielle (abrév.)	image multiplă prin radar
radar shadow	ombre de radar	umbră radar
radar shadow	angle mort	unghi mort (pentru radar)
radar single-look image	image simple par radar	image simplă prin radar
radar station	station de chemin de fer	stație radar
radargrammetry	radargrammétrie	radargrammetrie
radial control point	point de passage (en triangulation par fentes radiales)	punct de trecere (în triangulație prin fante radiale)
radial displacement	déformation radiale	deformație radială
radial line	ligne radiale	linie radială
radial secator	sécante radiale (photogrammétrie)	secant radial (fptpgrammetrie)
radiance	radiance	radianță
radiance	luminance énergétique	luminație energetică
radiance	flux énergétique spécifique	flux energetic specific
radiance	radiance	radianță
radiance	rayonnement	radiere; radiație
radiancy	radiance	radianță
radiancy	rayonnement	radiere; radiație
radiant intensity	radiance	radianță
radiate (to)	irradier	a radia; a emite
radiation	radiance	radianță
radiation	rayonnement	radiere; radiație
radiation	radiation	radiație
radiation	rayonnement	radiere; radiație
radio aid	aide radio-électrique (aviation)	ajutor radio
radio band	bande radio	bandă radio
radio beacon	radiophare	radiofar
radio echo	écho radio	ecou radio
radio facilities chart	carte des installations radio (électriques)	hartă înstalațiilor electrice
radio positioning equipment	matériel de radiolocalisation	material de radiolocație
radio range	radiophare d'alignement	radiobaliză; aliniament radio
radio telescope	radiotélescope	radiotelescop
radio waves	ondes hertziennes	unde radio
radio waves	ondes hertziennes	unde herțiene

radiocommunication	radiocommunication	radiocomunicații
radiometer	radiomètre	radiometru
radiometric matching (images)	compensation radiométrique (des images)	compensare radiometrică (a imaginii)
radiometric resolution	limite de résolution au sol	rezoluție radiometrică
radiometry	radiométrie	radiometrie
radiosonde	radiosonde	radiosondă
radix	base de numération	bază a unui sistem de numerație; rădăcină
raft	radeau	plută
railings	grille en fer	balustradă; parapet
railings	grille en fer	balustradă; parapet; zăbrele
railroad (Etats-unis)	chemin de fer	cale ferată
railroad yard (Etats-unis)	chemin de triage	grup de linii (în stație)
railway	chemin de fer	cale ferată
railway line	voie ferrée	linie de cale ferată
railway station	station de chemin de fer	stație de cale ferată
railway track	voie ferrée	linie de cale ferată
railway tunnel	tunnel de chemin de fer	tunel pentru calea ferată
railway under construction	voie ferrée en construction	cale ferată în construcție
rain forest	forêt dense humide	pădure deasă cu umiditate crescută
rain-gauge	pluviomètre	pluviometru
rainy season	saison des pluies	anotimp ploios
RAM	mémoire à accès direct ("random access memory")	memorie cu acces direct
ramp (Etats-unis) cf. slope	cale d'accostage	rampă de încărcare
ramparts	remparts	zid de apărare; meterez; apărare
random	aléatoire	aleator; stocastic; arbitrar
random	accidentel	accidental
random (access) file	fichier à accès direct	fișier cu acces direct
random (plotting) error	erreur aléatoire	eroare întâmplătoare
random access	accès direct (sélectif)	acces direct (selectiv)
random access memory	mémoire à accès direct	memorie cu acces direct
random access storage	mémoire à accès direct	memorie cu acces direct
random access storage	mémoire à accès sélectif	memorie cu acces selectiv
random dot	point de trame aléatoire	punct aleator
range	portée	rând; serie; interval; câmp; deschidere
range	gamme	gamă
range	rayon d'action	rază de acțiune
range	distance	distanță
range	"latéral"	"lateral"
range (radar)	repérage radio-acoustique	reperaj radioacustic
range ambiguity	distance ambiguë	distanță ambiguă
range of elevation for hypsometric tints	gamme des altitudes des teintes hypsométriques	altitudine dată de tentele hipsometrice
range resolution	limite de résolution en portée	limită de rezoluție în deschidere
rangefinder	télémetrie	telemetrie
range-finding	télémetrie	telemetrie
ranging	télémetrie	telemetrie
ranging	télémetrie	telemetrie
rapid static (positioning)	(positionnement) statique rapide	static-rapid (metodă de poziționare)
rapid-run recording instrument	instrument d'enregistrement rapide	instrument de înregistrare rapidă
rapids and falls	rapides et chutes	rapide și căzute
raster	figure	figură
raster	dessin	desen
raster	tramme	tramă
raster	rasteur	raster
raster	maillé	cu ochiuri
raster (scan) display device	écran à balayage	ecran cu baleiaj



raster data	donnée rastrée	date raster
raster image	image matricielle	imagine matricială
raster mode	model matriciel	model matricial
raster plotter	traceur à balayage	trasor cu baleiaj
raster plotter	traceur matriciel	trasor matricial
raster scan	balayage	beleiaj; scanare
raster scan digitizing device	numériseur à balayage	numerizare prin baleiere
raster scan digitizing device	scanneur-numériseur	numerizare prin scanare
raster unit	pas de trame	pasul deschiderii; pasul rasterului
raster unit	pas de balayage	pasul de baleiere
ratio	rapport (d'agrandissement)	rata (creşterii)
ratio image	image-ratio	rata imaginii
ravine	ravin	râpă; văgăună; viroagă; depresiune; mic curs de apă
raw data	donnée(s) brute(s)	date brute
raw manuscript data	données brutes (de numérisation)	date brute (pentru numerizare)
RDBMS	SGBDR	SGBDR
read (to)	lire	a citi
readability	lisibilité	lizibilitate
read-only-memory	mémoire mort	memorie moartă
real aperture	ouverture réelle	deschidere reală
real image	image réelle	imagine reală
real time	en direct	în direct
real time	en temps réel	în timp real
real time operation	fonctionnement en temps réel	funcţionare în timp real
realtime processing	traitement en temps réel	procesare în timp real
rearing cf. breeding	élevage	cultură; creştere (în zootehnie)
receiving station	station réceptrice	staţie receptor
receiving station	station de réception	staţie de recepţie
reciprocity effect	effet de réciprocité	efect de reciprocitate
reciprocity failure	non-réciprocité	non-reciprocitate
reconnaissance map	carte de reconnaissance	hartă pentru recunoaştere
reconnaissance map	levé d'exploration	ridicare pentru explorare
record	enregistrement	înregistrare
record (to)	enregistrer	a înregistra
record addition	addition d'enregistrement	adăugare la înregistrare
record modification	modification d'enregistrement	modificarea înregistrării
recording tide gauge	marégraphe (et non médimarémètre, qui n'a pas d'équivalent anglais propre, cet appareil, d'origine française, n'étant pas utilisé dans les pays anglo-saxons. Dans un symposium de marégraphie en 1965, on a traduit médimarémètre par ""médimarémètre"").	maregraf
recreation-ground	terrain de jeux	teren de joc
rectangular co-ordinates	coordonnées rectangulaires	coordonate rectangulare
rectangular grid	quadrillage rectangulaire	caroiaj rectangular
rectangular system	système de projection orthogonale	sistem de proiecţie ortogonală
rectification	redressement	redresare
rectification	rectification	rectificare
rectified assembly	photoplan	fotoplan
rectifier	redresseur (photogrammétrie)	redresor (fotogrammetric)
rectory	presbytère	prezbiteriu; casă parohială
rectory	cure	preot; paroh
redan	redan (fortification)	redan; fortificaţie în unghi
redesign of a map	refonte (nouvelle conception) d'une carte	redesenarea unei hărţi cu late fonturi
redoubt	redoute	redută
redundancy	redondance	redundanţă

redundant	surabondant	suplimentar; excedentar; supraabundent; excesiv
reed	roseau	arc lamelar cu foi; pană de ghidare prismatică
reef	récif	recif
reef	écueil	stâncă submarină
reference	légende (explicative) (1913)	legendă
reference	repère	reper
reference data	données de référence	date de referință
reference ellipsoid	ellipsoïde de référence	elipsoid de referință
reference object (RO)	point de référence	punct de referință
reference object (RO)	repère topographique	reper topografic
reference of a name in grid co-ordinates	coordonnées d'un nom dans le système de quadrillage	coordonatele unei denumiri în caroiul planului
reference point	point coté	punct cotelat
reference point	point de référence	punct de referință
reference spheroid	ellipsoïde de référence	elipsoid de referință
refinement	sélection	selecție
refinement	élimination	eliminare
refinery	raffinerie	rafinărie
reflect (to)	réfléchir	a reflecta
reflect (to)	réfléter	a reflecta
reflectance	facteur de réflexion	fector de reflexie
reflectance	réflectance	reflectanță
reflectance	pouvoir réfléchissant	putere de reflectare
reflection	réflexion	reflexie
reflection	mirage	miraj
reflectivity	degré de réflexion	grad de reflexie
reflectivity	pouvoir de réflexion	putere de reflexie
reflectivity	réflectivité (spéculaire)	reflectivitate
reflectometer	réflectomètre	reflectometru
reformatory	maison de correction	casă de corecție
refraction	réfraction	refracție
refraction displacement	déplacement de réfraction	deplasare de refracție
refresh(ing) display	écran à rafraichissement	ecran de reflexie
refuge	refuge	refugiu
refuge	abri	adăpost
refuge dump	terrain de décharge	teren de descărcare
region	région	regiune
region	district	district
regional	régional	regional
regional brig	pont	pod regional
regional map	carte régionale	hartă regională
regional map	carte chorographique	hartă regională
regional name standardization	normalisation régionale des noms géographiques	standardizarea numelor regionale
regional roof	raz	curent violent de maree; val seismic
regional roof	courant	curent
register	repérage (cartographique)	reperaj (cartografic)
register	registre	registru
register (to)	repérer	a repera; a înregistra
register (to)	mettre en repérage	pus în repere
register marks	marques de repérage	cruce pe repere; marcate prin repere
registering	calage	calaj
registering	superposition	suprapunere
registering	registre	registru; înregistrare
registering	repérage	reperaj
register-stud	plot de repérage	plotarea reperilor
register-tick	croisillon de repérage	cruce de reperaj
registration	calage	calaj

registration	superposition	suprapunere
registration	registre	registru
registration	repérage	reperaj
registration error	erreur de calage	eroare de înregistrare
registry (in -)	en repérage	în înregistrare
regularly maintained	régulièrement entretenu	regularitate întreținută
regulator cf. canal	prise d'eau	canal regulator
regulator cf. sluice	marques de repérage	mărci de reperaj
relation	relation	relație; raport; legătură; dependență
relation	table relationnelle	tablă pentru informații (relații)
relational algebra	algèbre relationnelle	algebră rațională
relational DBMS (data base management system)	SGBD relationnel (système de gestion de base de données)	SGBD rațional (sistem de gestionare a bazelor de date)
relative aperture	ouverture relative	deschidere relativă
relative coordinate	coordonnées relatives	coordonate relative
relative flight altitude	hauteur de vol	înălțime de zbor
relative positioning	positionnement différentiel	poziționare diferențială
relative positioning	positionnement relatif	poziționare relativă
relative vector	vecteur relatif	vector relativ
relay station	relais hertzien	stație releu
relay transmitter station	relais de télévision	releu de televiziune
reliability	fiabilité des données	fiabilitatea datelor
reliability (of a map, instrument, etc.)	fiabilité (d'une carte, d'un instrument, etc.)	fiabilitate (a unei hărți, a unui instrument, etc)
reliability diagram	carton des données de base	scahema datelor de bază
reliable shore line	ligne de rivage certaine	linie certă de vecinătate
relief	relief	relief
relief curve	courbe de niveau	curbă de nivel
relief curve	isohypse	izohipsă
relief displacement	déplacement de relief	deplasarea reliefului
relief features	orographie	orografie
relief features	détails orographiques	detalii orografice
relief features	formes du terrain	forme de teren
relief map	carte en relief	hartă în relief
religious building	édifice religieux	edificiu religios
religious festival	fête religieuse	sărbătoare religioasă
relocatable address	adresse translatable	adresă realocabilă
relocate (to)	translater	a transla
remains	vestiges	vestigii; rămășițe; reziduuri
remains of ancient trackways	vestiges d'anciennes voies	vestigii ale unui drum vechi
remains of former (carriage) roads	vestiges d'anciennes voies	vestigii ale unui drum vechi
remote data processing	télé-informatique	tele-informatică
remote sensor	télécapteur	telecaptator
remote sensing	téledétection	teledetecție
remote sensing	écographie	ecografie
remote sensor	écographe	ecograf
render foreign names (to)	orthographier les noms étrangers	a ortografia nume străine
render geographical names (to)	transcrire les noms géographiques	a transcrie denumirile geografice
rendering	rendu	redare
rendering	description	descriere
rendering	représentation	reprezentare
rendition	rendu	redare
rendition	description	descriere
rendition	représentation	reprezentare
repeatability	répétabilité	repetabilitate
repeating theodolite	théodolite répétiteur	teodolit repetitor
repetition	réitération	reiterare
repetition	répétition	repetiție
replication	réplication	copie; copiere
representation of relief	figuré du terrain	reprezentarea reliefului
representation of the terrain	figuré du terrain	figurarea terenului

representative fraction	échelle	scară
reproducibility	reproductibilité	reproductibilitate
reproducibles (separations)	éléments de reproduction (sur papier ou support stable)	elemente de reproducere (pe hârtie sau pe suport stabil)
reproduction materials	éléments de reproduction (sur papier ou support stable)	elemente de reproducere (pe hârtie sau pe suport stabil)
repromat	éléments de reproduction (sur papier ou support stable)	elemente de reproducere (pe hârtie sau pe suport stabil)
resection	relèvement	retrointersecție; intersecție înapoi
reserve cf. central dividing strip	réserve	rezervă
reservoir	réservoir de barrage (retenue d'eau)	rezervor obținut cu ajutorul barajului (rezervă de apă)
reset (to)	réinitialiser	a reinițializa
residence	résidence	rezidență
resolution	définition	rezoluție
resolution	pouvoir résolvant	putere rezolvantă
resolution	résolution	rezoluție
resolution	pouvoir séparateur	putere de separare
resolution	analyseur	analizor
resolution	résolvant	rezoluție
resolution	définition	definiție
resolution	résolution	rezoluție
resolution cell (pixel)	point élémentaire (pixel)	punct elementar (pixel)
resolution cell (radar)	cellule de résolution	celulă de rezoluție
resolution error	erreur de résolution	eroare de rezoluție
resolution power	pouvoir séparateur	putere de separare
resolution power	analyseur	analizor
resolution power	résolvant	rezoluție
resolution power	définition	definiție
resolution power	résolution	rezoluție
resolving power	pouvoir séparateur	putere de separare
resolving power	analyseur	analizor
resolving power	résolvant	rezoluție
resolving power	définition	definiție
resolving power	résolution	rezoluție
resolving power	pouvoir séparateur	putere de separare
resolving power (optics)	définition	putere de rezoluție
resolving power (optics)	pouvoir résolvant	putere rezolvantă
resort	lieu de séjour	loc de ședere
rest-house	campement (gîte d'étape)	casă de odihnă; campament
resting area	aire de repos	zonă de repaos
restitution	restitution	restituție
restricted area	zone réglementée	zonă cu restricții
restriction	restriction	restricție
re-survey	révision (topographie)	remăsurare (în topografie)
retaining wall	mur de soutènement	perete de susținere
retrenchment	retranchement	meterez; linie de apărare
retrieval	rappel ou recherche de l'information (informatique)	rechemare sau căutarea unei informații (informatică)
retrieval	extraction	extragere
return	écho	ecou
return beam vidicon	vidicon à retour de faisceau	vidicon cu fascicul de întoarcere
reversal	inversion	inversiune
reversal	inversion	inversie
reverse bearing	gisement inverse	viză inversă; orientare inversă
revised	révisé	revăzut
revision	révision	revizie
RGS system (royal geographical society, GB)	méthode RGS	sistemul RGS (societatea regală de geografie)
rhododendron	rhododendron	rododendron
rhumbline	loxodromie	loxodromă
ribbon diagram	profil géologique	profil geologic

rice fieldswamp-plantation, rice paddy (Etats-unis)	rizière	orezărie
ridge	crête (plus spécialement la ligne de faite d'une séries de collines ou de montagnes)	creastă
riding track	piste cavalière	drum de cal
rifle-range	champ de tir (fusil); stand de tir	poligon de tragere
rift valley	vallée faillée	graben
right ascension	ascension droite	ascensie dreaptă
right hand rule	sens trigonométrique	sens trigonometric
rill cf. ditch	rigole	rigolă
ring motorway	autoroute de ceinture	autostradă de centură
ring road	boulevard périphérique	bulevard periferic
rink	patinoire	patinoar
ripple	irrégularité	neregularitate
rise	seuil	creștere; suire; ridicare
river	fleuve; rivière	râu, fluviu
river bed	lit de rivière	matcă (de râu, de fluviu)
river-port	port fluvial	prt fluvial
rivers and streams	cours d'eau	curs de apă
rivers and streams (non-perennial)	cours d'eau (temporaires)	curs de apă temporar
rivulet cf. brook	ruisseau	râuleț; braț de râu
RMSE cf. root-mean-square error	erreur moyenne quadratique; écrit type	eroare medie pătratică
RO cf. reference object	point de référence; repère topographique	punct de referință; reper topografic
road	route, chemin	drum; cale
road classification	classification des voies de communication	clasificarea căilor de comunicație
road crossing over	passage supérieur	pasaj superior
road crossing under	passage inférieur	pasaj inferior
road impassable during rainy season	route impraticable pendant la saison des pluies	drum imprecticabil în timpul sezonelor ploioase
road in cutting	route en déblai	drum în debleu
road in embankment	route en remblai	drum în rambleu
road junction	intersection de routes	interscție de drumuri
road lined with trees	route bordée d'arbres -	drum mărginit de arbori
road map	carte routière	hartă rutieră
road on embankment	route en remblai	drum în rambleu
road over	passage supérieur	pasaj superior
road passable during rainy season	route praticable pendant la saison des pluies	drum imprecticabil în timpul sezonelor ploioase
road sketch	croquis d'itinéraire	schita itinerariului
road system	réseau routier	rețea rutieră
road tunnel	tunnel routier	tunel rutier
road under	passage inférieur	pasaj inferior
road under construction	route en construction	drum în construcție
roadman's hutments	maison cantonnière	canton rutier
roadstead	rade	radă
roadway cf. carriageway	chaussée	șosea
rock	roc, roche, rocher	rocă; colț de stâncă; faleză
rock awash	écueil ras	stâncă submarină la nivelul apei
rock exposed at the hydrographic datum	rocher découvrant aux plus basses mers	stâncă submarină la nivelul apei
rocky	rocheux	stâncos
rocky cliff	falaise rocheuse	faleză stâncoasă
rocky coast	cote rocheuse	coastă stâncoasă
rocky highland	massif rocheux	masiv stâncos
rocky ledge	banc rocheux	stâncă submarină
rod	mire; jalon	stadie; miră; jalon
rod man	porte-mire	port-miră
roll	roulis	rolă; valț; tambur; sul

rolling bridge	pont roulant	pod rulant
rolling terrain	terrain ondule; terrain de collines	teren undulat; zonă colinară
rolling-mill cf. sheet-iron works	laminoir; tôlerie	laminor; tinichigerie
ROM	mémoire morte ("read-only-memory")	ROM (memorie moartă)
roman alphabet	alphabet latin	alfabet latin
roman antiquity	ruines romaines	ruine romane
roman capital	capitale romaine (caractère typographique)	capital roman (font tipografic)
roman hairline	romains droite filiforme (type d'écriture)	roman drept filiform (font de scriere)
roman numeral	chiffre romain	cifră romană
roman remains	ruines romaines	ruine romane
roman transliteration, romanization	romanisation	romanizare; roman transliterar
romanization key	tableau de romanisation	tablou cu litere romane
romanization of non-alphabetical	romanisation de système non alphabétiques	sistem roman nealfabetic
roof	toit	acoperiş
root mean square value (of error or discrepancy)	valeur moyenne quadratique (des erreurs ou des discordances); valeur efficace	valoarea medie pătratică (a erorilor sau discrepanțelor)
root-mean-square error (RMSE), standard deviation	erreur moyenne quadratique; écrit type	eroare medie pătratică
ropery	corderie	fabrică de frânghii (funii)
ropeway cf. aerial cableway	téléphérique	teleferic
rough cf. hilly	accidenté (terrain)	teren accidentat
roughness	rugosité	rugozitate
round patch area	tache élémentaire, tache (abrév.)	sarcină elementară
roundabout	carrefour ou rond-point aménagé, a sens giratoire; itinéraire	râscruce amnajată ca sens giratoriu; itinerar
rounded hillock	mamelon	mamelon
route	trajet	traseu
route	voie	cale
route	parcours	parcurs
route	piste	pistă
route	sentier	potecă
route	allée	alee
route	chemin	drum
route	trace	rută
route	voie, voie d'acheminement, trace, parcours	drum; cale dirijată; traseu; parcurs
route	parcours	drum; rută
route chart	carte de radionavigation	hartă de radionavigație
route of communication	voie de communication	cale de comunicație
routine	routine, programme	rutină; program
row of houses	rangée de maisons	șir de case
row of trees	rangées d'arbres	șir de arbori
rubber-tree	hévéa	arbore de cauciuc
rugged cf. hilly	accidente (terrain)	teren accidentat
rugged terrain	terrain accidente, terrain tourmente	teren accidentat
ruined	ruine	ruinat
ruins	ruines	ruine
ruled tint	hachure; grise	hașuri; tente
rules of nomenclature	règles de nomenclature	reguli de nomenclatură
ruling	ligne; hachure	linie; hașură
run	passee, passage machine	pas; pasaj pentru mașini
run (aircraft)	passage	pasaj
run (traverse, levelling)	côté (de cheminement)	cotat (nivelment, drumuire)
run a profile (to)	exécuter un profil	a executa un profil
run-length code	codage par plages	codificare prin plajă
running bridge cf. roller-bridge	pont roulant	pod rulant

runway	piste d'envol (aérodrome)	pistă de zbor
--------	---------------------------	---------------

11  
12

13  
14

## S

S.A. R.	radar a antenne synthétique, R.A.A.S. (abrév.), radar a synthèse d'ouverture (R.S.O.)	radar cu antenă sintetică; radar cu sinteză de deschidere
S.L.A.R.	radar aéroporté à visée latérale	radar aeropurtat cu vizare laterală
S.L.R.	radar a visée latérale, R.V.L. (abrév.)	radar cu vizare laterală
saddle cf. Pass	col	curmătură; cută anticlinală; pas; trecătoare; defileu
sailing directions	instructions nautiques	instrucțiuni nautice
sailing school	école de voile	școală de zbor
salient	redan (relief)	redan
salina, salt-works, salt pan, saltern	saline, marais salant	salină; baltă sărată
salpetre works	salpêtrerie; salpêtrière	carieră de salpetru
salt evaporator (Etats-unis)	marais salant	baltă cu conținut de sare
salt lake	lac salé	lac sărat
salt marsh	marais salé	baltă sărată
salt meadows, saltings	prés salés	aproape sărat
salt pond	étang salé	piscină sărată; iaz sărat; baltă sărată
sample	échantillon	eșantion
sample rate	séquencement	secvențial
sampling	échantillonnage	luare de probe; eșantionare
sampling grid	maille d'échantillonnage	grilă de eșantionare
sampling interval	interval d'échantillonnage	interval de eșantionare
sampling interval	pas d'échantillonnage	pas de eșantionare
sanatorium	aérium	preventoriu
sanatorium	sanatorium	sanatoriu
sanctuary	sanctuaire	sanctuar
sand area	sables	zonă nisipoasă
sand bank	banc de sable	banc de nisip
sand beach	plage de sable	plajă de nisip
sand dune, sand-hill	dune (de sable)	dună de nisip
sandbank dry at low tide	banc de sable a découvert a marée basse	banc de nisip descoperit pe malul mării
sand-dune	dune	dună de nisip
sand-pit	sablière, sablonnière	carieră de nisip
sandstone	grès	gresie
sandstone quarry	carrière de grès	carieră de gresie
sandy	sableux; sablonneux	nisipos
sandy beach	plage de sable	plajă de nisip
satellite (-borne) photography	photo-satellite	foto-satelit
satellite angular elevation	hauteur angulaire du satellite	înălțime unghiulară a satelitului
satellite broadcasting	radiodiffusion par satellite	radiodifuzare prin satelit
satellite data	donnée de satellite	date satelitare
satellite image map	spatiocarte	hartă realizată din imagini satelitare
satellite picture	image-satellite	imagine din satelit
satellite track	trace du satellite	traseul (dâra) satelitului
savanna	savane	savana
savanna woodland	savane boisée	savană împădurită
sawmill	scierie	fierăstrău; joagăr; fabrică de cherestea
scale	échelle (d'une carte)	scară (a unei hărți)
scale factor	facteur (de réduction)	factor (de reducere)
scale factor	coefficientfacteur d'échelle	coeficient (factor) de scară
scale for slope measurement	échelle de pentes	scara pantelor
scale line	échelle graphique	scară grafică



scale matching (images)	mise a l'échelle moyenne (des images)	aducerea imaginii la scara medie
scale of 1 :1 ,000,000	échelle de 11 000 .000 , échelle du millionième	scara 11 000 000
scaling	mise a l'échelle	punere în scară
scaling point	point de mise a l'échelle	punct de punere în scară
scan	balayage	scanare
scan (to)	examiner	a examina
scan (to)	balayer	a baleia
scan (to)	scanner	a scana
scan a profile (to)	balayer un profil	a baleia un profil
scan digitizing	scannérisation	scannerizare
scan line	ligne de balayage, axe du balayage	linia de scanare
scan rate	fréquence de balayage	frecvență de baleiere
scan swath, swath	couloir exploré	culoar de explorare
scanner	dispositif de balayage	senzor; dispozitiv de scanare
scanner	balayeur	scanner
scanner	explorateur	explorator
scanner	appareil a balayage automatique	aparat cu baleiere automatică
scanner	scanne(u)r	senzor; dispozitiv de scanare
scanning	balayage	baleiere
scanning	analyse (par balayage)	analiză prin beleiere
scanning	balayage	baleiaj
scanning	exploration	explorare
scanning	scannage	scanaj
scanning	scannérisation	scannerizare
scanning	scannage	scanaj
scanning radiometer	radiomètre à balayage	radiometeru cu senzor
scannogram	scannogramme	scanogramă
SCAR cf. Scientific Committee on Antarctic Research	Comité scientifique de recherche antarctique	taluz de alunecare; grohotiș; grohotiș de pantă
scarp	entaille	povârniș; pantă; coastă abruptă
scarp	escarpement	abrupt; povârniț; râpos
scarp	disperse	dispersat
scattered trees	arbres dispersés	arbori dispersați
scattered wave	onde diffusée	undă difuzată
scatteredshifting cultivation	cultures itinérantes	culturi difuze
scattering	diffusion	difuziune; împrăștiere; dispersiune
scattering	dispersion, diffusion	dispersie; difuzie
scatterometer	diffusomètre	difuzometru
scatterometry	diffusométrie	difuzometrie
scene	scène	scenă
scene	vue	vedere
scene center	centre de scène	centrul scenei
school	collège	colegiu
school	école	școală
Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)	Comité scientifique de recherche antarctique	Comitetul științific de cercetări antarctice
scintillation	scintillation	licărirea stelelor; scânteiere; scintilație
scintillation detector	détecteur de scintillation	detector de scânteiere
scratch tape	bande banale	bandă zgâriată
scree cf. talus	éboulis	taluz de alunecare; grohotiș; grohotiș de pantă
scree cf. talus	talus d'éboulis	taluz din grohotiș; taluz format prin surpare
scree cf. talus	pierrier (amas de pierres)	grămadă de pietriș
screen	trame	ecran; scut; paravan; sită; grătar
screen coordinates	coordonnées-écran	coordonate ecran
screened film	film trame	film protejat
scribe	pointe à tracer	punct trasor

scribe	tire-ligne	trasor (de linii)
scribe cursor	viseur à couteau	cursor de trasare
scribing	traçage	trasaj
scribing	tracé sur couche (sur glace ou sur plastique)	trasare pe un strat
scribing coat(ing)	couche à tracer	strat de trasat
scribing tool	outil-traceur	instrument de gravare
script	écriture	manuscris
scrub	broussailles	lăstăriș; crâng; tufăriș
sea	mer	mare
sea (and lake-bed) contour	courbe bathymétrique	curbă batimetrică
sea (and lake-bed) contour	isobathe (mers et grands lacs)	izobată (pentru mări și lacuri mari)
sea clutter	effet de mer	paraziți datorită reflexiei mării
sea depth tint	teinte bathymetrique	tentă batimetrică
sea gravity meter	gravimètre pour mesures en mer	gravimetrie marină
sea level	niveau de la mer	nivelul mării
sea-bed	fond de la mer	fund de mare
seaboard	littoral maritime	litoral maritim
sea-level pressure	pression réduite au niveau moyen de la mer	presiune redusă la nivelul mesiu al mării
sea-mark	amer	reper marin
seamless	continuité géographique	continuitate geografică
seaplane base	hydrobase	hidrobază
seaport	port maritime	port maritim
seaside resort	station balnéaire	stațiune balneară
seasonal sheep route	draille de transhumance	drum sezonier de trecere al oilor; drum de transhumanță
second (of arc)	seconde sexagésimale	secundă sexagesimală
second go around	signal second	semnal secundar
secondary lobe	lobe secondaire, lobe latéral	lob secundar; lob lateral
secondary modern school	collège d'enseignement secondaire	școală modernă secundară
secondary road	route secondaire	drum secundar
secondary storage	mémoire auxiliaire, externe	memorie auxiliară (externă)
sectional chart	carte en plusieurs feuilles	hartă cu mai multe secțiuni
sectional chart	carte aéronautique a 1500 000 pour le vol a vue	hartă aeronautică 1500 000 pentru zbor la vedere
sectioning	découpage	secțiune; decupaj
sector	fuseau	fus orar; sector
secular variation	variation séculaire	variație seculară
sediment chart	carte des sédiments	hartă sedimentelor
seismic reflection method	méthode de prospection sismique par réflexion - sismique - réflexion	metodă seismică de reflecție
seismic refraction method	méthode de prospection sismique par réfraction - sismique - réfraction	metodă seismică de reflecție
select (to)	selection	a selecta
selectable interval digitizing	numérisation a pas réglable	numerizare cu interval reglabil
selective availability	disponibilité sélective	disponibilitate selectivă
semaphore	sémaphore	semafor
semi supervised classification	classification semi-dirigée	clasificare semidirijată
semi-automatic digitizing	numérisation semi-automatique	numerizare semiautomatică
semi-controlled mosaic	mosaïque semi-contrôlée	mozaic semicontrolat
seminary	séminaire	seminar
sense (to)	détecter	a sesiza; a examina
sense (to)	capter, détecter	a capta; a detecta
sensing	détection	detectare
sensing	captage, détection	captare; detecție
sensitivity	sensibilité	sensibilitate
sensitizer	sensibilisateur (photographie); dépréparateur (lithographie)	sensibilizator (fotografic)

sensitizing dye	colorant sensibilisateur	colorant sensibilizator
sensitometer	sensitomètre	sensitometru
sensitometry	sensitométrie	sensitometrie
sensor	capteur	senzor
sensor	détecteur	detector
sensor	sonde	senzor
sensor	capteur, détecteur, sons, capteur passif, chambre	senzor; captator; captator pasiv; cameră
sensor system	groupe-capteur	sistem senzor
sensor, remote sensor	capteur	captator; element sensibil
separate bands for each tier of charts	zone de projection distincte pour chaque rangée de cartes	zonă de protecție distinctă pentru fiecare grad de hartă
sepia	sépia	sepia
sepulchral mound	tumulus	tumul; mormânt străvechi
sequence delete table	fichier des suppressions	fișier de stergere
sequential access	accès séquentiel	acces secvențial
sequential access storage	mémoire a accès séquentiel	memorie cu acces secvențial
serac, sérac	sérac	îngrămădire de ghețuri în fosta albie a unui ghețar
serial access	accès séquentiel	acces secvențial
series	serie (de cartes, etc...), collection	serie (de hărți); colecție
series title	titre de série	titlu de serie
service area	aire de service	arie de servicii
service station	station service	stație service
servomechanism	servo-mécanisme	servo-mecanism
set up (to)	mettre en station; établir	a pune în stație; a stabili
set up a model (to)	mettre un couple en place	a forma modelul terenului cu un cuplu fotogrammetric
setting	pointé	instalație; reglaj; ajustare; punere la punct; prindere; fixare
setting (images)	mise en place (des images)	reglarea imaginii
settlement cf. populated place	lieu habité	loc populat
sewer	égout	canal colector; canal de scurgere
sexagesimal unit	unité sexagésimale	unitate sexagesimală
SFE cf. solar flare effect	crochet magnétique	efectul radiației magnetice solare
shaded relief	relief accentue par estompage	relief accentuat prin estompare
shading	estompage	estompaj
shaft encoder	codeur rotatif	codificare rotativă
shallow cf. shoal	haut-fond	zonă puțin adâncă
sharp ridge	arête (montagne)	creastă ascuțită
sharp rise	ressaut de terrain	proeminență a terenului
sharp-ridged dune	dune a crête vive	dună cu creastă ascuțită
shear	cisaillement	forfecare; tăiere; tundere
shed	hangar; remise	hangar; remiză
sheep trail	draille de transhumance	poteca oilor; drum sezonier de trecere al oilor; drum de transumanță
sheep-pen , sheepfold	bergerie	stână; târlă; turmă de oi
sheer coast	côte accore	coastă abruptă
sheet	feuille	foaie; coală; folie; fâșie; strat
sheet corner	coin de feuille	coordonate ale colțului foi de hartă
sheet index	tableau d'assemblage	index de asamblare; schemă de asamblarea a foilor de hartă
sheet layout	découpage, tableau d'assemblage (d'une carte); présentation	decupaj; tablou de asamblare a unei hărți; prezentare
sheet lines	typographique des feuilles	diviziune în foi
sheet name	découpage d'une carte	denumirea foi de hartă
sheet number	nom de feuille	nomenclatura foi de hartă
sheet numbering	numéro de feuille	sistemul de numerotare al foilor de hartă
sheet reference	numérotage des feuilles	numerotarea foilor
sheet size	référence de chaque feuille; légende	format de coală; legendă

sheet-iron works	format de la feuille	formatul foii; tinichigerie
sheetline system	tôlerie	tinichigerie; obiecte din tablă
sheetlines cf. neatlines	découpage des feuilles	ordonarea liniilor
shelf cf. shoal	haut-fond	zonă puțin adâncă
shelter cf. refuge	abri, refuge	refugiu; adăpost; șopron; umbrar; paravan
sheltered	abrite	adăpostit
shelter-trench	tranchée (militaire)	tranșeu
shepherd's hut, shieling (regional)	cabane de berger	stână; târlă; turmă de oi
shifting cultivation	cultures itinérantes	culturi mobile
shifting dune	dune vive	dună mobilă
shingle	galets	galet; pietriș
shingle beach	plage de galets	plajă de galeti
shipbuilding stocks, stocks	cale de construction	calaje (naval)
shipbuilding yard	chantier de construction navale	șantier de construcții navale
shoal	haut-fond	apă joasă; fund mic
Shoran (short range navigation)	méthode (de radionavigation ou de positionnement) Shoran	metodă (de radionavigație sau de poziționare) Shoran
Shoran control	canevas Shoran	canevas Shoran
shore	rivage; cote (littoral)	mal; coastă
shore deposit	dépôt littoral	depozit litoral
shoreline	littoral	litoral
shore-line	cote; rivage; ligne du rivage	linia coastei; țărm; malul râului
short line	demi-droite	semidrept
short range navigation (Shoran)	méthode (de radionavigation ou de positionnement) Shoran	metodă (de radionavigație sau de poziționare) Shoran
short waves	ondes courtes,	unde scurte
shoulder (photography)	épaule (de la courbe caractéristique)	umăr; prag; banchetă
shown (by)	représenté (par)	reprezentată de
shrine cf. temple	temple; monument religieux	templu; monument religios
shrub	arbuste	arbust
shrub savanna	savane arbustive	svană cu arbuști
shunting winch	treuil de manoeuvre (chemin de fer)	troliu de manevră; cabestan
shut-off	bonde (d'étang)	stăvilar (al unui iaz)
shutter	obturateur	obturator
side lobe	lobe secondaire, lobe latéral	lob secundar; lob lateral
side margin	marge latérale	limită laterală
side overlap	recouvrement latéral	acoperire laterală
sidelap	recouvrement latéral	acoperire laterală
sidelap	recouvrement latéral, recouvrement bande a bande	acoperire laterală; acoperire bandă cu bandă
sidelooking (airborne) radar	radar (aéroporté) a antenne latérale, radar a visée latéral	radar aeropurtat cu vizare laterală
side-looking airborne radar (abr. S.L.A.R.)	radar aéroporté a visée latérale	radar aeropurtat cu vizare laterală
side-looking radar	radar latéral	radar lateral
side-looking radar (abr. S.L.R.)	radar à visée latérale, R.V.L. (abrev.)	radar aeropurtat cu vizare laterală
side-track cf. siding	voie de garage	linie de garaj; linie de așteptare
side-walk (Etats-unis) cf. pavement	trottoir	trotuar
siding	voie de garage	linie de garaj; linie de așteptare
sier bed	oseraie	răchitiș
sight line	ligne de visée; visée	linie de vizare; viză
signal	signal	semnal
signal mast	mât de signaux	antena semnal
signal station	station de signaux	stație de semnal
signature	signature	semnătură
silk-cotton tree	fromager	specie de arbore exotic din america
silo	silo	buncăr; siloz

silver	argent	argint
simple object	objet simple	obiect simplu
simple symbol	symbole simple	simbol simplu
simultaneous access	accès concurrents	acces simultan
single carriageway (road)	route à chaussée unique	stradă cu sens unic
single difference	simple différence	diferență simplă
single-frequency	monofréquence	monofrecvență
single-track railway	chemin de fer à une voie	cale ferată cu un fir
sink-hole	doline	dolină
sisal	sisal	sisal
site of battle	champ de bataille	câmp deătălie
skating-rink	patinoire	patinoar
skeleton phase	phase d'épure	faza de epură
skeletonize (to)	squelettiser	a structura; a schematiza
skerry, sgeir (regional)	écif, rocher isolé	recif; rocă izolată
sketch in plan elevation	croquis (coupe horizontale et verticale)	crochiu în plan vertical
sketch map	croquis d'exploration; carte expédiée	crochiu de explorare
Sketchmaster	"Sketchmaster" (appareil permettant de redresser et restituer graphiquement des photographies verticales ou obliques)	"Sketchmaster" (aparat care permite redresarea și restituția fotogrammelor verticale și oblice)
ski jump	tremplin de ski	trambulină de schi
ski lift	télési	teleschi
skill	habilité; qualification	competență; calificare
skirt	lisière (de bois)	lizieră
ski-tow	remonte-pente	cablu de remorcare pentru schiori
sky wave	onde réfléchi (sur l'ionosphère)	undă reflectată (de ionosferă)
slack water	éale du courant	apă moartă (la marea staționară)
slag-heap	crassier	grămadă de zgură
slant range	distance-temps	distanță oblică (pe diagonală)
slant range image	image médistancée	imaginea distanței oblice
slant range sweep	portée oblique maximale	portee oblică maximă
slate	ardoise	gresie; șist; ardezie
slate-quarry	ardoisière	careieră de șisturi
slaughter-house cf. abattoir	abattoir	abator
slave reticle	repère-témoin	reper martor
slieve, sliabh (regional)	colline; montagne	colină; munte
slippage	coulissage	alunecare; patinare; culisare
slipway	cale de halage	cală de lansare
slit cf. slot	fente	fișură; despicătură; fantă
slit rectifier	appareil orthophotographique	aparat ortofotografic
slit width	longueur de fente (ou largeur de balayage orthophotographique)	mărimea obiectivului (lărgimea baleiaului ortofotografic)
sliver polygon	micro-zone, zone parasite	microzonă; zonă parazită
slope	pente; talus	pantă; taluz
slope (of quay)	cale d'accostage	cală de acostare
slope correction	correction de la pente (en orthophoto)	corecția pantei
slope map	carte des pentes	harta pantelor
sloping character	caractère penche	caracter înclinat
sloping roman	romaine penchée	roman înclinat
slot cf. slit	fente	fantă; creștătură; scobitură; șanț
slotted template triangulation	méthode (photogrammetrique) de triangulation par fentes radiales (ou de triangulation radiale)	metodă (fotogrammetrică) de triangulație prin fante radiale (sau de triangulație radială)
slough cf. mire	prise d'eau	băltoacă; lac mlăștinos; captare de apă
sluice	prise d'eau; vanne	captare de apă; vană
sluice-gate	bonde d'étang; vanne	poartă de ecluză; vană
slump	éboulement	surpare de teren;

small cross	croisillon	braț al crucii; absidă laterală
small farm	métairie	fermă arendată în parte
small river	cours d'eau secondaire	curs de apă secundar
small scale	petite échelle	scară mică
small stream	ruisseau	pârâu; izvor; braț de râu
small valley	vallon	vale mică
smaller tumulus	tombelle (archéologie)	tumul de dimensiuni mici
small-scale topographic map	carte topographique a petite échelle	hartă topografică la scară mică
smithy	forge	forjă; fierărie
smoke-stack	cheminée d'usine	coș al uzinei
smooth copy, smooth sheet cf. fair sheet	feuille au net	foaie netedă
smoothing	lissage	liniarizare; netezire
snow survey	levé d'enneigement	măsurători ale zăpezii
soft copy	image d'écran	image ecran
software	logiciel (informatique)	software; sistem de programe al unui calculator; programator
software, data processing	traitement	procesare (tratare) a datelor
soil	sol; terrain	sol; teren
soil classification map	carte de classification des sols	hartă de clasificare a solurilor
soil map	carte pédologique	hartă pedologică
soil profile	configuration du sol; coupe; profil du sol	configurația solului; profilul solului
solar activity	activité solaire	activitate solară
solar activity index	indice d'activité solaire	indice al activității solare
solar angle	angle solaire, angle du soleil	unghi solar; unghi al soarelui
solar constant	constante solaire	constantă solară
solar flare	éruption solaire	erupție solară
solar flare effect (SFE)	crochet magnétique	efectul coroanei solare
solid color	aplat (de couleur)	tentă de o singură culoare
solid state component	composant solide, composant à semi-conducteurs	componentă în stare solidă
solid state digitizer	numériseur à composants solides	numerizare cu componentă solidă
solid state display device	écran a composants solides	ecran cu componentă solidă
sonde	sonde	sondă
sonde	sonde	sondă
sort (to)	trier	a sorta; a tria
sound	bras de mer; détroit; goulet; son	braț de mare; strâmtoare; golfuleț; sunet
sound feature of a language	élément phonique d'une langue	element fonic al unei limbi
sound system	système phonique	sistem fonic
sound value	valeur phonique	valoare fonică
sounding	sonde (caractéristique) (indication chiffrée de la profondeur); point de sonde	sondă (cu indicarea cifrată a adâncimii); punct de sondă
source	source d'un fleuve, d'une rivière	izvorul unui fluviu; al unui râu
source language	langage-source	limbaj sursă
source material	documents de base	document de bază
South	sud	sud
southern	méridional, austral	meridional; austral
SPA	station thermale	stațiune termală
space	espace	spațiu
space adjacent to the neatline	espace compris entre la carte et le cadre	spațiu cuprins între hartă și cadru
space map	spatiocarte	spațiul hărții
space photographphotography	photographie spatiale	fotografie spațială
space segment	secteur spatial	sector spațial
space shuttle	navette spatiale	navetă spațială
space system	système spatial	sistem spațial
spaceborne remote sensing	téledétection spatiale	teledetecție spațială
spacecraft	engin spatial	navă cosmică

spacecraft data	donnée de satellite	date satelitare
spacer	cale (d'épaisseur)	reglet; distanțier; șaibă
spaghetti model	modèle spaghetti	model spaghetti
sparse cultural detail	détail planimétrique clairsemé	detaliu planimetric rar
sparsely inhabited region	région peu habitée	regiune puțin locuită
spat collectors	collecteurs d'huîtres	colector de stridii
spatial analysis	analyse spatiale	analiză spațială
spatial model	modèle	model spațial
spatial query	requête spatiale	rachetă spațială
spatial resolution	limite de résolution spatiale, de séparation spatiale	limită de rezoluție spațială
spatial resolution	résolution spatiale	rezoluție spațială
special feature	trait caractéristique	linie caracteristică
specific element, specific term	élément spécifique	element specific
specifications	spécifications; critères	specificații; criterii
speckle	mouchetage, pointillage, granulation; chatolement, tavelure	granulație
spectral	spectral	spectral
spectral albedo	albédo spectral	albedo spectral
spectral band	bande spectrale	bandă spectrală
spectral class	classe spectrale	clasă spectrală
spectral colours	couleurs spectrales	culori spectrale
spectral image	image spectrale	imagine spectrală
spectral interval, spectral range	intervalle spectral	interval spectral
spectral map	carte spectraloïde	hartă spectrală
spectral resolution	limite de résolution spectrale	limită de rezoluție spectrală
spectral resolution, spectral separability	résolution spectrale; définition spectrale	rezoluție spectrală; definiție spectrală
spectral response	réponse spectrale	răspuns spectral
spectral signature	signature spectrale	semnătură spectrală
spectral window	fenêtre spectrale	fereastră spectrală
spectrography	spectrographie	spectrografie
spectrometer	spectromètre	spectrometru
spectrometry	spectrométrie	spectrometrie
spectrophotometer	spectrophotomètre	spectrofotometru
spectrophotometry	spectrophotométrie	spectrofotometrie
spectroradiométrie	imageante	specroradiometrie
spectroscope	spectroscope	spectroscop
spectroscopy	spectroscopie	spectroscopie
spectrum	spectre	spectru
specular	réflexion plane, spéculaire	reflexie plană; ca oglinda, lucios
specular reflection	réflexion spéculaire	suprafață de reflexie
speech community	communauté phonique	comunitate fonică
spelling	orthographe, graphie	ortografie; grafie
spherical excess	excès sphérique (géodésie)	exces sferic
spheroid	sphéroïde; ellipsoïde	sferoid; elipsoid
spike	pic	dorn; cui; știft; țință; ac; pană; pivot; piron
spillway	pas-de-versoir; déversoir	creasta deversorului
spinney	buisson	tufiș; crâng
spinning factory, spinning-mill	filature	filatură
spire	flèche (d'église)	turn-clopotniță; săgeată
spirit levelling	nivellement géométrique	nivelment geometric
spit	flèche (littorale); langue de sable	limbă de pământ; ieșind al țărmlui; banc de nisip
spline	spline	canal de pană; șant; nut; canelură
spoil-ankdump heap	terril, terris	haldă
sports-ground	terrain de sports; stade	teren de sport; stadion
SPOT	SPOT, Satellite pour l'Observation de la Terre	satelit pentru observarea pământului
SPOT elevation, SPOT height	cote; point coté; point de cote	cotă; punct cotat; punct de cotă

SPOT look angles	angles de visée SPOT	unghi de vizare SPOT
SPOT scene	scène SPOT	scenă SPOT
SPOT twin instruments	instruments jumelés	instrumente gemene SPOT
spring	fontaine; source	fântână; izvor
spring tide	marée de vive-eau	maree izvor
spruce (-fir)	épicéa	molid
spur	éperon (accident de terrain); contrefort	epiu; pinten; gheară; dinte; roată
spurious signal	signal brouilleur	semnal perturbator
spurious signal	signal parasite, signal de taches	semnal parazit; semnal de sarcină
SQL (structured query language)	SQL (structured query language)	limbaj structurat cerut
square	place	scuar; piață
square dipping-net	carrelet (pêcheries)	pescărie; specie de pește
stabilization	stabilisation	stabilizare
stable	écurie	stabil; permanent; durabil; constant; staționar
stack	(haut) rocher (au large de la côte); aiguille (littoral)	stâncă; pisc (în larg sau pe coastă)
stadium	stade (généralement avec gradins ou tribunes)	stadion (în general sau cu tribună)
staging	bouchage	debarcader; pod de sondă; platformă de lucru
stand	tribune; support	tribună; suport
stand diagram	croquis de parcelles urbaines (Afrique du Sud)	schita prcelelor urbane
standard deviation	écart type	deviație abatere normală
standard error	erreur moyenne (quadratique), erreur type	eroare medie pătratică
standard error of unit weight	erreur moyenne de l'unité de poids	eroare medie a unității de pondere
standard gage railroad (Etats-unis)	chemin de fer a voie normale	cale ferată normală
standard gauge (track )	voie normale (chemin de fer)	cale normală
standard gauge railway	chemin de fer à voie normale	cale ferată normală
standard geographical sequence	ordre géographique commun	ordin geografic comun
standard language	langue commune	limbaj comun
standard magnetometer	magnétomètre normalisé	magnetometrie normalizată
standard map	carte (britannique) à 163 350 (1 inch map)	hartă (britanică) scara 163 350
standard method of writing geographical names	méthode uniforme de transcription des noms géographiques	metodă uniformă de transcripție a numelor geografice
standard parallel	parallèle d'échelle conservée	paralel standard (scară păstrată)
standard survey	levé régulier	ridicare standard
standard time	temps légal	timp standard
standard value of geomagnetic intensity	valeur normale de l'intensité géomagnétique	valoare normală a intensității geomagnetice
standardization	normalisation	standardizare; normalizare
standardized name	nom normalisé	nume standardizat
standardized writing	transcription uniforme	transcripție uniformă
stand-hill	dune	dună
standing stone	pierre levée; menhir	piatră ridicată; menhir
star chart	carte du ciel	hartă cerului
star-shaped cross-roads	étoile	stea
state	état; domanial (en composition)	stat; domeniu
state boundary	limite d'état	limită de stat; frontieră
state capital	capitale d'état	capitală de stat
state forest	foret domaniale	pădurea statului
state language	langue régionale	limbaj regional
static error	erreur statique	eroare statică
static mark	tâche tribo-électrique, tâche électrostatique	sarcină electrostatică
static positioning	positionnement statique	poziționare statică
statue	statue	satuie
statue of the madonna	vierge	fecioara
statute mile (1760 yards)	mile (terrestre : 1609,34 m)	milă (terestră 1609,34 m)



stave	mire de nivellement	miră de nivelment
steam	vapeur	vapor
steam generating station	centrale thermique	centrală termică
steel plant, steel-works	aciérie	oțelărie
steep gradient , steep slope	pente forte, pente raide	înclinare mare; pantă abruptă
steeple	clocher (tour avec flèche)	clopotniță
steep-to shore	côte accore	coastă de ancorare
stele	stèle	stelă
step wedge	coin échelonné	colț eşalonat
step-over	décalage; saut	decalj; salt
steppe	steppe	stepă
steps	escalier	scară; pas
steradian	stéradian	steradian
stereo base	base stéréoscopique	bază stereoscopică
stereo pair, stereopair	couple de clichés, couple (stéréoscopique)	cuplu stereoscopic
stereocomparator	stéréocomparateur	stereocomparator
stereogram	stéréogramme	stereogramă
stereographic polar projection	projection stéréographique polaire	proiecție stereografică polară
stereo-manuscript	stéréominute	stereo-manuscris
stereomate	image associée a l'orthophotographie et formant couple stéréoscopique (orthophoto "oblique" )	stereomat
stereometer	stéréomètre	stereometru
stereo-ortho-pair	couple stéréo-orthophotographique	cuplu stereo-ortografic
stereoplanigraph	stéréoplanigraphe	stereoplanigraf
stereoplotter	stéréorestituteur; appareil de restitution stéréoscopique	stereorestitutor; aparat de restituție
stereoplotting cf. stereoscopic plotting	stéréorestitution	stereorestituție
stereoradargrammetry	stereoradargrammétrie	stereo-radar-grametrie
stereoradiometry	stéréoradiométrie	stereoradiometrie
stereoscope	stéréoscope	stereoscop
stereoscopic coverage	prise de vues stéréoscopiques	acoperire stereoscopică
stereoscopic fusion	fusionnement stéréoscopique	fuzionare stereoscopică
stereoscopic parallax	parallaxe stéréoscopique	paralaxă stereoscopică
stereoscopic plotting	stéréorestitution	stereorestituție
stereoscopic setting	points stéréoscopique	punct stereoscopică
stereoscopic viewer	visionneuse stéréoscopique	vedere stereoscopică
stereoscopy	stéréoscopie	stereoscopie
stereotope	stéréotopographe	stereofotograf
stereoviewing	vision stéréoscopique	vedere stereoscopică
stochastic	stochastique	stocastic
stockade	palissade	palisadă
stock-f arm	établissement d'élevage	stabilirea elevației
stocks, shipbuilding stocks	cale de construction	calaje (naval)
stone	pierre	stâncă; piatră
stop-and-go	positionnement par arrêts successifs	poziționare prin opriri succesive; metoda stop and go
stop-point, stopping-place	arrêt (de chemin de fer)	punct de oprire
storage	mise en mémoire, stockage de l'information; élément de mémoire	memorizare; stocare în memorie; stocare în memorie; element de memorie
storage (tube) display	tube a mémoire, écran a mémoire	tub de memorie; ecran de memorie
storage buffer register	registre tampon	înregistrare tampon
storage plate	plaque-mémoire	placă memorie
store cf. warehouse	entrepôt; magasin	antrepozit; magazin
store-house , stores	manutention militaire	manutanță militară
straight edge	règle plate	margine dreaptă
straight line marked off in degrees	ligne droite portant une division en degrés	linie dreaptă având diviziuni în grade

strait	détroit	istm
strand	estran	vână, sârmă; fascicul
stranded iceberg	iceberg gisant	aisberg în mișcare
stratified rock	roche stratifiée	rocă stratificată
stream	cours d'eau; courant	curs de apă; curent
stream mode (digitizing)	mode continu	mod curent
street	rue	stradă
string	chaîne	lanț de munți
strip	bande de clichés	bandă
strip camera	chambre a défilement continu	cameră cu defilare continuă
strip map	carte-bande	hartă sub formă de bandă
strip mosaic	bande de clichés	mozaic pe benzi
strip mosaic	bande de clichés	bandă mozaic
strip of wood	bande de bois	bandă de pădure
strip photography	photographie sur bande	fotografie pe benzi
strip, tape	bande (de terrain, de photographies, de cliché); ruban	bandă
stripping (film)	film pelliculable (en photographie)	film peliculă
stronghold	forteresse	fortăreață
stud-farm	haras	herghelie; crescătorie de cai de rasă
style	facture (d'une carte)	factură (a unei cărți)
style of lettering	genre de caractères; famille de caractères	gen de caractere; familie de caractere
style-sheet	feuille type	foaie model
stylus	pointeur, viseur	peniță; cap de trasare; trasor
stylus friction	frottement de pointage	frecare a capului de trasare
sub image	subimage	subimagine
sub scene	sous-scène	subscenă
subclass	sous-classe	subclasă
subclutter visibility	visibilité sous fouillis	vizibilitate sub
sub-feature	tronçon	tronson
sub-feature code	numéro de tronçon	număr al tronsonului
subject contrast	contraste objet	obiect contrast
submarine cable	câble sous-marin	cablu submarin
submarine contour	courbe de niveau bathymetrique	curbă de nivel batimetric
submarine geological chart	carte géologique sous-marine	hartă geologică submarină
submerged	sous-marin; immergé	submarin; scufundat
subprefecture	sous-préfecture	subprefectură
subroutine	sous-programme	subprogram
subsidence	subsidence (du fond d'un bassin); affaissement	subsidență; scufundare (a unui fund de bazin)
sub-station	sous-station	substație
subtractive color	couleurs obtenues par soustraction	culoare substractivă
suburb	faubourg	suburbie
suburbs	banlieue	mahala
subway	chemin de fer souterrain (États-unis); passage souterrain	metrou; pasaj subteran
sugar-cane	canne à sucre	trestie de zahăr
sugar-refinery	raffinerie de sucre	rafinărie de zahăr
sugar-works, sugar-making factory, sugar-mill	sucrerie	fabrică de zahăr
suite area	aire de service	zonă de serviciu
summer-house	pavillon (bâtiment)	casă de vară; pavilion
summit	cime; sommet	coronament; culme; pisc
sun synchronous	héliosynchrone	heliosincron
sunken rock	rocher immergé	rocă submarină
sunken wreck	épave immergée	epavă scufundată
sunprint	tirage par noircissement direct	tiraj prin înnegrire directă
superhighway (Etats-unis)	autoroute	autostradă

superimpose (to)	superposer	a suprapune
supervised classification	classification dirigée	clasificare dirijată
super-wide-angle, superwide-angle	super-grand-angulaire	supergrandangular
supplemental contour (Etats-unis)	courbe intercalaire	curbă intercalată
supplementary contour	courbe de niveau intercalaire	curbă de nivel intercalată
supporting wall	mur de soutènement	zid de susținere
surface aqueduct	aqueduc au sol	apeduct la sol
surface chart	carte au sol	harta solului
surface synoptic chart	carte en surface, carte de surface	hartă de suprafață
surface synoptic station	station synoptique d'observation en surf ace	stație sinoptică de observare a suprafeței
survey	levé; relevé (topographique surtout); arpentage	ridicare; releveu (topografic); arpentaj
survey	enquête	anchetă; cercetare
survey	service (géographique, topographique ou cartographique)	serviciul (geografic; topografic; cartografic)
survey control station	point géodésique	punct geodezic
survey ship	navire hydrographique	navă
survey tape	ruban géodésique; ruban d'arpenteur	ruletă
survey tower	signal (géodésique stationnable)	semnal (geodezic staționabil)
surveyed	levé (participe passe)	ridicat (ridicare)
surveying	opération de triangulation et de nivellement; levé; couverture	geodezie; nivelment; ridicare; acoperire
surveying camera	chambre de prises de vues	cameră de luat vederi
surveying fix	levé d'un point (relèvement)	releveu
surveying vessel	navire hydrographique	navă; vapor
surveyor	géomètre; topographe	geometru; topograf
surveyor-general	directeur de service cartographique; géomètre principal	director al serviciului cartografic; geodez principal
suspension bridge	pont suspendu	pod suspendat
swallow-hole cf. sink-hole	doline	dolină
swamp cf. marsh	marécage; marais	mlaștină
swampy	marécageux	mlăștinos; nămolos
swampy area	zone marécageuse	zonă mlăștinoasă
swath	bande de visée, bands (orthophoto)	bandă de vizare
swath	surface éclairée par un faisceau radar (empreinte, tache au sol)	suprafață luminată de un fascicol radar; amprentă; pată pe sol
swath	couloir explore	culoar explorat
swath width	largeur de couloir	lărgimea culoarului
sweep	trace	traseu curb
sweep	balayage	baleiaj
sweep	balayage, trace	baleiaj; trasare
swimming-bath	piscine (couverte)	piscină (acoperită)
swimming-pool	piscine (en plein air)	piscină (în aer liber)
swing	déversement (d'une photo aérienne)	oscilație; pendulare; elongație; deviație
swing bridge	pont tournant	pod rotitor; pod mobil
syllabary	syllabaire	silabisire
syllabic writing system	système d'écriture syllabique	sistem de scriere în silabe
syllable	syllabe	silabă
symbol	signe conventionnel; symbole	semnal convențional; simbol
symbol dictionary	table de symboles	tablă de simboluri
symbol disc	disque de symboles	disc de simboluri
symbolic address	adresse symbolique	adresă simbolică
symbolic language	langage symbolique	limbaj simbolic
symbolic operation code	code-opération symbolique	cod de operare simbolic
symbolic program	programme symbolique	program simbolic
symbolization phase	symbolisation	simbolizare
symbology	symboles; signes conventionnels	simboluri; semne convenționale

synagogue	synagogue	sinagogă
synchronous operation	opération synchrone	operație sincronă
synoptic (observation) station	station (d'observation) synoptique	stație (de observații) sincronice
synoptic observation	observation synoptique (effectué partout au même moment)	observație sinoptică (efectuată pretutindeni în același moment)
syntax	syntaxe	sintaxă
synthetic antenna	antenne synthétique, antenne simulée	antenă sintetică; antenă simulată
synthetic aperture	ouverture synthétique, ouverture simulée	deschidere sintetică; deschidere simulată
synthetic aperture radar (abrev. S.A.R.)	radar à antenne synthétique (abrév. R.A.A.S.), radar à synthèse d'ouverture, R.S.O.	radar cu antenă sintetică
system	système; chaîne; ensemble	sistem; lanț; ansamblu
system analysis	analyse de système	analiza sistemului
systematic	systématique	sistematic
systematic error	erreur systématique	eroare sistematică
systematic rendition	graphie uniforme d'un nom	grafie uniformă a numelui

## T

T. M.	scanneur multibande a thèmes multiples, S.M.B.T.M. (abrév. T.M.)	scanner multibandă cu multiple teme (abrev. TM)
table	tableau; table	tablou; tablă; masă
table look-up	recherche en table	consultarea tabelului
table-land	plateau (élevé)	platou (ridicat)
tablet	tablette	pastilă; tabletă
tag	étiquette, index, drapeau	etichetă; index; semn
tail bay	bief d'aval	bief în aval (la ecluză)
tall or low brushwood	broussailles hautes ou basses	lăstăriș; crâng; tufăriș înalt sau mic
talus	talus d'éboulis; pente d'éboulis	taluz din grohotiș; pantă din grohotiș
tangential control	orientation tangentielle	control tangențial
tangerine orange-tree	mandarinier	mandarin (arbore)
tank cf. cistern	citerne; réservoir	cisternă; rezervor; tanc
tannery	tannerie	tăbăcărie
tan-yard cf. tannery	tannerie	tăbăcărie
tape	bande	panglică; lanț de măsură; ruletă; curelușă; a acoperi prin bobinare o panglică
tape	bande magnétique	bandă magnetică
tape	ruban magnétique	panglică magnetică
tape	bande, ruban, ruban magnétique	bandă; bandă magnetică
tape recorder	enregistreur numérique à ruban magnétiques	înregistrator numeric pe bandă magnetică
tapped spring	source captée	sursă captată
target	cible	anticatod; țintă; miră; miretă
target language	langage résultant	limbaj rezultat
target map	carte d'objectifs	hartă a obiectivelor
tarn (regional)	petit lac de montagne	mic lac de munte
tarred	goudronné	gudronat
tarred road	route goudronnée	drum asfaltat
tavern cf. public-house	cabaret	cabaret; tavernă
tawery	mégisserie	tăbăcărie fină
taxiway	piste de circulation (aérodrome)	pistă de circulație (aerodrom)
T-distribution	distribution en T	distributie în T
technical	technique	tehnic
telegraph	télégraphe	telegraf
telegraph office	bureau télégraphiques	birou de telegraf
telegraph pole	poteau télégraphique	pol telegrafic
telegraph-station	poste télégraphique	post telegrafic
telemeter	télémètre	telemetru
telemetry	télémesure, métrologie, télémétrie	telemăsură; metrologie; telemetrie
telephone booth (Etats-unis), telephone kiosk	cabine téléphonique	cabină telefonică
telephone call box	poste téléphonique (sur route); cabine téléphonique	post telefonic stradal; cabină telefonică
telephone exchange	central téléphonique	centrală telefonică
telephone line	ligne téléphonique	linie telefonică
telephone office	bureau téléphonique	birou telefonic
telephone repeater	relais téléphonique	releu telefonic
telephoto lens	télé-objectif	tele obiectiv
teleprocessing	télétraitement	teleprocesare
telescope	lunette	telescop; lunetă
television raster scan display	écran à balayage télévision	ecran cu baleiaj televizat
television station	station de télévision	stație de televiziune
television transmitting station	relais de télévision	releu de televiziune
tellurometer	telluromètre	telurometru

telpher cf. cableway	téléphérique	teleferic
telpher linerailwayway	câble transporteur aérien	cablu de transport aerian; teleferic
temperature	température	temperatură
temple	temple	templu
temporary	temporaire	temporar
ten-kilometre grid interval	quadrillage myriamétrique	caroiaj din zece în zece kilometri
tennis court	court de tennis	teren de tenis
tent	tente	tentă
tepping motor	moteur pas-à-pas	motor
term	vocabulaire	termen; membru; parte; factor
terminal	terminal (informatique)	terminal
terrace	terrasse	terasă; banchetă; bermă
terrace cultivation	culture en terrasses	culturi în terasă
terrain	terrain (surface topographique)	teren (suprafață topografică)
terrain feature	point caractéristique du terrain (topographique)	punct caracteristic al terenului
terrain model	modèle de terrain; modèle; carte en relief	model alterenului; model; hartă în relief
territory	territoire	teritoriu
tessellation	tesselation	parchetare; acoperirea planului cu poligoane regulate
test chart	mire	miră; miră cu nivelă; cătare
test strip	bande d'essai	bandă de încercare
test target	cible d'essai	țintă de încercare
testing area	zone de vérification	zonă de testare
testing area	zone de vérification	zonă de testare; zonă de verificare
tethered balloon	ballon captif	balon captiv
texture	texture	textură; structură
thalweg	thalweg	talveg
theatre	théâtre	teatru
thematic map	carte thématique; carte spécialisée; carte spéciale	hartă tematică; hartă specializată; hartă specială
thematic mapper (abrev. T.M.)	scanneur multibande a thèmes multiples, S.M.B.T.M. (abrev. T.M.)	scanner multibandă cu multiple teme (abrev. TM)
thematic mapping	cartographie thématique	cartografie tematică
thematic value	valeur thématique	valoare tematică
thermal capacity (heat capacity)	capacité calorifique, capacité thermique	capacitate calorică; capacitate termică
thermal capacity	capacité calorifique	capacitate calorică
thermal conductivity	conductivité thermique	conductivitate termică
thermal infrared	infrarouge thermique	infraroșu termic
thermal mapper	thermographe	termograf
thermal power station	centrale thermique	centrală termică
thermal radiation	rayonnement thermique	radiație termală
thermal radiation	rayonnement thermique, radiation thermique, thermo-rayonnance	radiație termică; termo-radiație
thermal station	station thermale	stațiune termală
thermography	thermographie	termografie
thicket	buisson	țufiș de arbuști; crâng
thin forest	forêt claire	lumiș
thorn forest	forêt sèche très basse a épineux	pădure de lăstăriș spinos
thorny	épineux	spin
thorny shrubs and bushes, thorny trees	arbustes épineux	arbut spinos
three dimensional map	carte en relief	hartă în relief
three-lane road	route à trois voies	drum cu trei benzi
threshold	seuiller, seuil	prag; prag de excitație
threshold value	valeur de seuil	valoarea pragului de excitație
thresholding	seuillage	prag; prag de excitație
throughput	débit	debit
throughway, thruway (Etats-unis)	autoroute	autostradă

thumb wheel	roue codeuse	drum codificat
tidal datum	niveau auquel sont rapportées les hauteurs de marée	nivel la care se raportează nivelul mării
tidal flat	banc découvert a marée basse; zone couvrant et découvrant	zonă de flux și reflux
tidal harbour	port de marée	port de maree
tidal station	station d'observation des marées; station marémétrique	stație de observație a mareelor; maregraf
tidal stream	courant de marée	curent de maree
tidal wave	raz-de-marée; tsunami	val de maree; tsunami
tide	marée	maree
tide and strand crack	crevasse de marée sur l'estran	crevasă de maree pe porțiune a litoralului acoperită temporar de flux
tide gage (USA), tide gauge (GB)	marémètre	maremetru
tide gauge, tide-gauge	échelle de marée	scară a mereei
tide prediction	prédiction des marées, prévisions des marées	predicție a mareelor; previziunea mareelor
tide race	raz-de-marée	val de maree
tide range	marnage	mărimea mareei; îngrășarea pământului cu marnă
tie	rattachement (géodésie, topographie)	legătură; nod
tie point	point de liaison	punct de legătură
tier of charts	rangée de cartes	ordonarea hărților
tile works, tilery	tuilerie	țiglărie
tile, dale	pavé	pavat
tilt	tangage	înclinare transversală; balansare; tangaj
tilt	tangage, convergence, inclinaison de l'antenne, inclinaison	tangaj; convergență; înclinare a antenei; înclinare
tilt angle, angle of tilt	angle d'inclinaison	unghi de înclinare
tilt displacement	déplacement de tangage	deplasarea înclinării
tilt lap	obliquité	oblicitate
tiltmeter	inclinomètre	aparat pentru măsurarea înclinării
timber line	limite supérieure des arbres	limita superioară a arborilor
time belt, time-zone	fuseau horaire	fus orar
time exposure	pose en deux temps	timp de expunere
time lapse	délai	întârziere
time mode (digitizing)	mode-temps (numérisation)	timp mod (numerizare)
time sharing	temps partage, partage du temps, time-sharing	subdivizare a timpului
time sharing operation	exploitation en temps partage	exploatare a timpului prin împărțire
time traverse	cheminement à la montre	drumuire
tin	étain	cositor; staniu
TIN (triangulated irregular network)	TIN (triangulated irregular network)	rețea de triangulație neregulată
tinted colour	couleur hachurée, hachures (de cette couleur)	tente de culori; hașuri
tip and tilt (of aircraft)	inclinaison en convergence et en site; inclinaison longitudinale et transversale	înclinare longitudinală și transversală
tip cf. slag-heap	crassier	grămadă de zgură
title (of map)	titre (d'une carte)	titlu (al unei hărți)
tolerance	tolérance	tolerantă
toll-gate	péage	vamă la trecerea unui pod; taxă de acostare
toll-house	péage (bureau)	biroul vămii
tomb	tombe; tombeau	mormânt
tone	tonalité chromatique	ton; nuanță
tone	teinte	tentă
tone	teinte	ton; tentă
tone match	accord de tonalité	acord de tonalitate
tool-holder	porte outil	mănerul utilajului

top and bottom margins	bords supérieur et inférieur	margină superioară și inferioară
topical map	carte spéciale (illustrant un sujet particulier); carte spécialisée thématique	hartă specială (cu ilustrarea unui subiect); hartă tematică
topographic base	fond topographique	fond topografic
topographic feature, topographic entity	détail topographique; accident topographique; objet topographique	detaliu topografic; accident topografic; obiect topografic
topographic map	carte topographique	hartă topografică
topographic mapping	relevé topographique; cartographie	releveu topografic; cartografie
topographic sheet	feuille topographique	foaie de hartă
topographic survey	levé topographique	ridicare topografică
topographical mapping	relevé topographique; cartographie	releveu topografic; cartografie
topography	topographie	topografie
topolog sheet	journal de bord	jurnal de bord
topologic model	modèle topologique	model topologic
topology	topologie	topologie
topology model	modèle topologique	model topologic
toponym	toponyme; nom de lieu	toponimie; denumirea locului
toponymic index cf. index gazetteer	index toponymique	index toponimic
toponymy	toponymie	toponimie; denumirea locului
tor (regional)	pic (rocheux); massif rocheux isolé	pisc; culme; vârf; masiv muntos izolat
torch-thistle cf. cereus	cierge épineux	luminare mare spinoasă; cactus filiform
torrent	torrent	torent
tourist information office	syndicat d'initiative	sindicat de inițiativă
towed-fish magnetometer	magnétomètre remorqué (d'un avion)	magnetometru remorcat (de un avion)
tower	tour	turn
tower beacon	balise à tourelle	baliză cu turnuleț
towingtow-path	chemin de halage	haldă
town capital	capitale	oraș reședință
town cf. city	ville; agglomération	oraș; centrul aglomerat al orașului
town of the last class	ville de première importance	oraș de primă mărime
town-hall	hôtel de ville; mairie	primărie
tow-path, towing-path	chemin de halage	haldă
trace a curved line (to)	suivre une courbe	traseul unei linii curbe
tracer	suiveur de courbes	traseul unei linii curbe
tracing	calque	copie pe hârtie de calc
tracing speed	vitesse de suivi	viteză de urmărire
track	parcours	pistă; canal; urmă; șenilă; făgaș; dără
track	trajet	traseu
track	voie	cale
track	parcours	parcurs
track	piste	pistă
track	sentier	potecă
track	allée	alee
track	chemin	drum
track	trace	urmă; dără
track	projection de la course suivie, trace, parcours, piste, voie, chemin	proiecția traiectoriei de urmat; traseu; parcurs; pistă; cale; drum
track (to)	tracter	a trasa
track a line (to)	suivre une ligne (cartographie automatique)	a urma o linie (cartografie automată)
track for migratory sheep	draille de transhumance	drum sezonier de trecere al oilor; drum de transhumanță
tracker ball	boule roulante	dispozitiv de urmărire cu bilă
tracking	exploration (des photographies); poursuite; traçage	exploatare (a fotografiilor); urmărire; trasare



tracking ball	boule roulante	dispozitiv de trasare cu bilă
tracking station	station de poursuite (satellites)	stație de urmărire ( a sateliților)
tracking symbol	symbole de traction	simbol de urmărire
traditional festival	fête traditionnelle	sărbătoare tradițională
traffic circle (Etats-unis) cf. roundabout	carrefour ou rond-point aménagé, à sens giratoire	râscruce; sens giratoriu
traffic route	voie de communication	drum; cale de comunicație
trail bridge	bac à traile	bac
trail cf. track	piste	pistă
trailer	enregistrement, strie	remorcă; portperie
training area	zone d'entraînement, zone d'apprentissage	zonă de antrenament; zonă de formare
training sample	échantillon d'entraînement, échantillon d'apprentissage	eșantion de antrenament; eșantion de formare
training set	données d'apprentissage, point d'appui, ensemble d'entraînement	date de instruire; punct de sprijin; ansamblu de instruire
trajectory	trajectoire	traietorie
trajectory	trajectoire	traietorie
trajectory determination, trajectography	trajectographie	traiectograf
tramway	tramway	tramvai
transducer	transducteur, transmetteur	translator; traductor
transcribe (to)	transcrire	a transcrie
transcription	transcription	transcriere
transcription key	tableau de transcription	tablou de transcriptii
transducer	transducteur	traductor
transfer bridge cf. transporter-bridge	pont transbordeur	pod transbordor
transformation sub-station	sous-station de transformation	sub stație de transformare
transformer	transformateur	transformator
transhumance	transhumance	transhumanță
transit instrument	instrument des passages; télescope des passages	instrument de pasaj; lunetă meridian
translate (to)	traduire	a traduce
translation	traduction; translation	traducere; traducere
transliteration	translittération	transliterație
transliteration key	tableau de translittération	sistem de transliterație
transmission	transmission	transmisie
transmission loss	perte de transmission	pierdere a transmisiei
transmissivity	transmissivité, nombre de transmission	transmisivitate; număr de transmisii
transmittance	transmittance, facteur de transmission	transmitanță; factor de transmitere
transparency	diapositive	nebulozitate; transparență; diapozitiv
transparency	diapositif	nebulozitate; transparență; diapozitiv
transparency	transparence, diapositive, diapositif; photographie sur film	transparență; diapozitiv; fotografie pe film
transporter bridge	pont transbordeur	pod transbordor
transverse valley	cluse	vale transversală
trapped radiation	rayonnement piégé (par la ceinture de Van Allen, etc.)	raze captate
travelling crane	grue (de quai) (mobile sur voie)	macara (de chei)
traverse	cheminement; polygonation	drumuire; poligonatie
traverse line	côte de cheminement	linie de drumuire
traverse route	itinéraire de cheminement	traseul drumuirii
traverse station	station de cheminement	stație de drumuire
traverse survey	levé par cheminement	ridicare prin drumuire
treatment of geographical names	transcription des noms géographiques	transcrierea denumirilor geografice
tree growth	végétation sylvestre	vegetatie silvestră

tree savanna	savane arborée	savană cu arbori
treed area	zone plantée d'arbres	zonă plantată cu arbori
trees lining a road	arbres le long d'une route	arbori pe marginea unei șosele
trench	fossé; rigole; tranchée; accident de terrain; fossé artificiel	fosă; rigolă; tranșee; accident al terenului; fosă artificială
triangulation	triangulation	triangulație
triangulation network	réseau de triangulation	rețea de triangulație
triangulation pillar	pilier géodésique	stâlp geodezic
triangulation point	point géodésique (sur un édifice)	punct geodezic (pe clădire)
triangulation station	point géodésique	punct geodezic
triangulation station mark	repère géodésique	reper geodezic
triangulation tower	signal géodésique	semnal geodezic
tributary	affluent	afluent
trig data	données géodésiques	date geodezice
trig list	liste de points géodésiques; liste de coordonnées	lista punctelor geodezice; lista coordonatelor
trig point plot sheet	feuille de repérage des points géodésiques	foaie de reperaj a punctelor geodezice
trigger	déclencheur, démon	declanșator; cocoș; declic; trăgaci; manetă
trigonometrical point	point géodésique; point trigonométrique	punct geodezic; punct trigonometric
trigonometrical survey	levé trigonométrique (du cadastre)	ridicare trigonometrică (la cadastru)
trigraph	trigramme	trigramă
trilateration	trilatération	trilaterație
trim (to)	massicoter	a debavura
trimetrogon	"Trimetrogon"; appareil photographique à trois chambres	trimetrogon (aparat fotografic cu trei camere)
trinoscope	trinoscope	trinoscop
triple difference	triple différence	triplă diferență
triumphal arch	arc de triomphe	arc de triumf
trolley-bus cf. electrobus	électrobus	troleibuz
tropic	tropique	tropic
tropopause	tropopause	tropopauză
tropopause disturbance	perturbation de la tropopause	perturbația tropopauzei
troposphere	troposphère	troposferă
true albedo, plane albedo	albédo	albedo
true and magnetic bearing of a line	direction d'une droite par rapport au nord vrai et au nord magnétique	orientare în raport de axa x sau în raport de nordul magnetic
true bearing	azimut a partir du nord géographique	orientare în raport de nordul geografic
true colour	couleur réelle	culoare reală
true length to scale	longueur vraie; longueur à l'échelle	lungime reală; lungime la scară
true north	nord géographique; nord vrai	nord geografic; nord adevărat
true value	valeur vraie	valoare adevărată
trunk road	route à grande circulation	drum cu circulație intensă
tsunami	tsunami	tsunami
tumulus	tumulus	tumul; mormânt străvechi
tundra	toundra	tundra
tunnel	tunnel	tunel
tupelo	n-uplet, occurrence, tuple	întâmplare; împrejurare
turbine	turbine	turbină
turn key system	système clé-en-mains	sistem cheie întoarsă
turnpike (États-unis) cf. motorway	autoroute (normalement à péage)	autostradă (cu taxă)
turret	porte-outil; tourelle	turlă; turn
TV-raster	balayage de télévision	baleiaj de televiziune
T-wave	onde T (seismologique)	undă T (seismologie)
two point feature	objet ponctuel orienté	obiect punctual orientat
two-lane road	route à deux voies	drum cu două căi

type font	police de caractères, famille de caractères	tipuri de fonturi; familie de caractere
type of growth	espèce (végétation)	specie (de vegetație)
type of lettering	type de caractère	tip de caractere
type-setting machine	composeuse typographique	mașină de culegere
typical station mark	repère typique	reper caracteristic
typification	structuration	structurare

## U

ultrasonic	ultrasonique	ultrasonic; supersonic
ultraviolet filter	filtre d'absorption de l'ultraviolet	filtru de absorbție în ultraviolet
ultraviolet luminescence	luminescence en ultraviolet	luminiscentă în ultraviolet
unblanked element	élément non blanchi	element neănălbit
uncontrolled mosaic	assemblage de photographies non redressées, d'images; mosaïque simple	asamblare de fotograme neredresate; mozaic simplu
undemarcated international boundary	frontière non abornée	frontieră nemarcată
underground aqueduct	aqueduc souterrain	apeduct subteran
underground canal	canal souterrain	vcanal subteran
underground pipeline	pipeline enterré	conductă subterană
underground railway	chemin de fer souterrain	cale farată subterană
under-ice coastline	littoral sous-glaciaire	litoral subglaciar
underpass	passage inférieur	pasaj inferior
under-pass street	rue en souterrain	drum subteran
undersea feature	détail (topographique) sous-marin	detaliu (topografic) submarin
undershoot	sous-correction	subvibrație; distorsiune prin submodulație
underwater feature	détail sous-marin; détail sous-lacustre	detaliu submarin; detaliu sublacustru
unfamiliar symbol	symbole inhabituel	simbol neobișnuit
uninterrupted linelinear feature	élément linéaire	element liniar
universal time (UT) (also Greenwich mean time)	temps universel (TU)	timp universal (UT)
universal time coordinated	temps universel coordonné	coordonate în timp universal
universal transverse Mercator (UTM) projection	projection Mercator transverse universelle (UTM)	proiecția Mercator transversală universală (UTM)
university	université	universitate
unknown	inconnu	necunoscut
unlayered sheet	feuille sans courbes de niveau ni teintes hypsométriques	foaie de plan fără curbe de nivel sau tente hipsometrice
unmetalled road	route non empierrée	drum nepietruit
unpack (to)	décondenser, décompacter	a despacheta (un program); a decompacta
unrectified	non redresse	neredresat
unsupervised classification	classification non dirigée, libre	clasificare nedorijată, liberă
unsurveyed (river, etc.)	non (re)levé (cours d'eau, etc.)	neridicat (curs de apă, etc)
untarred road	route non goudronné	drum neasfaltat
unusual land feature	particularité du terrain	particularitate a terenului
up-date (to) update (to)	mettre a jour	aducere la zi
upper air chart	carte en altitude	hartă cu altitudini (cote)
upper air observation	observation en altitude	observații de altitudine
upper air station	station aérologique	stație (sit) arheologică
upper air synoptic station	station synoptique d'observation en altitude	stație sinoptică de observare a altitudinilor
upright type	caractère droit	caracter drept
up-stream	d'amont	amonte
up-to-dateness, currency	actualité	actualitate
upwelling	résurgence; courant remontant du fond de la mer	reaparție; curent submarin
urban area	zone urbaine	zonă urbană
urban central area	noyau urbain	nucleu urban
urban planner	urbaniste	urbanist
user segment	secteur utilisateur	sector de utilizare
UTM cf. universal transverse Mercator projection	projection Mercator transverse universelle (UTM)	proiecția Mercator transversală universală (UTM)

## V

vacuum hold-down	aspiration sous vide	aspirare sub vid
valley	vallée	vale
valley line	thalweg	talveg
valley-side	versant	versant
value	valeur (des symboles volcaniques); prononciation des consonnes	valoare (simbol vulcanic); pronunția consoanelor
value of contours	cotation des courbes de niveau	cotarea curbelor de nivel
value of the graticule lines	graduation du réseau géographique	valoarea rețelei geografice
vanishing point	point de fuite	punctul de anulare; punctul de zero
variable	variable	variabilă
variable interval digitizing	numérisation par points	numerizare prin puncte
variance	variance	varianță
variant character	variante	variantă
variant name	variante (non normalisée)	nume de variantă (ne normalizată)
vauclosian spring	résurgence; source vauclusienne	resurgență
vault cf. cellar	cave	peșteră; boltă; arcadă; pivniță
vector	vecteur	vector
vector generator	générateur de vecteur	generator de vectori
vector mode	mode vectoriel	mod vectorial
vector writing display	écran en mode vecteur	ecran cu sistem de vectorizare
vectorization, linearization	vectorisation	vectorizare
vectorize (to)	vectoriser	a vectoriza
vegetal cover	tapis végétal	covor vegetal
vegetal plankton	phytoplancton, plancton végétal	fitoplancton; plancton vegetal
vegetation boundary	limite de végétation	hotar prin gard viu
vehicle	vecteur	vehicul; vector
vehicle ferry	bac-autos	bac pentru traversări auto
vehicular language	langue véhiculaire	limbaj vehicular
vehicule	vecteur	vector
ventilating shaft	puits d'aérage, d'aération	puț de aeraj; aerare; ventilație
ventilation	aération	aerare; ventilație
verge	accotement	acostament; margine a drumului
verification plot	trace de contrôle	plotare în vederea verificării
vertex	sommet; vertex	zenit; punct culminant; vârf; pisc; culme; creastă
vertical control	altimétrie; canevas altimétrique; opérations d'altimétrie	altimetrie; canevas altimetric; rețea altimetrică; operațiuni altimetrice
vertical control point	point cote; point de nivellement; détermination altimétrique	punct de cotă; punct de nivelment; determinări altimetrice
vertical deflection	déviation de la verticale	deviația de la verticală
vertical exaggeration	surhaussement	exagerare pe verticală (scara înălțimilor față de cea a lungimilor)
vertical interval (VI)	équidistance	echidistanță (interval pe verticală)
vertical photography	prise de vue verticale	vedere pe verticală
vertical temperature gradient	gradient thermique vertical	gradient termic vertical
VI cf. vertical interval	équidistance	echidistanță
viability	viabilité	viabilitate
viaduct	viaduc	viaduct
vibration	vibration	vibrație
vicarage	presbytère; cure	presbiteriu; preot; paroh
video	vidéo	video
video-diskdisc	vidéo-disue	video-disc
vidicon	vidicon	vidicon

vidicon tube	tube vidéo	tub video
view (to)	viser; observer; pointer	a vedea; a viza; a observa; a puncta
viewfinder	viseur	vizor; cătare
viewing angle	angle de prise de vue	unghi de vedere
view-point	point de vue	punct de vedere
view-point indicator, viewing table	table d'orientation	indicator de orientare
vignette	cache, dégradé	vinietă; mască
vignetting	dégradation, interception des rayons lumineux, vignetting	degradare; interceptare a razelor
village	village	sat
vine	vigne	podgorie; vie
vine row	rangée de vignes	soi de vin
vine-growing	viticole	viticol
vineyard	vigne (parcelle de vigne); vignoble	vie
virtual coordinates	coordonnées virtuelles	coordonate virtuale
virtual storage	mémoire virtuelle	memorie virtuală
visibility	visibilité	vizibilitate
visibility diagram	croquis des parties vues et cachées	schîta părţilor văzute şi a celor ascunse
visual acuity	acuité visuelle	acuitate vizuală
visual interpretation	interprétation visuelle	interpretare vizuală
vocational	professionnel (école, enseignement)	profesie; vocaţie (şcoală; învăţământ)
voe (regional)	crique	cric
volcanic	volcanique	vulcanic
volcano	volcan	vulcanic
voltage	voltage	voltaj
vortex, vorticity	tourbillon (météorologique)	turbion; vârtej; centrul unui vârtej
vowel point	point-voyelle	punct vocalic
vowel symbol	symbole vocalique	simbol vocalic

## W

WAC (ICAO World Aeronautical Chart)	CAM (carte aéronautique du monde de l'OACI)	harta aeronautică a lumii (ICAO)
wadi	oued (Afrique du nord)	ued
walk cf. alley	allée, allée du parc	alee; alee în parc
wall	mur, muraille	perete; mural
wall in ruins	mur en ruines	ziduri în ruină
walls	remparts	zid de apărare; meterez; apărare
warehouse	entrepôt	antrepozit
warren	garenne	loc unde trăiesc iepuri; parte a unui râu unde pescuitul e rezervat
wash	zone d'alluvionnement	zonă aluvionară
wash-house	lavoir	lavoar
waste land	friche, varenne	pârloagă; țelină; ogor; teren pârăginit
watch-tower	mirador	turn de pază
water	eau	apă
water aerodrome	hydroaérodrome	hidroaerodrom
water course	cours d'eau	curs de apă
water feature	détail hydrographique; renseignement hydrographique	detaliu hidrografic
water hole	trou d'eau	graoapă cu apă
water skiing	ski nautique	schii nautic
water tower	château d'eau	castel de apă
watercourse cf. stream	cours d'eau	curs de apă
watercress bedpond	cressonnière	răzor de crêson
waterfall	chute d'eau	cădere de apă; cascadă
water-gate	vanne	vană
watering-place cf. SPA	station thermale	stațiune termală
watering-trough	abreuvoir (construction)	igheab; adăpătoare; troacă
water-main	conduite d'eau	conductă de apă
water-meadow	prairie inondable	câmpie inundabilă
water-mill	moulin à eau	moară de apă
water-parting	ligne de partage des eaux	linia de despărțire a apelor
water-place	point d'eau	punct de apă
watershed	ligne de partage des eaux	linia de despărțire a apelor
water-tank	réservoir d'eau	rezervor de apă
waterway	voie navigable; voie d'eau	cale navigabilă
waterworks	machine élévatrice	elevator
wave	onde	undă
waveguide	guide d'ondes	ghidul undelor
wavelength	longueur d'onde	lungime de undă
waviness	ondulation	ondulație
way	passage	cale; pasaj
weald (regional)	région boisée; dépression	regiune împădurită; depresiune
weather station	station météorologique	stație meteorologică
wedge	coin, clavette, coin de définition	pană; ic; colț
weight	poids	pondere; greutate
weight coefficient	coefficient de poids	coeficient de pondere
weight number	facteur de poids	factor de pondere
weir	barrage (régularisation des cours d'eau)	baraj (regularizarea unui curs de apă)
well	puits	fântână
west	ouest	vest
western	occidental	vestic; occidental
wet	humide	umid
wet dock	bassin a flot	bazin cu valuri
wet sand	sable humide	nisip umed

wet season	saison humide	sezon umed
wharf	apponement; quai	chei; debarcader; loc de acostare
whin cf. furze	ajonc; genêt épineux	tuf bazaltic
wide angle	grand-angulaire	grandangular
wind pump	éolienne	eolian
window	fenêtre	fereastră
wine and spirits stone	chai	cramă; spiritul pietrei
wine-producing	vinicole	producție vinicolă
winter sports resort	station de sports d'hiver	stațiune pentru sporturi de iarnă
wire	fil de fer	sârmă; conductor
wire entanglement	réseau de fil de fer	rețea de sârmă
wire fence	clôture en fil de fer	împrejmuire din fier
wire fencingnetting	clôture en treillage en fil de fer	împrejmuire grilaj din fier
wire-(drawing) mill, wire-works	tréfilerie	fabrică de sârmă
wireless mast	pylone de T.S.F.	pilon TFS
wood	bois; futaie	pădure; codru; pădure bătrână
wood perimeter	limite de bois	limită de pădure
wooded	boisé	împădurit
woodland , wooded area	zone boisée	zonă împădurită
word length	longueur de mot	lungimea cuvântului
working	exploitation	exploatare
workings	exploitation minière	exploatare minieră
workmen's garden city	cite ouvrière	oraș muncitoresc
works cf. factory	usine	uzină
works road	chemin d'exploitation	drum de exploatare
workshop	atelier	atelier
wreck	épave	epavă
write (to)	écrire	a scrie
write through (mode)	surimpression	supraimprimare



## X

x2-distribution, chi-square distribution	distribution en x2	distribuție în x2
X-axis	axe des X, axe des abscisses	axa X, axa absciselor
XY plotter	traceur	ploter; trasor

## Y

Y code	code Y	codul Y
yachting	yachting	iahting
yaw	lacet, déversement	derivă; alunecare; deversare
Y-axis	axe des Y, axe des ordonnées	axa Y, axa ordonatelor
youth hostel	auberge de jeunesse	han pentru tineret

## Z

Z-axis	axe des Z	axa Z
zenith	zénith	zenit
zero meridian	méridien origine	meridian origine
zero suppression	suppression des zéros non significatifs	superpresiune nulă
zinc	zinc	zinc
zinc-works	zinguerie	fabrică de prelucrare a zincului
zoological garden	jardin zoologique	grădină zoologică
zoological park	parc zoologique	parc zoologic

VERIFICAT  
2017VERIFICAT  
2007



---

**Tiparul s-a executat sub c-da nr. 405/1997,  
la Tipografia Editurii Universității din București**

---



✓

DATA RESTITUIRII		
13. NOV. 2004		



9300 lei



**ISBN - 973 - 575 - 213 - 1**

**Lei 9300**